大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百八十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

對外貿易重要港口之一
湛江港部分使用
本月起萬噸巨輪已自由進出

【本報訊】據五月號「中國工人」載稱：湛江港，在過去萬噸巨輪不能停靠碼頭，裝卸貨物需要用駁船或民船來往運送。雖然它在回到人民懷抱以後已經逐漸繁榮起來，但是因爲港口狹小、設備陳舊，已經不能適應當前海上運輸事業發展的需要，所以，在一九五五年國務院作出了建設湛江港的決定。

湛江港的建設，和全國許多廠礦一樣，也得到了各地的大力支援。從鞍鋼和華東、西南鋼鐵公司，以及北京、太原、天津和大冶等地鋼鐵廠運來了大批的鋼筋、鋼板、角鋼、元鋼和上下水道鋼管等；廣西柳州和廣東樂昌等地供應了大批的木材……。

像湛江港這樣大規模的建港工程在我國是空前的，並且是由我國設計施工的。它的第一期工程完成後，鋼筋混凝土高樁框架式深水碼頭、中級碼頭和其他專用碼頭將全部建成。美麗的碼頭和各個倉庫的走廊上，以及廣闊的露天貨場邊旁，都鋪設了鐵路，構成了港口的鐵路網。碼頭上的「鋼鐵巨人」——龍門式起重機可以把萬噸巨輪上的貨物直接吊上火車廂裏，也可以從火車廂裏把貨物放到船艙中。萬能裝卸車和各種運輸機器完全代替了裝卸工人的體力勞動。港口還建設了工人候工室、休息室、浴室、食堂等。

今年「五一」節湛江港就部分開始使用了，萬噸的巨輪能自由地在湛江港進進出出，能停泊在碼頭裝卸貨物。湛江港使遠洋海運和陸上運輸連接起來，黎湛鐵路也就更能發揮它的運輸作用，南方豐富的土特產，像菠蘿、香蕉、荔枝……從這裏可以直接出口。我國進行社會主義建設所需要的各種器材，也可以大批地從這裏進口，它對我國加強同蘇聯及人民民主國家的貿易和經濟合作，發展和東南亞各國的貿易，將帶來更大便利，它將成爲我國對外貿易的重要港口之一。

敘利亞總理宣佈正考慮承認中國
美國駐敘大使館正力圖阻延

【路透社倫敦二十二日電】開羅電台宣佈，敘利亞駐埃及大使阿卜杜爾·拉赫曼·厄·阿齊姆二十二日從大馬士革抵達開羅時說：敘利亞不久將承認中國。

【法新社大馬士革二十一日電】敘利亞總理兼外長嘉濟二十一日回答記者的詢問，說敘利亞政府正在考慮着承認中國的問題。

【新華社北京二十二日電】據塔斯社貝魯特二十一日訊：據黎巴嫩「鄉人報」記者報道，阿拉伯聯盟政治委員會通過一項建議：給各阿拉伯國家在承認中國的問題上以充分的行動自由。

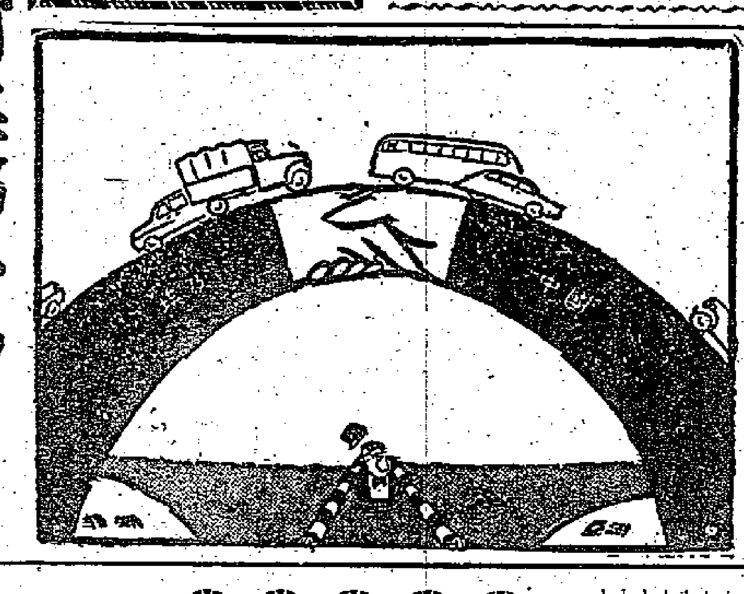
記者接着根據敘利亞某一部長的話寫道，敘利亞和沙特阿拉伯最近也將承認中國。記者接着說，美國駐大馬士革大使館現在正在採取一切辦法來延緩敘利亞政府承認中國。

蘇聯三專家在京學針灸

【中國新聞社北京二十二日電】在中醫研究院針灸研究所的門診治療室裏，三位蘇聯專家二十日用中國針灸療法，進行臨床治療實習。這三位專家是蘇聯衛生部派到中國來研究針灸療法的；回國後將整理和傳播中國針灸學。

埃及承認中國 杜勒斯說遺憾

【路透社倫敦二十二日電】美國國務卿杜勒斯二十二日在每週招待記者例會上說，美國對埃及促進蘇中兩國利益的行動是沒有好感的，美國特別遺憾的是埃及承認中國的決定。



橋 方成繪

湖北小麥豐收

【新華社武漢二十一日電】湖北省一千五百多萬畝小麥，已經一片金黃。長江、漢水兩岸小麥早熟地區已開始收割小麥。湖北省農業廳負責人對新華社記者說，今年全省小麥的總收穫量預計將比去年增產一成以上。

蘇願增加對美貿易
美不僅阻止不了蘇聯技術進展
並自絕了吸取蘇聯成就的機會

【路透社莫斯科二十二日電】真理報二十二日說，蘇聯願意增加對美貿易。由於美國實施出口限制，不許蘇聯向美國採購許多的商品，兩國之間的貿易現在已達低潮。

真理報說：「美國不僅阻止不了蘇聯在技術上的進展，而且也自絕了吸取蘇聯的技術成就的機會。蘇美貿易的真正的發展，將符合兩國人民的利益，亦將有助於鞏固國際合作。」

【路透社華盛頓二十一日電】美國國務院發言人懷特二十一日說，蘇聯官員曾告訴泛美航空公司說，他們歡迎和莫斯科直接通航的談判。幾名泛美航空公司人員不久或許會到莫斯科去。

梅蘭芳訪問節目初定
京戲在日演廿四場
東京開始預售門票
下月移到福岡名古屋京都大阪演出

【本報訊】據日本「朝日新聞」報道：由朝日新聞邀請的，以梅蘭芳爲首的中國京劇代表團全團即將到日，十八日下午二時，日本各界人士約八十人在東京丸之內東京會館開會，商談排列歡迎日程。

出席會議的有戲劇界的中村翫右衛門、河竹繁俊等，文藝界的中島健藏，大佛次郎等，此外，還有片山哲、村田省藏、梅原龍三郎等人，大家就按照過去傳統上歡迎劇團的安排，提了許多提案，最後決定推選久保田萬太郎等二十一人負責籌備、聯絡。

又訊：中國京劇代表團在日本上演的詳細日程業經決定，共爲五市二十四場。公演分日夜場，東京的日場自中午開始，至下午四時爲止，其他地方的日場則爲下午十二時半開始，至下午四時半爲止。夜場時間則均爲下午五時半至九時半。

公演時地如下：

東京（歌舞伎座）：五月三十日，夜場；五月三十一日至六月二日，均日夜場。

福岡（大博劇場）：六月九日，夜場；十日，日夜場；十一日，十二日，均夜場。

名古屋（市公會堂）：六月二十三日、二十四日、二十五日，均夜場。

京都（南座）：六月二十七日，夜場；二十八日，日夜場。

大阪（歌舞伎座）：六月三十日、七月一日，均日夜場，二日、三日，均夜場。

在東京公演的戲票自十九日起預售，票價分四種，日場爲一千五百圓、八百圓、三百圓、二百圓；夜場爲一千八百圓、一千圓、五百圓、二百五十圓。（按：以上均日圓，官價六十日圓合港幣一元）。

【新華社東京二十二日電】中國訪日京劇代表團第二批人員二十三人，在五月二十一日晚到達東京。

廣東各河水位上升

【中國新聞社廣州二十三日電】連日豪雨，廣東省內東江、西江、北江等主要河流的水位逐漸上升。北江曾一度接近警戒水位，進入了夏季防汛的緊張階段。省內四十四個縣的防汛指揮部門和各縣防汛重點區的指揮所正日夜警惕地注視着汛情。在捍衛着十多萬畝農田的四會縣堤圍上，現在每隔一公里就有一個巡堤哨，全縣還組織了一支二萬四千多人的防汛搶險隊伍。北江大堤漭滘段去年曾經出險的八個地段已經加固，並且開好了導滲溝。

各地群衆性的防汛搶險組織已普遍建立，各鄉各農業社都設有防汛大隊、中隊，準備着隨時出動。防汛搶險所需的器材已經分配到各個防汛地區。全省各地已準備好一百五十萬張草包麻袋和近三十五萬根杉椿，比去年增加了許多。

參加亞非學生會議
我代表團抵印尼

【新華社雅加達二十二日電】出席亞非學生會議的中國學生代表團十三人，五月二十二日從新加坡飛抵雅加達。代表團團長是中華全國學生聯合會秘書長錢李仁。

每秒鐘三名觀衆
巴黎博覽會裏面中國館享盛譽
以最美觀最豐富觀衆最多著稱
當場作了交易有的還在談判中

【新華社柏林二十二日電】巴黎消息：五月五日開幕的巴黎博覽會已經在五月二十一日下午閉幕。在博覽會舉行期間，有八十萬人參觀了中國館。在最後兩天，平均每分鐘有一百八十人擁入中國館。館內外擠滿了成千上萬的人，他們都不願錯過參觀中國館的機會。法國報紙和觀衆都認爲，中國館是博覽會中內容最豐富、最美觀和觀衆最多的展覽館。

法國總統戈蒂、波蘭、捷克斯洛伐克和羅馬尼亞的對外貿易部長，英國貿易部副大臣，越南民主共和國和埃及駐法國使館的商務參贊，都曾經到中國館參觀。西歐國家的幾百個工商業家同中國展覽團進行了接觸，其中有法國工商界和銀行界的主要人物，也有英國、比利時、西德的企業家。每天，中國展覽團都接待幾十個甚至上百個來商談貿易問題的人，並且接到幾十封接洽商業事務的信件。現在有一部分交易已經做成，其餘的正在繼續談判中。

來自法國各地以及來自西歐、北非和南美洲各國的觀衆，對於中國館展出的機器、鋼材、絲綢、刺繡以及各種傳統出口物資，都感到莫大的興趣。有上千個參觀者在意見本上題字，表示對新中國的祝賀和敬佩。一個法國原子物理學家寫道：「我對中國的建設成績表示欽佩。」另一個參觀者寫道：「新中國取得了這樣大的物質進步和社會進步，並且發展了它的傳統的文化，看見這一切，是多麼使人高興！我們希望建立中法之間的關係和友誼。」

巴黎各種各樣的報紙，如「世界報」、「費加羅報」、「戰鬥報」、「新聞報」、「法蘭西晚報」和「解放報」都對中國展覽館給以好評。「人道報」寫道：在一九五五年里昂博覽會中參觀過中國館的人們，現在看見了「巴黎博覽會中國館內製造精良的工作母機、精密儀器和其他各種物品，就知道中國進步很大。」「資本報」曾經出版中國專刊。這家報紙強調指出法中貿易的廣闊前途，並且要求發展兩國的貿易關係和友好往來。法國許多地方報紙也稱讚中國展覽館，並且刊登了中國館的照片。

蘇聯馬戲團在倫敦演出
五千兒童笑得前仰後合

【本報訊】據「泰晤士報」刊載倫敦二十一日電訊，蘇聯國家馬戲團二十一日在倫敦北區的大哈靈蓋舞台開始表演，觀衆約五千人，大多是兒童。當奏起蘇聯國歌時，觀衆一致起立致敬。

最出色的演員首推丑角奧列格·波波夫。他不時講幾句俄語，觀衆雖然聽不懂，但明白他的意思。許多人笑得前仰後合。

首場表演完畢，許多兒童都跑到後台去，找波波夫先生，請他題字。

山東發現古墓羣
包五銖錢的絲織品還未爛掉

【中國新聞社濟南二十二日電】最近在山東省鄒縣發現了一處共有二十多個漢墓的古墓羣。

在已經清理的一個夫婦合葬的雙墓中，女墓內發現一面銅鏡，銅鏡下匣着一把短刀。銅鏡的花紋很細緻。男墓內，在屍骨的左面有一把長一公尺的箭，右面放一把長二公寸六的短刀，脚下也放着一面銅鏡。在這個墓內還有殉葬用的鼎、甑、罐、瓶等四種器皿和漢代的五銖錢，包着五銖錢的絲織品到現在還沒有爛掉。在墓前四周，還發現了漢代的陶井及具有繩紋、施紋的陶片。鄒縣在春秋時爲鄒子國，漢朝時改爲鄒縣。

日本電影代表團
定下月來華訪問
參加我「日本電影周」

【新華社北京二十二日電】「日本電影周」將在六月十三日到二十九日在十大城市舉行。在這個電影周裏，中國的觀衆們將看到「沒有太陽的街」、「正是爲了愛」、「這裏有泉水」、「戰火中的婦女」和「二十四隻眼睛」等五部日本影片。「沒有太陽的街」是根據德永直的同名小說改編的，以三十年前東京最大的一家印刷工廠的工人的罷工運動爲題材；其他影片都是取材於第二次世界大戰期間和戰後日本人民的生活的。

日本電影工作者代表團將在電影周期間應邀來中國訪問。舉辦「日本電影周」的城市有北京、天津、上海、瀋陽、哈爾濱、武漢、廣州、重慶、西安和烏魯木齊。

這個電影周是中國人民對外文化協會和中國電影工作者聯誼會籌委會聯合主辦的。

明天月食

【新華社北京二十一日電】五月二十四日到二十五日，全國各地都可以看到月偏食。

二十四日二十時三十五分，月球開始進入地球的半影，月光變得暗淡，二十一時四十九分，月亮開始進入地球的影子，這叫「初虧」；二十三時三十一分，月球的直徑被地球的影子遮住了百分之九十七，只剩下一彎很小的光亮，這是這次月偏食最大的食分，叫「食甚」。二十五日一時十四分，月球走出地球的影子，叫「復圓」；二時二十七分，月球離開地球的半影，完全恢復光明。

以上的時間都是指北京時間。

我國貿易代表駐日
石橋宣稱日將同意

【法新社東京二十二日電】日本通產省大臣石橋湛山二十二日表示，日本政府將同意中國派遣一個貿易代表團駐在日本。

石橋說，日本政府不能同意互派代表政府的正式貿易代表團，也不能同意互派外交使團。對於中國希望派遣駐日的非正式的貿易代表團，將只予以「特權」，但不予以外交便利。

他說，爲了增加對中國的貿易，政府將考慮予中國貿易代表以特權，即不需每半年再簽證一次，也不需打手指模。

石橋說，通產省正就這事與外務省和司法省商量最後的決定。

與衆不同

這些日子來，世界各地的氣氛都在趨於緩和。

有人在津津樂道英蘇會談的成就時，法蘇會談又取得了成就。同時，蘇聯的裁軍也使人覺得，擱了淺的裁軍談判可能另揭新頁。

人們都在談着國際相互了解、相互信任的必要，也在談着普遍裁軍和禁止核子武器的必要。

然而，從華盛頓到恩尼威托克，唱的調子卻與衆不同。

美國國防動員署最近宣佈，美國要過國積戰略物資；杜勒斯說：美國決不裁軍，或甚至說，「在無限期的將來」都不能裁軍！五月十九日，美國軍事當局在國內外各地展覽美國的武器。彷彿怕他們的叫喊爲不夠力，他們還要用氫彈來增加音響的效果，向全世界宣佈，美國堅決反對裁軍、反對國際信任。

可怕的迎春之燕

「迎春的燕子」帶來和平的氣息，似乎使華盛頓的一些大人先生們大爲緊張；當全世界都認爲局勢日趨好轉時，他們覺得有必要大聲疾呼，局勢決不能緩和，甚至不惜暴露自己的蠻武，來製造緊張空氣。

華盛頓顯然害怕局勢緩和的幾個後果：

（一）局勢繼續緩和，會影響美國的擴軍政策，因而嚴重影響主要建築在軍事定貨上的美國經濟，以及軍火製造商的巨額利潤。

（二）局勢緩和，可能使建築在所謂「俄國威脅」上的各個軍事集團解體。像邱吉爾這樣的人，都認爲對立性的軍事集團不應再長久維持了，其他也就可想而知。

局勢的日益和緩，不僅影響華爾街的荷包，而且使美國統治世界的迷夢日益渺茫。於是，這些大人先生們慌慌失失，惶惶不可終日了。

「頑固的悲觀派」

但是，他們的咆哮顯然並沒有得到預期的效果。不管他們如何說，人們還是覺得英蘇會談有結果，法蘇會談有好處，蘇聯裁軍是了不起的行動。不管他們怎樣叫，人們還是堅信，局勢是在朝着和緩的方向發展。

曾經有一個時候，大人先生們叫一聲，世界的熱度馬上上升。現在，這樣的時代已經過去了。

杜勒斯的挑撥性的發言，只能成爲人們嘲笑的對象。英國的「每日鏡報」把他稱爲「頑固的悲觀派」，印度的「甘露市場報」把他看作「盲目偏見」的總代表。

誰都知道：頑固的人只有一個前途：被人丟在後面；盲目偏見的人只有一個前途：被人撇在一旁。

施君玉

介紹特價品種 擴大廉價推銷

「伊人」免漿恤

中區門市部

本年度最新質料製品

瑞士麻紗短袖軟領恤 7.50

捷克麻通花 夏恤短袖恤 8.80

美國名廠"BURLINGTON"西褲質料

「的確涼」麻質混合織品

不皺不變·顏色七款 每條 21.50

地址：德輔道中三二二號 電話：三四四四九

廣東省銀行 九龍辦事處鳴謝啟事

昨日本處遷移彌敦道五九八—六零零號新址營業荷蒙各界人士光臨指導不勝榮幸謹佈謝忱

真正老牌

請用 天壇牌 人造絲

人造絲，人造棉花，快把紗
生絲，硬質纖維板，編織物品·

日本人造絲股份有限公司

總公司：日本大阪市東區今橋三丁目五番地

L589

RAYON YARN

"TENDAN" BRAND

Main Lines of Business:-

Viscose Rayon Yarn — Raw Silk
Viscose Rayon Staple — Hard Fiberboard
Staple Fibre Yarn — Knitting & Twisting

NIPPON RAYON CO., LTD.

5, Imabashi 3-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan

訪問劉瑤章先生

三峽

在一個春花怒放、垂柳吐翠的日子裏，記者訪問了前國民黨中央執行委員、北平市市長，現任全國政協委員、水利部辦公廳主任劉瑤章先生。

三代同堂

當我們走進一間寬敞、雅潔的辦公室的時候，劉先生愉快地站起來迎接我們。劉先生中等身材，個子不高，健康紅潤的臉上露着愉悅的笑容，整齊的黑髮間雜着幾絡白髮，穿着一身非常合身的藏青呢中山服，給人以短小精幹的印象。劉先生講着一口流利的北京話，跟記者見面不久，就滔滔不斷地談起來了。劉先生在談到他的親人的情況的時候，不時流露出幸福的笑容：原來他已經六十歲了，可是還有一個白髮斑斑的老母親和他住在一起。他的大兒子在一個國營農場做事。二兒子在重工業部有色金屬公司工作，每逢星期日或假日，他常和自己的老母，和自己的兒子、兒媳婦以及活潑可愛的孫子們，聚在一起，享受着天倫的樂趣，家庭的溫暖。

打鞦韆 唱京戲

劉先生的年紀雖然大了一些，可是在他的日常生活中，卻充滿着青年的氣息。他和青年小伙子一道，參加了青年體育鍛鍊小組，體操、爬繩、架罩和打鞦韆，樣樣都行，尤其是打起鞦韆來，我們可以看到他在半空中像一個矯健的小伙子一樣地飛騰起來。劉先生愛好京劇，當他高興的時候，人們可以在周末晚會上看到他的精彩演出：「二進宮」。

收入情況

記者要求劉先生談談他解放以後的家庭經濟情況，他滿意地說：「在水利部裏，除部長而外，我的收入是最多的一個了。錢根本化不完，現在我每天吃一磅牛奶，早點吃牛油麵包，中、晚飯菜餚都很豐富……。」講到穿着方面，劉先生就拈起他身上穿的那套嶄新的細呢中山服笑道：「你看！這是我最近做好的一套，質料可不錯吧！」

劉先生越談越興奮，他說：「我的身體和解放前比起來，不知健康多少倍了，這是使我非常滿意的一件事。」劉先生酷愛作郊遊，在春光明媚的假日早晨，或者在春意闌珊的秋日黃昏，你可以在景色優美的西山山麓，風光如畫的昆明湖畔，見到劉先生的遊蹤。

參加工作以來的感想

當記者問起劉先生起義後參加工作以來的感想時，他愉快地答道：「在北京解放前，我的心情是苦悶的。國民黨的反動統治，把國家弄到民窮財盡、凋敝不堪，人與人之間盡是你虞我詐，互相陷害。北京解放後，我找到了真正光明的前途，擺脫了從前的困境，開始了真正有意義的工作和生活。在新社會裏不用互相勾心鬥角，不用到處應酬張羅，工作愉快，生活輕鬆，心裏痛快極了。拿我所擔任的水利部辦公廳主任的職務來說，事務有我，大家對我的意見都很尊重，還可以放手去辦事，有多大的能力都可以發揮出來。」

懷念在台灣的夫人

對比着今天祖國的繁榮幸福，我們的話頭很自然地轉到和平解放台灣的問題。一提起這個問題，就撩起了劉先生的一段心事：原來劉先生的夫人和兩個女兒，在一九四九年跟着同鄉跑到台灣去了。他以無限懷念的口吻說：「我的兩個女兒，現在可不知怎樣了，大的該已長大成人，快嫁人了吧?!……」談到這裏，劉先生深深地嘆了一口氣說：「在台灣，究竟為我找到了一個什麼樣的人呢？」憂鬱使這個老人陷入沉思之中。

當記者告辭離開水利部的時候，劉先生一直送到門口，他的和藹可親的風度和精力充沛的體格，給記者留下深刻的印象，尤其令人不能忘懷的，是他思念妻女的那種憂鬱和沉思。

劉瑤章先生 上為劉先生與其母親、二兒子、兒媳婦及孫兒合影。左為劉先生近影。

湘資沅贛水力豐富 攔河建壩地段選定

查勘隊完成調查工作後返漢口

【中國新聞社武漢二十二日電】長江流域較大的帶控制性的水利水力處理的查勘工作已基本結束。十九日下午，一批查勘沅水、資水的人員回到武漢市。他們基本上弄清了長江中、下游主要河流的特性，並且大體上確定了治理這些河流的方向，另外，他們還對贛江和湘江進行了查勘。

參加這次查勘的長江水利委員會副總工程師李鎮南說，沅水、資水、湘江和贛江是長江較大的支流。特別沅水、資水和贛江由於幾次穿過峽谷地區，水力蘊藏量相當豐富。其中沅水水量僅次於金沙江和岷江。在查勘時，他們仔細地在這些河流的地質地形條件較好的地方，選擇了一些可能建築攔河壩的地段。今後，長江中、下游的勘測工作還將廣泛展開。

甘肅省發現大煤礦

窰街地區蘊藏量二億噸

並有兩層油頁岩可提煉石油

【新華社西安二十一日電】西北煤田地質勘探局負責人對新華社記者說：經過勘探證實，甘肅省永登縣窰街地區是一個蘊藏有近二億噸煤炭和油頁岩的有開採價值的礦區。

窰街礦區的煤層平均厚度在二十公尺以上。煤質屬於工業動力用煤。在這個煤系岩層中，還有十公尺左右含油率較高的油頁岩兩層，開採出來以後，可以提煉石油。

窰街礦區的精查勘探工作是從一九五四年初開始的。西北煤田地質勘探局一三四隊，兩年多來在這裏進行過幾十平方公里的地形測量和地質調查，還開了幾千立方公尺的探槽、井探以及一萬多公尺的鑽探工作，最後才把這個礦區的地下情況勘探清楚。

目前，地質勘探人員正在緊張進行地質資料的編制工作。到五月下旬，一套記載着全部地質勘探成果的甘肅窰街礦區地質報告書，就可提送設計部門進行開發設計。

攀登太白山

陝西省太白山高四千一百十三公尺，三十三個爬山運動員背着二十五公斤重的背包，冒着一天中四個季節俱全的惡劣氣候，以兩天半時間攀登最高峯。

師秀

【中國新聞社北京二十二日電】最近爬登陝西省太白山的運動員師秀今天在「中國青年報」上寫了一篇文章，敘述了他們爬山的經過。文章摘錄如下：

一會兒熾熱 一會兒風雪交加

我們這次從山口到山頂，往返只用了四天時間。四月二十三日早上五時十五分，我們從太白山山口的一個小村鎮中營頭出發。上午九時到達山腳劉家崖，從劉家崖往山上走，差不多盡是四十五度以上的斜坡。山上的氣候變化很大，一會是熾熱的酷夏，一會是風雪交加，一日之中可以度過四個季節的氣候。

煮沸的水達不到九十度

我們的隊伍向太白山最高峯下邊的放羊寺前進，然後再由這裏向山頂攀登。每個爬山運動員背着二十五公斤重的背包，在高山環境下，每天行軍十一、二個小時，平均走八十多里。

在第二天下午，我們才到達放羊寺。在行軍過程中，有不少人發生頭疼、無力、鼻子出血、嘔吐、不想吃東西等高山病症狀。這是因為高山氣壓低、氧氣少所引起的身體生理變化，只有逐步習慣了，才能適應它。在高山上甚至煮沸的水也達不到九十度。爬山運動的過程，也就是向大自然鬥爭的過程。在這一鬥爭中，爬山運動員只有依靠集體的力量，團結、互助才能獲得勝利。有些同志走不動了，別人就把他背包中的東西拿出來，放在自己背包中替他背。有些同志得高山病，在宿營的時候，別人就替他搭帳篷做飯，讓他好好休息。

傾斜八十多度的雪坡

放羊寺差不多有四千公尺高，太白山的最高峯就在眼前，我們和自然力量所作的鬥爭，並把它制勝的願望，以及由於感到自己力量所引起的快樂，比什麼都更有力量的在支持着每一個人。

四月二十五日早上，體育學院的同志給每個人作了健康檢查，吃過飯，除了一位體育學院的同志和一位工作人員因為工作沒有參加外，其餘三十三人開始向太白山最高峯衝擊。在一兩尺深的積雪上前進了四十里後，在我們面前有着一個五十多公尺高、八十多度的雪坡，上邊就是山頂。十一時十五分，我們終於全部登上了太白山最高點。

石塔內放置登山紀錄

勝利的獲得是不容易的。因此我們每個人都越法地感到高興。我們在四千一百十三公尺高度，大聲高呼，我們把帶來的防野獸的十支卡賓槍，一齊鳴放了三次，作為慶賀。我們按照爬山運動的國際慣例，將登山紀錄裝在鐵盒內，放在疊起的石塔內，然後走下山嶺。

利用廢鋼渣可以製肥料

重慶建鋼渣磷肥廠

【中國新聞社成都二十二日電】四川省肥料工業今年有很大的發展，三所規模很大的磷肥廠和一座鋼渣磷肥廠已經開始興建，將在年底陸續投入生產。

在重慶興建的鋼渣磷肥廠，是利用鋼鐵廠的廢鋼渣做原料製造肥料。根據目前情況，一年的廢鋼渣大約可以製造肥料七萬二千噸。這種鋼渣磷肥的質量多，肥效速，鋼渣磷肥工廠在製造磷肥的同時，每年還可以從原料中回收價值二十萬元以上的碎鋼。

四川省今年肥料的產量預計為第一個五年計劃前三年產量總和的二點七倍。

中國留學蘇聯學生第一次獲博士學位

高景德的學位論文獲很高評價

【新華社莫斯科二十一日電】五月十八日，列寧格勒市加里寧工學院通過中國研究生高景德技術學博士的學位論文。這是在蘇聯學習的中國學生第一次獲得的博士學位。

高景德一九五一年來蘇聯留學，在這個工程學院電機系電機教研組研究電機專業。幾年來，他在蘇聯教師的幫助下，編寫副博士論文。他的論文題目是遠距離輸電系統中之電機及其參數的影響。由於他的論文質量很高，超過了副博士的水平，所以他的論文在答辯通過後，學校通過他應得的不是副博士學位，而是博士學位。學校這一決定，經蘇聯高等教育部同意後，即正式授予。

北京建第三機床廠

由我自己設計並自造大部設備

【中國新聞社北京二十二日電】我國自己設計的工作母機製造廠——北京第三機床廠，二十一日正式動工興建。

這個工廠六分之五以上的設備是國產機器，只有少數特殊設備是從蘇聯和其他國家購買的。

蘇聯以座機贈埃及總理

機型與布爾加寧使用的相同

【路透社開羅二十二日電】蘇聯駐埃及大使基謝列夫二十二日把蘇聯的禮物一件——一架雙引擎飛機送給埃及總理納賽爾。

這架飛機與蘇聯領袖布爾加寧和赫魯曉夫使用的相同，將供納賽爾總理專用。

爬山運動員們踏着一尺多深的積雪，向太白山頂邁進。（新華社稿）

日本一片抗議之聲 譴責美國試驗氫彈

安井郁指出七億人已簽名申斥原子武器

【新華社北京二十一日電】東京消息：日本禁止原子彈和氫彈協議會事務總長安井郁今天指責美國在比基尼島進行氫彈爆炸。他說，美國這種行為忽視了禁止原子武器運動中的七億人簽名的抗議。

安井郁要求日本人民對各國政府施加政治壓力，以達到禁止原子武器的目的。

日本鰹鮪魚業者協會準備立即打電報給艾森豪威爾和杜勒斯抗議美國試驗氫彈。協會負責人小出功今天說，日本漁業界要為禁止這種試驗鬥爭到底。他指出，由於美國在太平洋劃定「危險區」而迫使日本漁船迂迴航行的費用和漁獲量的減少，將是對日本漁業的嚴重打擊。

同時，廣島禁止原子彈和氫彈協議會代表賀井信三要求美國、英國和蘇聯為了全體人民的利益採取更加積極的步驟禁止使用核子武器。他希望三國能夠召開禁止這種武器的國際會議。

蘇聯供給鑽井機 助印度開發石油

並助印訓練開鑿油井技術員

【路透社新德里二十一日電】規定蘇聯將石油開採設備供給印度的印、蘇協定，二十一日在這裏簽字。蘇聯將供給印度兩部油井開鑿機，價值為七百四十萬盧布。協定又規定，由蘇聯專家無代價在指定地點將開鑿機安裝起來。此外，蘇聯派專家分別開動兩個開鑿機，並予印度技術員六個月訓練，費用為一百零五萬盧布。預料設備將在今年年底運到印度。

匈牙利表示願技術援助錫蘭

【法新社科倫坡二十一日電】匈牙利貿易代表團表示願以專家貢獻意見的方式予錫蘭以技術的協助。

匈牙利對外貿易部總幹事兼匈牙利代表團團長T．巴拉巴斯在科倫坡對報界說：他的國家與錫蘭建立商務接觸，比馬上出售匈牙利產品更有興趣。

他又說：如果錫蘭政府希望貢獻意見，匈牙利政府將樂於提供，不附帶任何條件。

巴拉巴斯說：匈牙利對錫蘭的可可粉、茶葉、椰子核、椰子油和樹膠都感到興趣。

比諾訪問阿美尼亞

【法新社巴黎二十二日電】塔斯社報道，法外長比諾偕夫人於二十二日離開基輔，坐專機飛往阿美尼亞。

比諾到在蘇聯遊覽，陪行的還有蘇聯駐法大使維諾格拉多夫。

蘇聯最高蘇維埃代表團訪問羅馬尼亞

【路透社倫敦二十二日電】據塔斯社報道，蘇聯最高蘇維埃代表團，應羅馬尼亞國民議會之邀，已由主席團副主席科茲洛夫率領，於二十二日離開莫斯科，坐飛機飛往布加勒斯特。

美公私債務激增

總額達六千多億 去年增近一成

【新華社北京二十二日電】華盛頓消息：一九五五年是美國和平時期的公私債務增加得最多的一年，債務增加的數額達到五百一十億美元。這是美國商務部在五月二十日發表的報告中透露的。

報告說，到一九五五年十二月三十一日，美國的私人債務和國家債務總數增加到六千五百八十億美元，在一年中增加了百分之八．五。增加得最多的是商業債務，其次是個人的消費債務。

蘇丹不參加巴格達條約

【新華社北京二十二日電】據塔斯社貝魯特二十二日訊：據大馬士革電台廣播，蘇丹外交部長穆巴拉克．查魯克五月二十一日對貝魯特的阿拉伯新聞社記者表示，蘇丹一定不加入巴格達條約和任何其他條約。他說，在這個問題上，蘇丹的各個政黨是完全一致的。

亞丁繼續發生反英示威運動

【本報訊】據新華社北京二十一日電，亞丁消息：在阿拉伯半島東南部的英國屬地亞丁在五月二十日繼續舉行反英示威。當英國殖民部常務次官勞埃德離開亞丁前往非洲的時候，數以百計的羣眾揮舞着拳頭，高呼反英口號。

在勞埃德五月十日到達亞丁的時候，亞丁居民就曾經舉行了示威。勞埃德在亞丁期間，亞丁的政治領袖們曾經向他提出要實行自治和內政獨立的要求。但是勞埃德五月十九日對亞丁立法議會宣布，鑒於亞丁在英聯邦事務的戰略上和經濟上的重要性，英國政府「不能預見任何根本放棄他們的責任的可能性」。他說，由於制亞丁是英國政府的堅定的意圖。

美國的秘密組織 三K黨復活

最近會召開會員大會

【法新社南卡羅來納州弗羅倫斯城二十一日電】三K黨復活的消息。這是一個秘密的恐怖組織，一八六六年興起於美國南部各省，中間曾屢遭解散數次，但此後曾不時再度出現。

消息說：該秘密社團八百個會員於上星期六晚間在弗羅倫斯城外四英里處的一塊田裏集會。會發表激烈演說，攻擊美國最高法院、黑人和猶太人。其中許多人都穿三K黨傳統的長袍。演說都博得狂熱的掌聲。

該組織的頭子「大天二」E．L．愛德華在會上致開幕詞說：美國從沒有比現在更接近內戰。愛德華穿黃袍黃帽，自封為「三K黨新武士」的頭子。他說：新組織的三K黨支部遍佈美國南部各州，而且北部有若干州也有該黨的支部。

三K黨 圖中兩人穿的是三K黨長袍，手中拿着打人的橡皮棍。

盲目偏見是尊號 此公即係杜勒斯

英印報紙斥杜勒斯對蘇裁軍態度

【本報訊】據新華社北京電，塔斯社德里訊：印度報紙繼續評論蘇聯政府的裁軍聲明。

阿拉哈巴德的「甘露市場報」寫道：「俄國用行動證明它不主張戰爭而主張和平，它的每一個行動都證明它是堅決遵守共處的原則的，並且積極地在各方面使這種原則在政治上具體化……」

這家報紙尖銳地抨擊美國國務卿杜勒斯對蘇聯政府決定的評論。報紙說，蘇聯在裁軍問題上樹立了榜樣。「如果杜勒斯心胸磊落的話，他就會感謝蘇聯採取這種倡議。但是他幹了些什麼呢？他只是重複這種口號：蘇聯所作的一切都是為了宣傳。」這家報紙說，如果可以把一個人叫做盲目偏見的話，這個人的名字就是杜勒斯。「全世界都認為杜勒斯是國際諒解的最大的障礙，這是毫不奇怪的。」

【新華社柏林二十日電】倫敦消息：「每日鏡報」五月十七日發表題目是「陰鬱的、陰鬱的杜勒斯」的社論。社論說杜勒斯對蘇聯裁軍新決定的反應。社論說，杜勒斯是一個「對國際事務總是愁眉不展的人。一當局面看來有希望的時候，他就盯着好消息看一陣，看到了一些可疑的東西。這個人是一個頑固的悲觀派。不久以前，杜勒斯還在談論戰爭邊緣。現在他又對俄國裁軍一百二十萬人的決定「十分懷疑地」呻吟起來了。」

「每日鏡報」說，蘇聯的裁軍決定「是一種人們應該歡呼的情況。杜勒斯根本沒有歡呼。他口是帶着他那種頑固和執拗的樣子說，他要看俄國士兵站在哪兒守衛任務……。」

國際簡訊

▲華盛頓訊：杜勒斯說，北大西洋集團理事會正考慮發展這個組織，以解決成員國間的爭執。

▲新加坡訊：馬來亞和新加坡學生代表三十人，已乘輪赴萬隆參加亞非學生會議。

五項運動世界紀錄 由一蘇聯學生打破

【新華社莫斯科二十二日電】莫斯科的一個學生庫茲涅佐夫最近在基輔舉行的田徑運動比賽中，打破了五項運動的世界紀錄。他的成績是三千七百三十六分，比一九三九年德國運動員鄒動創造的世界紀錄高六十七分。

國際瑣聞

蜜月何匆匆 僅有數小時

「華倫夫人的職業」

▲莫斯科訊：英國戲劇家蕭伯納的戲劇，在蘇聯舞台上很吃香，其受蘇聯人的歡迎僅次於莎士比亞。蕭翁的「賣花女」及「寡佬的房子」諸劇，早已在莫斯科上演過，極博好評。最近，莫斯科又上演蕭翁的另一名劇「華倫夫人的職業」。此劇早已有中文譯本，上海從前也上演過這個劇。

結婚百周年紀念

▲莫斯科訊：蘇聯多百歲老人，此事一再經報紙報道過，已經不算新聞了。但是夫妻同活到百歲以上，而慶祝結婚百周年紀念，這就非常的難得了。在蘇聯高加索東北的達大食斯坦，就有這麼一對老夫妻。丈夫名阿達莫夫，今年已活到一百二十一歲；老婆名瑪娜，現已活到一百十九歲。最近，他倆舉行結婚百周年紀念，大宴親朋，回顧過去漫長的歲月，他倆覺得他們的婚姻很圓滿。他們親歷俄國社會的大變革，十月革命之後，他們首先加入集體農場，一直工作到一九五二年為止。他們極受到本村子人的尊敬。這對老伉儷仍然很健康，前些日子，阿達莫夫還穿起高靴，帶着皮帽，披上皮外衣到田野間去看農作呢。

愛州何妨學加州 男生狂搶三角褲

男生搶女生的三角褲

▲美國愛達荷州莫斯科訊：愛達荷州立大學院的男生，二十一日又在搞搶女生三角褲的玩意。他們跑到女生宿舍去搶她們的三角褲。上星期，加州大學也在搞這玩意，而且搞得很荒唐，有些女生被男生脫光了衣服，一絲不掛，真是狼狽萬分。

幾小時的蜜月

▲新加坡訊：有個英國女郎和她的大兵情人打得火熱，男的名雄娜，他倆本已定六月結婚，可是，男的患了肺病，必須轉到天氣比較涼快的地方，新加坡天氣太熱不適宜再待下去。因此，這對男女將於二十三日舉行閃電式的結婚，僅度數小時的蜜月，然後男的就要於二十四日黎明搭飛機飛返英國治療。

祖國繽紛

山頂演京戲 馬連良登臨牯嶺

雲中城市——牯嶺

這個雲中城市，一天一天地更加繁榮了。從這裏到各個主要風景區，現在已經有環山公路可通。今年增加的新穎的交通車，可以送客人到各處遊覽。在有近萬株桃樹的風景區——花徑附近的公園裏，牡丹花盛開着。在花徑的旁邊，正在擴建一座陳列有三十多種動物的動物園。白鹿洞書院和東林寺、西林寺，都按照原有的建築形式進行了修繕。

由著名京劇演員馬連良率領的京劇團正在這裏為休養員和療養員演出。一座利用石門澗瀑布發電的水力發電站也將在今年七月間發電。

古代人類居住遺址

三門峽水庫區的考古調查工作已經基本完成。在這次調查中，發現了脊椎動物化石產地十處，古代人類居住遺址二百十一處，總面積達七千萬平方米左右。這些遺址中，包括細石器文化十六處，仰韶文化六十九處，龍山文化二十四處，殷代、西周、東周、漢代、唐、宋的文化遺址共一百二十五處，古墓葬七十四處以及古代建築及碑刻等多處。

「家」將拍成電影

為大家所熟悉的五四時代名著、巴金的小說「家」，已由陳西禾改編成電影文學劇本，現正由上海電影製片廠積極籌備拍攝。上月底「家」片的攝制組人員編劇兼導演陳西禾等先後到達成都搜集資料和了解五四時代成都的風貌。這部影片預計在今年七月在上海正式開拍。

「家」將攝電影 導演等到了成都

昆明回族食館

昆明市飲食公司為滿足昆市回族羣衆的需要，於五月一日成立兩個回族食館門市部。這兩個回族食館門市部完全根據回族風俗習慣，將昆明市幾家公私合營等調較好的回族食館合併而成。這裏保持了一些特有風味的名菜，如第一門市部就有全市著名的珍芳園壯鷄米線、全豐飯店玉溪捲粉、米線、餌餅等。

北京音樂堂加頂

加頂改建的北京中山公園音樂堂於本月十三日開幕，由中國人民解放軍總政治部文工團歌舞團作開幕演出。今後，中國青年藝術劇院少年兒童劇團和北京市戲曲學校將在這裏演出「兒童專場」，一年一度的夏季音樂舞蹈晚會也將在這裏舉行。

音樂堂加頂後，還保留了三千四百個座位，這是本市最大的劇場了。修建後的舞台，台口增長為十九公尺。化妝室的面積增加了一倍，燈光的度數增加了六倍。

豬血製醬油

滇口第一食品生產合作社用豬血試製醬油，已經成功。用這種方法做的醬油，每斤的成本只有一角五分五厘，全部生產過程不超過二十小時，而用發酵法製造最短也要一個月。這種醬油的質量也很好，在同樣的濃度下，味道比麵筋或豆餅做的鮮美得多，營養價值也比較高。

青春的百年老舖
——訪問佛山市公私合營合記盲公餅廠

本報記者陳慶錢

有着一百五十多年歷史，創建在清朝嘉慶年間的佛山合記盲公餅老舖，自從今年二月間公私合營以後，這間古老店舖已經在保留原有佛山傳統的地方特點下，逐步成長爲一間新的製餅工廠。

佛山盲公餅是華南有名餅食之一，它以甘香酥脆受到人們喜愛，一向暢銷香港、澳門、南洋等地，海外僑胞歡迎這些家鄉食品。

機器製餅

這些日子，我訪問了公私合營合記製餅廠。當我到了新廠時，製餅車間、工場的工人們正忙着拌麵、印餅和烤蒸。誘人的甘香酥脆味陣陣傳來。這裏最吸引人們的便是那一台台的製餅機器。這是銀片、印餅等工序開始從手工操作到半機械化。廠長鍾鳴興奮地說：「這是製餅乾的機器，工人們勁頭可大啦，他們正在研究把盲公餅的生產改爲機器操作。」她望着一疊疊裝箱外運的產品：「合營後，盲公餅的月產量從二十萬筒到三十五萬筒，餅乾也從八萬斤增至十萬斤。」

復造合記蒸餅

合記餅廠的工人爲了讓人們吃到更多的佛山餅食，正在不斷恢復和新製了有濃厚地方色彩的各種餅種。中斷了生產十多年的合記蒸餅重新恢復製造。這些蒸餅香甜柔軟，是佛山著名餅食之一，現在重新生產，市場銷路極好。他們還陸續製出了香蕉水糕、杏仁餅、糯米餅等新品種。

合記餅廠負責人譚炳泉帶我參觀盲公餅生產車間。工人們穿起整齊的白圍裙、戴起白帽子在切肉、印餅和烤餅。譚炳泉用手比劃着車間面積向我述說擴建後車間的變化。他說：「前些時，這間百多年的工場又窄又黯淡，只能容納十多人，現在擴建後已能容納五十多個工人同時生產了。」

怎樣看火候

在溫度很高的烤爐裏，老師傅梁偉在留守着烤製的盲公餅。這個全月份沒有烤焦過一個餅的工人，他正把掌握火候、看餅色的辦法傳授給過去是和平餅廠、利華餅廠的工人陳世輝、吳嘉延、潘榮科等工人。以前香樂園的資本家也在一起生產。

香樂園餅店

提起蕭啓榮得打從香樂園餅店談起，凡是以前到過佛山的人們，一踏上火車站便可以看到什麼「正合記」、「老合記」、「合記」等店舖招牌，要是不熟悉的話，準會買錯一包不是正道地合記的盲公餅。原來他們是利用相似的招牌來影射冒充的。特別是以前香樂園的資本家蕭啓榮冒充爲「正合記」，又加上「乾隆始創」。因此合記老舖對他很不滿意。現在公私合營後，這些「老合記」、「正合記」、「合記」等店舖都合併一起，以前的資本家如蕭啓榮、霍錦煊、李仕、劉智仁等都安排在同一廠工作了。以前是「同行敵國」，工人們還親熱地教他們生產。現在他們很融洽地在一起。

何希岳感觸甚深

合記餅廠現在已成長爲一間有三個工場、二百多職工的半機械化製餅工廠，最近還和出口公司簽訂了出口外銷合同。對於這家從古老的家庭式生產的百多年老舖的變化，使老舖資本家何希岳感觸甚深。這個盲公餅始創人的嫡系子孫現已安排爲第三副廠長。何希岳愉快地歡迎我的訪問。他說：「新廠在保留傳統特點下，生產愈來愈發展，這個過去一直是風雨飄搖的百年老舖，目前正走上寬闊的道路了。」這位已是斑斑白髮的老人，從他眉宇之間所流露的喜悅，可以看到他面前正展現着一幅接受改造後的美麗遠景。

粵物資會成交金額已經達到五千萬元
出口物資成交逾港匯千六百萬

【本報廣州二十一日專訊】廣東省物資展覽交流大會到本月十九日爲止，成交商品總值已經達到五千萬元。在十四日到十九日這幾天裏，交易非常活躍，每天成交額都在四百五十萬元以上，最高的一天達到六百萬元。大宗成交的出口商品有毛筆、電池、蝦米、縫紉機等。

大會在第二階段（十四日至十九日）中，成交的商品仍以農村所需的生產資料和生活資料爲主。僅集、鶴山、新會等縣從向佛山代表團即購去打禾機二千三百部。噴霧器在大會中已成交一萬四千具。用來做消毒殺插的溶液的小蘇打，僅清遠、龍門兩縣便買了四十噸。生活資料方面，農村已購去汗衫和背心二十餘萬件。此外尚有大批紙張、樂器、電石燈被省內各地農村購進。

在交流中，各地貿易代表團間互助互讓的精神表現得很顯著。廣東省百貨、五金等系統特地分出了一些暢銷商品給省內的貿易團。廣西、福建已購入熱門貨文化衫、背心等一千多打。湖南買進了應時的暢銷葵扇。江西採購到的暢銷貨有鷄心鎖一千六百打。廣東省市場供不應求的汽燈，粉絲、馬蹄粉等則由湖南，武漢等貿易團供應了一批。這些貿易團並爲廣東省推銷了積壓的布傘、油紙傘等商品。

【又訊】至二十一日止，出口物資展覽交易所的成交金額已增至港匯一千六百餘萬元。

香港永安公司負責人郭泉郭順致函家鄉
將沛勳堂借出一年
委託鄉人民委員會代爲保管

【本報中山二十日專訊】中山縣竹溪鄉（即竹秀園）人民委員會，最近收到香港永安有限公司負責人郭泉、郭順的信。郭泉、郭順在信內表示，他們在竹溪鄉的一幢名叫「沛勳堂」的房屋，可以借給有關部門應用，期限一年，期滿另議。並委託竹溪鄉人民委員會代爲保管。

這幢房屋，是在土地改革時宣佈沒收的。後來，郭泉、郭順等兄弟的地主成分改變了。到今年四月間，竹溪鄉人民委員會就按照華僑政策，將這幢尚未分配給農民的房屋的業權歸還原主。郭泉、郭順的嬸母（即郭潤勳妻，現居鄉間），接到鄉人民委員會的通知後，就寫信給郭泉、郭順，徵詢他們對這幢房屋的處理意見。

至於這幢房屋背後原作厨房用的一間屋，已分配給農民居住，不在退還之列。郭泉、郭順也在信內表示同意了。

這幢房屋，位於竹溪鄉中心，現借用的有關部門，在今年三月間，曾經將這幢房屋，局部粉刷一新。

泉州歡送青年去辦集體農莊

泉州市四十八名青年最近創辦了一個「共青團集體農莊」。農莊設在北門外老君山腳，莊員出發時，各界青年熱烈歡送。

佛山土特產收購數量多

【本報佛山十六日專訊】佛山專區各貿易部門深入山區農村收購生豬、雞竹、蔬菜、柴炭等副業產品。在番禺、三水、鶴山等縣一些山區收購劍麻、山草、魚藤、白瓷泥等特產。其中野生的劍麻是纖維工業的原料，白瓷泥是陶瓷工業的原料之一。

截至四月底止，佛山專區在農村收購土特產的總值已達七十五萬多元。三水縣大塘區農民利用業餘時間割山草賣給貿易公司，增加收入。恩平縣農民挖樟腦樹根提煉樟腦油二百多擔，收入一萬多元。南海縣一些農民挖白瓷泥八千擔，供應石灣陶瓷工業作原料。

佛山專區貿易部門在各地山區增設三十多個流動收購小組，以便利農民出售副業產品和土特產。還組織小商小販將火水、生油、鹹雜等日用品運下鄉，和農民等價交換零星土特產，很受農民歡迎。

謝雪紅吳紹澍等飛往海南島視察

【本報廣州二十一日專訊】十八日晚由北京來廣州視察廣東省工作的全國人民代表大會代表謝雪紅、戴濤、陳文貴、廖夢醒，中國人民政治協商會議全國委員會委員吳紹澍、許寶駿、楊公庶、杜君慧等八人，已於二十一日晨乘飛機往海南島視察。同來廣州的全國人民代表大會代表馬逸棠、全國政協委員王一帆則在廣州視察地方交通事業和郊區農業合作化等情況。

謝雪紅等八人此次往海南，主要到黎、苗族自治州首府通什市視察建設，並到榆林港、興隆華僑農場等地視察。他們將於二十五日回到廣州，然後再往各地視察。

石灣陶瓷製成人像雕塑衣架
近製新工藝品百五十種

【本報佛山二十日專訊】石灣陶瓷手工業生產合作社正在試製新的產品，包括化學工業用的燒碱缸、紡織工業適用的繅絲管、醫藥工業和農業上需要的過濾器和農藥上需要的松香盅等，都已試製成功，並且承接了國營商業的大批訂貨，受到工廠和農村歡迎。僅在第一季度，石灣手工業合作組織便生產了總值八十多萬元的陶瓷器皿。

石灣的手工業生產社正在逐步試製低壓絕緣電具和耐酸陶瓷品，一些建築用的琉璃綠瓦也已經製造成功。第一批新琉璃綠瓦已開始在廣東各地市場銷售。

有名的石灣玩具遠銷東北、華北和外銷香港、澳門等地。在四月份，石灣手工業社便接了五十萬件，總值四萬多元的玩具工藝品的訂貨。社員們認真地進行了創作和改良新的工藝品種。最近他們根據了實物臨摹、圖片形象等方法創作了一百五十多個新工藝品種。其中有半身人像雕塑衣架，插花的鶴盅，海棠花碟，公仔、亭宇、鳥獸等。

穗輪船公司賺錢發股息

【本報廣州二十一日專訊】最近，公私合營的珠江輪船公司、興輪船公司、東江輪船公司、北江光華輪船公司和公私合營廣州船舶修理廠，紛紛發放一九五五年股息紅利。去年這幾個機構都賺了錢。去年賺了六十萬元，除了職工福利金等之外，作爲股息紅利分發的佔全部盈利百分之四十七。珠江輪船公司於去年十二月合併合營後，一個月內賺了十五萬元，這次共十二萬八千多元。另外分發去年十二月份的股息紅利也有三萬元多。這兩間公司都分別在五月四日至六月二十五日止，分別發付股息紅利。廣州船舶修理廠去年六月合併合營後，七個月內賺了六萬多元；東江輪船公司去年賺了十五萬七千元；北江光華輪船公司去年也有錢賺，最近都分別分發去年的股息紅利。

江門一工廠試製成功
稻草纖維瓦價廉而耐用

【新華社廣州二十日電】一種代替普通瓦的稻草纖維瓦，最近在廣東省江門市紙板廠試製成功。它是用稻草纖維和其他材料製成的新式屋頂建築材料，比一般的瓦價錢低，用作住宅屋頂比泥瓦、石棉瓦應用便利。

當新屋的骨架四壁建造起來以後，只要把這種瓦楞狀的大塊稻草纖維瓦一鋪蓋到屋頂的桁條上，一間完美的住宅便蓋成了。這種稻草纖維瓦的厚度爲六公厘，每平方公尺只有三公斤左右，它具有防雨、防潮的性能，不會因落上火花和傳來的火焰而燃燒，可耐用十多年。這種稻草纖維瓦是力生紙板廠的工人學習了蘇聯利用稻草生產屋頂平板的方法以後，經過多次試驗製成的。它以稻草爲主要材料，加上一定分量的避水劑、粘土和化學藥劑，用機器加工方法製造而成。

台山農村兒童五千入托兒所

【本報台山二十日專訊】台山縣已有一百個高級農業生產合作社建立起托兒所，另外在一百六十三個高級或初級農業生產合作社內組織了托兒組。這些托兒所和托兒組總共負責了五千多個小孩的保育工作，使得四千多個母親能夠更好地參加生產，孩子們的生活也受到更多的關懷。

汕頭入學兒童秋季將大增加
小學決招生萬名

【中國新聞社汕頭十九日電】汕頭市招收秋季小學新生一萬名的籌備工作正在進行。市教育局負責人告訴記者說，這是要求三年內實現全市學齡兒童入學的第一個步驟。他又說，日前汕頭市正在籌建中等師範學校和幼兒師範學校各一所，並決定在秋季開學，以保證三年內實現普及義務教育有足够的師資。

三角象棋
棋盤分魏蜀吳三方　由三人對壘決雌雄

【本報中山二十日專訊】中山縣沙頭集體農莊農具修理部的木匠，最近在休息的時候，常下「三角象棋」，這是由木匠孫開勳設想出來的。他在一塊木板上，劃了一個三角形象棋盤。在三方面之間，劃上幾條斜線，一方的車、馬、砲、卒可以依着斜線過河進攻，任何一方，一方輸了，另外兩方可以繼續，至決定勝敗爲止。着法與普通象棋一樣，只是，這盤象棋可以同時由三個人來參加。

孫開還在棋盤上，寫下「東吳」、「西蜀」、「北魏」三方。這與普通象棋的「楚河」、「漢河」不同，倒也別出心裁。

福建技工學校七百學生到報到
六月一日開學

【中國新聞社福州廿一日電】福建省第一所技工學校最近在福州成立，這是爲適應本省地方工業發展需要，培養各種技術工人而舉辦的。目前，已有七百個相當於初中畢業程度的青年被介紹到這個學校學習。學員們已全部報到，六月一日就可以正式開學。

這個學校設有鉗工、車工、鑄工、電工和模鑄等幾個主要專業工種課程，並設有四個設備完整的實習工場，供學員們實習。學校除配備有一批教員外，還決定從福建機器廠、福州電廠等單位，抽調一批富有實際工作經驗的技術員和技術熟練的老工人，擔任技術工藝教員和實習輔導員。

五月廿三日（星期三）

（各項節目廣播時間比香港夏令時間遲一小時）

廣州台
波長219公尺
頻率1370千週

5.40 民間器樂合奏：玉芙蓉上下小樓
6.00 龍舟：增產節約在進展
6.15 山西梆子：伐東吳與四川琴書：孫夫人祭江
6.30 國內外新聞
6.45 女聲唱：昆明小調　猜調　小河淌水　趕馬調　在那遙遠的地方
7.00 中央台新聞及中央報紙摘要
7.30 兒童廣播劇：信箱
12.00 管弦樂：中國狂想曲
12.15 粵劇：明珠記選曲「訂情」（盧啓光唱）
12.30 中央台新聞
12.45 京劇：楊貴妃（梅蘭芳唱）貴妃醉酒
13.10 小說朗誦：最後一課
13.30 廣州之窗（普通話播）
14.00 粵劇：更上一層樓（南方劇團演播）
17.30 粵曲：退西安
17.45 黃梅戲：夫妻觀燈
18.00 國內外新聞
18.15 粵語相聲：被單事件（胡千里　陳標演播）
18.30 莫斯科電台華語節目
19.00 廣州之窗
19.30 管絃樂：約翰・斯特勞斯的歌劇「蝙蝠」中的圓舞曲「維也納的血統」中的華爾茲
19.45 中央台國際生活節目
20.00 電影「草原的上人們」「內蒙古人民的勝利」插曲：「草原上的人們」主題歌　敖包相會　草原牧歌　牧羊歌　小提琴獨奏：牧歌（馬思聰演奏）　歌曲：「歌唱治淮」第一樂章「光榮花朶送英雄」　北京一平擬

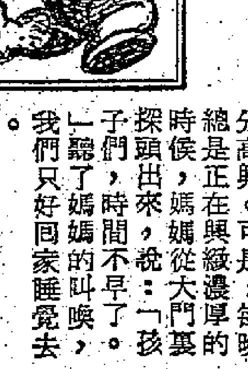
廣州市電台廣播節目

20.30 各地人民台聯播節目
21.00 粵曲：雨師徒　瓦工劉福如
21.45 蘇聯歌曲與音樂：曾幾何時我曾愛過他　吉普賽女之歌　俄羅斯幻想曲　長笛與舞蹈　拂泛孤帆白　春日山峯　請讓我安靜
22.15 古琴合奏：關山月　和平頌
22.30 中央台新聞

廣州二台
波長448公尺
頻率670千週

7.30 粵劇：投身祖國大建設
8.00 國內外新聞
8.15 歌曲和音樂：大河漲水沙　浪沙　八音梆子　蝴花　雙合鳳　旱天雷　大金錢套柳生芽　鷓鴣扣　鑼鼓組曲　二郎神　快活年
8.50 越劇：西廂記選曲「驚艷」「酬韻」「寺警」「賴婚」（袁雪芬等唱）
9.40 小說朗誦：「保衛延安」中之一段
10.10 粵劇：鳳儀樂選曲「試情」　烈女吊英魂第一場至第三場
12.15 廣州之窗
14.40 相聲：當好營業員
15.15 廣東音樂：到春雷　迴文錦　下漁舟　白頭吟
15.30 音樂：柴可夫斯基的白夜　升C短調圓舞曲　鍾柯科主題變奏曲
16.10 粵曲：模範軍屬高桂珍　潮州音樂：柳青娘　玉壺買春　單聯戲球
17.00 國內外新聞
17.15 講故事：三里灣
18.00 歌曲：榆林小曲「送情郎」　小牧牛中的「四大對」「走西口」　讚美我的祖國　海邊黃昏　手風琴獨奏：浮雲　天鵝朱鷺安
18.30 政治經濟學講座
19.15 京劇：荒山淚

兒童



故事　象大哥找花生

文同

象大哥邁着牠那粗壯的腳步，向前走着，牠打算走出森林，看看更廣大的世界。

牠走到山腳下的田野裏，看見牛和馬正在幫助農人犁田，拉車。牛和馬看見了龐大的象，驚慌起來，打算逃跑，可是農人拉住了牠們，拍拍牠們的頸子，叫牠們不要害怕，只管做工作。

農人走到象大哥面前，撫摸着牠的光滑的身體，又從口袋裏摸出幾顆花生，放在牠的嘴裏。象大哥在森林裏，吃慣了樹皮和樹葉，從沒嘗過花生的味道，「好香啊！這是什麼呢？這樣好吃！」

農人拍拍象大哥的身子，說：

「這是花生，你要是喜歡，那邊地裏有的是，你自己去找吧！」說着，把象大哥領到一塊長滿了綠藤和葉子的田裏。

象大哥在田裏來回地走，但找不到一顆花生。

「難道我眞是大笨象嗎？爲什麼找不到花生呢？」牠沒精打采，把長鼻子拖在蔓藤上，又把它向上捲起來，慢吞吞地來回走着，好幾次，蔓藤纏住了牠的鼻子，牠用力才掙脫出來，連蔓藤的根也給拔起來了。那些根上是有花生的，但象大哥還不知道。

「果眞找不到嗎？不，我要耐心仔細地找，直到找到它爲止。」牠重複地一次又一次在走過的地方走來走去。專心一致地注意着地上。

牠終於發現了那些被拔起的花生：「哈哈！原來它藏在地底下！」於是，牠使勁用鼻子去捲，用力去拔，又用腳踢翻泥土。牠的力氣是那樣大，只一會兒，便拔起了所有的蔓藤，翻鬆了所有的土地。

農人把蔓藤和花生收集起來，留一部分給象大哥做糧食，一部分拿去賣錢。從此，象大哥幫助農人在地裏工作，做了農人的好朋友。

（謎底：水喉、盤、猿、匾。）

兒童作品

幫媽媽取水

漢師　藍小蘋

這個月來，人們都爲着水發愁。我們住在四樓的，每到放水的時間，扭開水龍頭，這時吱吱的叫聲也沒有，不要說水的蹤跡了。媽媽沒有辦法，只好到樓下商店裏去取水。我們都知道，幫助媽媽取水，是我們的責任，這弟弟也不會偷懶，很熱心的一小桶一小桶的挽上來。兩個哥哥呢，他們年青力壯，挽了一大桶水，上樓梯時，兩級併做一步的跨，毫不費力的挽上來了！我們每天總要儲足了食水才上學去。

乘涼

聖若瑟　何庭森

天氣漸漸熱起來，乘涼又成了我家每晚的慣事了。我家門前有一個小廣場，每當我們吃完晚飯，大家便拿了凳子走到門外去。這時已經有許多人坐在那裏了，我們便也擇一處地方，一家大小圍着坐下來，一面吃水果，一面講故事，說笑話，每晚十分高興。總是在興緻濃厚的時候，媽媽從大門裏探頭出來，說：「孩子們，時間不早了。」我們聽了媽媽的叫喚，只好回家睡覺去。

學車衣

聖多祿伯　黃敏儀

星期天，我和妹妹一同玩耍，沒事做，姊姊坐在媽媽的衣車前，說要學車衣。媽媽就教了給她。媽媽把車開行了一會，姊姊忽然弄斷了針，她很不高興，對媽媽說：「我不學了，這樣容易弄斷車針的！」媽媽說：「不要怕困難呀，俗語說：『失敗乃是成功之母』，耐心學下去吧。」媽媽的話感動了姊姊，她說：「好，我一定要把車衣學會。」

陳同學

漢師　藍愛崇

陳同學年紀比我小一歲。他的家住在香港，可是我們的學校在九龍。他每天上學，不但要渡海，並且要走很遠的一段路。可是他每天總是準時到校，從來不遲到。有一天，他在回家途中，不幸給單車撞傷了，撞破了頭，內部也受了傷，被送進了瑪麗醫院。同學們聽到了這個消息，都很難過。老師們每天輪流去醫院探望他，回來把他的情形講給我們聽。他足足在醫院裏住了兩星期。他在出院的第二天，就來上課了，頭上還包着紗布哩。同學們都親熱的向他慰問，他也感謝同學們的關心，他說，以後走路，一定要更加小心了。

玫瑰花

京士柏福利會　余秀璋

我家屋前有些空地，那裏種了數十盆各種的花。其中最美麗的是玫瑰花。原來我的爸爸很喜歡種花的，這些花都是爸爸種的，有黃的、紅的、粉紅色等等。爸爸早晚都澆水，每隔兩星期，還要施肥一次，所以開出來的花朶很大，很燦爛，行人經過，都讚賞着說：「這些花能夠開出這樣美麗的花朶，是種花的人培育的功勞啊！」

小朋友的畫　歸帆

何東　馮潤華

上期算術遊戲答案

1	12	14	7
15	6	4	9
8	13	11	2
10	3	5	16

猜謎語

生來銅頭鐵背，一捧它就流淚，淚水盡你使用，千萬不要浪費。（打一用具）

骨頭骨腦骨眼睛，骨手骨腳骨背心。（打一動物）

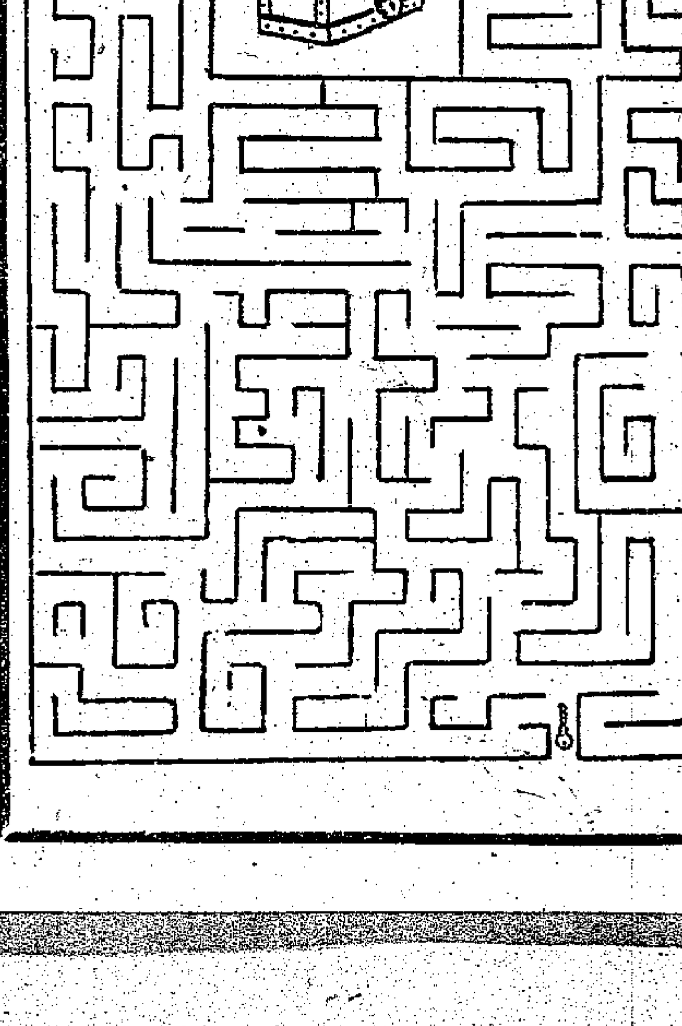
一直兩點，兩點一直。（打一字）

四個口，缺一筆。（打一字）

小遊戲　走那條路？

景雲畫

箱子上的鎖，等着鑰匙打開它。鑰匙呢，也恨不得一步走到，把箱子打開。可是，放在它面前的路有好幾條，那一條走得通？走那一條最近？它可不知道了。聰明的小朋友：請你替它找找看吧。



明仔　夢畫

「我是怎樣得病的？」

離婚修例今首讀

申請離婚條件放寬

原有條件保存外，凡無理遺棄、婚後虐待或患有不治的神經病均可申請。但結婚未滿三年者，不得離婚。

【本報訊】向高等法院申請判決離婚、分居或宣佈婚姻爲無效的條件，將要放寬許多。這種新的辦法，將作爲「離婚條例」的一項修正例，今天交由立法局首讀。

如係由男方提出離婚，本來只有一個理由可爲申請的根據：即妻子與人通姦；如係由女方提出離婚，本來只有四種理由可爲申請的根據，即丈夫與人通姦，或丈夫有強姦，或雞姦或獸姦的行爲，修正例除保存原有條件外，另增加了三個對男女任何一方均適用的條件：（一）在申請提出之前，對方曾無理遺棄申請人連續三年以上；（二）結婚以後對申請人有虐待行爲；（三）在申請提出前，對方患有不能治愈的神經失常症，且經過診治療已達五年之久。

但修正例同時也規定了一些限制的條件：即使具有上述條件，但若結婚尚未滿三年者，仍不得提出離婚的申請。換言之，即使這種情事發生在三年向未滿的期間內，離婚申請仍須待諸三年期滿之後才能提出。除非有特殊困難情形，經法庭特許例外處理者，亦得在三年未滿之前提出。

若申請人對於對方與人通姦的行爲，在以通姦爲申請理由的情形下，有了協助或寬恕的表示，或申請人本人亦有與人通姦的行爲，或在對方與人通姦之前，申請人本人無理地拒絕與對方同居，法庭將不准所請。

在以虐待爲理由的情形下，如申請人本人對對方亦有虐待情事，法庭將不准所請。

在以神經病爲申請理由的情形下，如神經病的形成，係由於申請人的過失或疏忽所致者，法庭將不准所請。

除上述理由外，另有一種情形也可作爲請法庭下令判決解除婚姻關係的理由。這種情形是配偶的一方如有理由相信對方已經死亡，得請法庭宣告對方已經死亡，同時下令批准解除婚姻關係。如配偶中的一方連續失蹤達七年之久，使人相信其已不在人世者，可作爲該人業已死亡的證據。

婚姻如被宣佈無效 所育子女仍屬合法

申請分居條件與離婚條件一樣

關於由男方或女方請法庭下令宣佈婚姻根本爲無效的條件，經修正例規定了下列幾點：（一）雙方的血親或姻親關係太近，是經法律禁止結婚的；（二）結婚時一方是有神經病的；（三）結婚時對方與前妻或前夫的婚姻關係尚未合法地解除；（四）用暴力或欺騙方法強迫一方同意結婚；（五）根據香港法律，這宗婚姻是無效的。

有下列情形之一的婚姻，亦得宣佈爲無效：（一）在申請時，對方不能人道；（二）結婚以後，對方故意拒絕合歡；（三）結婚時任何一方患有瘋癲，或不時復發的瘋癲症；（四）對方在結婚時患有傳染性的花柳病；（五）對方在結婚時已經與第三人有過性關係而且懷有身孕。但在前述第三、四、五項情形下，除非經法庭確認申請人本人在結婚時對此種情事並不知情，申請係在婚後一年以內提出，且申請人發現這種情事以後，即未同意與對方性交者外，法庭將不准宣佈婚姻爲無效。

修正例並規定：經法庭下令宣佈無效的婚姻，其因婚姻關係而生育的子女，仍被視爲合法婚姻的子女，不受撤銷令的影響。

無效婚姻或宣佈婚姻的命令，本來分兩個階段：如法庭開始時所作究後確認其申請爲有理由，而准其所請；得須發出最後的命令。但這種命令是暫時的，再要等滿了三個月之後，再經申請人的申請，法庭才頒出最後的命令。修正例雖保存了這三個月的期限，但同時亦規定，法庭有根據實際情形，把這期限縮短。

關於申請判令分居的條件，原有「離婚條例」的規定，申請理由係有通姦、虐待或遺棄兩年以上等三項。修正例將這些條件放寬，與離婚條件一樣。因此，如以遺棄爲申請分居的理由，亦必須達三年以上，才能申請分居。

前南國駐緬大使 自北京過港返國

【本報訊】前南斯拉夫駐緬甸大使布拉傑維·克爾斯多昨天從北京抵港。他說他是最近卸任駐緬大使職務的，這次來中國純屬私人性質的訪問，他在中國共逗留了兩個星期，不日即將轉返貝爾格萊德。

總商會通函會員 服務組開始辦公

凡貿易聯繫等事務均可代辦

【本報訊】中華總商會最近成立的服務組，昨天下午五時在會員俱樂部召開首次會議。到會有主任委員高卓雄，副主任委員湯秉達，委員吳仲朝、林毓致、黃堅、李志剛、葉若林、趙聯輝、楊鴻、彭紹光、張國棟、徐滌昌等。會議決定即日通函會員（包括各團體會員），凡會員或親友對海外貿易聯系、調查或介紹及內地一切商業調查或聯繫，如有困難或障礙，得由該會會員具函證明，該組可以代辦。函件可逕寄干諾道中中華總商會服務組收。

瑪丁嘉露明日來港

噴火程序大部排定

有「更接近觀衆步驟」

【本報訊】瑪丁嘉露將於明天抵港，她在香港的日程，大致已有決定。這顆法國肉彈，將於明天下午五時半左右，與丈夫基斯天堡降落啓德機場。香港的法國總領事館、法國航空公司、百代影片公司、樂聲戲院和百老匯戲院的主事人，將往歡迎。並已經與治安當局取得聯絡，請對這顆肉彈實行保護。肉彈與基斯天堡抵港最初兩天的日程，大致是：明天到機場後，先在貴賓室招待記者。跟着到半山區參加法國航空公司的酒會。晚上九時二十分，夫婦兩人到樂聲戲院主持基斯天堡導演的「四海一心」的優先獻映禮，開場前先在大堂親自招待觀衆，然後登台，首由警察銀樂隊演奏，又由樂聲董事長陳樹渠女公子偶餘小姐獻花。

瑪丁嘉露登台的時間相當長，並且將有一種「更接近觀衆之步驟」；基斯天堡亦將發表談話。是場樂聲另有優待學生辦法，各校團體可向該院院務司理接洽。屆時戲院前行人路交通將暫停，已購票的觀衆方許入大堂。

原定今日下午四時三十分起在告羅士打酒店舉行的雞尾酒會，改期後（二十五）日，照原定時間舉行。後晚七時廿分及九時廿分，瑪丁嘉露將在樂聲及百老匯主持「馬戲團尤物」優先獻映禮，樂聲是場（九時廿分）仍由警察銀樂隊登台演奏。樂聲與百代公司特製的名貴翡翠玉牌，由樂聲董事長陳樹渠致贈。

火水爐爆炸 惹一場虛驚

【本報訊】灣仔大王東街廿六號二樓，昨日下午六時五十分，廚房內的火水爐突然爆炸，引起火警，幸得兩個男子冒險，用蔴包去撲滅；當救火車到達現場時，火經已熄。兩男子名叫張洸及余萬，張洸在救火時不慎右手被灼傷。

澳門大賽車 勝者有獎金

【本報訊】澳門消息：據澳門汽車同樂會透露，澳門第三屆賽車，將於十一月三、四日舉行，屆時並發行賽車彩票。大賽賽程是沿賽道跑七十圈，如跑六十圈者可領獎三百元。首、二、三名則另發獎金，冠軍三千元，亞軍一千五百元，季軍七百五十元。並加贈銀盃、銀盾等爲參加者獎品。據悉：今年汽車比賽，[illegible]備汽車第三保險，如有意外概由保險公司負責賠償。

疑妻別戀起爭吵

男子氣忿墮樓

壓着路人結果雙脚折斷 留有遺書給妻子新聞界

·陳瑛·

【本報訊】昨日下午四時三十五分，有一個男子從英京酒家三樓墮下，擦着一個過路男子的肩膊，然後墮在地上，雙脚折斷，臉、手等部亦受傷。那個過路男子却無事。該男子名叫陳瑛，三十歲，住干諾道中一×六號四樓，是某舞廳的音樂師，以前曾在灣打老道某管樂社任職。

據說他墮樓前留下兩封信，一封給新聞記者，一封給其妻。他給其妻的信內容大致如下：

「×妻：……希望來世再做一對恩愛夫妻。你太過對我唔住。我爲了你脫離母愛和姐姐，我爲了你，我冇面目見朋友……」「我永遠都是愛你，及幾個月大的陳×卿女兒。夫瑛絕筆五、二十二日。」

另一封給新聞記者的遺書中則說：有一個姓蔣的男子追求他的妻子，以致弄得他家庭不和，夫妻反目。他自己傷心已極，決定自殺，請新聞記者主持公道。

陳瑛的妻子年約二十歲。他倆於去年開始同居。據說由於生活不好，其妻於月前出爲舞女。後來，他倆便經常發生口角。日前他們曾因口角而動武鬧上警署，接着他的妻子便沒有回家。

昨日下午四時十五分，陳瑛往英京酒家找她，結果他們又吵起來，據說當她跑進舞廳後，忽聞街上人聲嘈雜，原來陳瑛已經墮樓。

失事機死者是匯豐職員

【本報訊】香港仔鴨脷洲山邊飛機失事，撞斃之空軍後備軍機師員彼鍇蟠納，據悉是匯豐銀行之職員，他今年廿三歲，曾在英倫威靈頓學校受教育，於一九五四年十一月任職於匯豐銀行，今年一月方由英抵港，旋加入爲英空軍後備隊。其屍體已葬跑馬地英人墳場。

香港小新聞

只因小事肝火冒 亞飛揮劍傷情侶

▲男子馮汝坤，與女友金晨往姊夫家探親，姊夫與一阿飛同居。客來，姊夫開風扇，阿飛破口大罵，馮汝坤不滿，與阿飛頂頸，阿飛取日本短劍兩把，分持左右手，將馮刺傷，女友金晨見狀上前拚命，也被阿飛刺傷頭。

▲男子何恩成，年三十二歲，娶妻許永珍，年僅十七歲。何恩成昨天欲往睇戲，妻請同往，何不准，夫妻倆因此發生爭吵，結果鬧上了警署。

偸狗重妻過偸貓 伍龍失手要坐牢

▲俗語道：「妻過偸貓！」其實偸狗重妻過偸貓，有個叫伍龍的男子，因爲偸狗的罪名，昨天被判入獄四個月。

▲公廁尿坑，通常有源源流水，有人乘此方便，藉以沖涼。日前有五個男子，有樣學樣，怎知却碰上警探，結果每人罰掉了二十五元。法官說，如果再冲，罰款就要加價了。

▲有舅父非禮甥女，被警方提控，驗出被告神經殊不正常；甥女處女膜未破。法官乃判被告罰款三百元，並附帶宣稱：由於甥女無損傷，否則舅父難免入獄一年。

▲有「發鼠」號英艦一水兵，上岸叫的士，把司機毆打，法官判他罰款廿五元。

新界路狹不合時代 九巴公司建議擴展

慘禍中女死者遺下幼兒六名 家貧無法安葬希望各界援助

【本報訊】關於日前青山道發生巴士墮崖傷亡三十七人慘案，九龍巴士公司總經理雷瑞德昨日稱：慘劇是巴士公司成立以來的第一宗。據所知出事地點的路面，僅二十四呎闊，僅適合於二、三十年前之交通工具使用，應加以擴闊。他說，他已經向有關方面提出了此項意見。雷瑞德並說，巴士乘客向由公司購有第三者保險，賠償之事將由保險公司負責。

又訊：巴士墮崖慘案中一女死者屍體，昨日已由家人認領。死者名譚銀仲，年三十八歲，販魚。其夫名劉福，是個魚販，他說：死者是他的妻子，同時是他做生意的好幫手。當天是因爲魚檔本錢已了，她奔入元朗去討會銀，來做本，怎知遭此慘禍。

死者遺下三兒三女，最大者僅十四歲，昨日隨父往殮房認母屍，哀哀痛哭，令人心酸。據劉福稱：死者安葬之資現仍無着，雖有同行魚販捐款數十洋，但仍不敷，還望各界伸出援手。

（右）巴士墮崖案死者譚銀仲遺下的六個幼兒與老母、丈夫。（下）死者譚銀仲。

天氣 潮水

吹和緩西南風，後轉東風，初有驟雨，可能醞釀雷雨。

高潮：上午九時零三分，下午十時五十五分

低潮：凌晨二時卅七分，下午四時十分

水塘重現赤字

總存水量由升回降

【本報訊】截至昨日凌晨八時止，香港水塘的總存水量，爲十三億零六百萬加侖，比前兩日已見減少。最近三天來的上午八時的紀錄數字列后：

星期日：總存量爲一十三億二千八百萬加侖，用水量爲二千五百萬加侖，得水量爲二千六百萬加侖，比對淨得一百萬加侖。

星期一：總存量爲一十三億二千一百萬加侖，用水量爲三千一百萬加侖，得水量爲二千四百萬加侖，比對耗七百萬加侖。

星期二：總存量爲一十三億零六百萬加侖，用水量爲三千萬加侖，得水量爲一千五百萬加侖，比對耗一千五百萬加侖。

在過去三日內，所得雨量，計大潭篤所紀錄者，有點零八吋，而城門引水區有點零八吋。

九龍城至灣仔 小輪即將開航

碼頭新租額定月底實施

【本報訊】九龍城至灣仔線的渡海小輪，快要開航了。將來這線小輪，在灣仔方面將在現有的杜老誌碼頭停靠，原來使用杜老誌碼頭的佐頓道灣仔線小輪，則改在新建的史釗域道碼頭停靠。

有關改變航線及碼頭租金的立法案，將交今天下午的立法局例會批准。法案規定油蔴地小輪公司使用九龍城碼頭，應付的月租是五千元（但在該碼頭只供九龍城一灣仔一線小輪使用時，實收月租二千五百元），使用杜老誌碼頭的月租爲二千元，使用史釗域道碼頭的月租爲一千五百元。這樣將使油蔴地小輪公司使用各碼頭所付月租總額達五萬二千四百元，其中該一碼頭獨佔二萬二千元，佐頓道碼頭佔一萬三千五百元。新租額定於本月卅一日起採用。但其中九龍城碼頭名下的租金，須待工務局批准這座碼頭可供公司啓用之時起算。

最新運到法國名廠

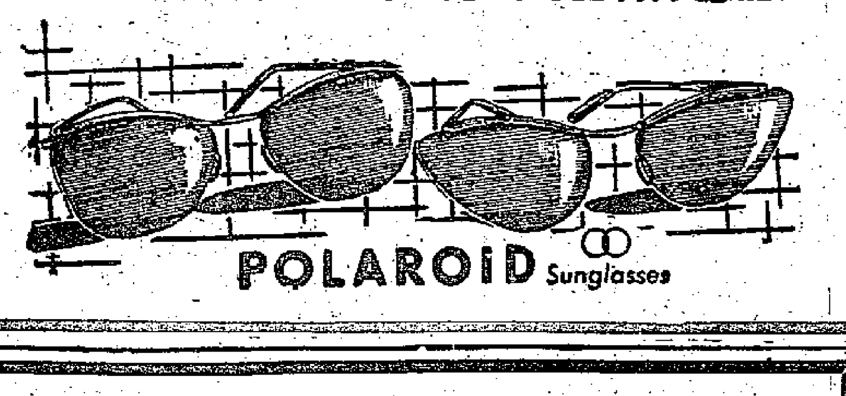
科學濾光太陽眼鏡

茂昌眼鏡公司

大道中五十七號

能濾除刺目的強光　爲郊遊海浴所必備

輕盈舒適　護目怡神



POLAROID Sunglasses

珠海縣人民委員會通告

珠民字第〇三六號

我縣前山區鴨涌花亭附近地方（鴨花亭以東廿八公尺、南七十公尺、北一二七公尺），因國家建設的需要，須將該地墳墓遷葬，惟該地墳主，一部份係港澳同胞，爲此，除在該地佈告週知外，特此通告：希上述地區有關墳主，以登報之日起，至六月六日止，前來遷葬。遷墳費用可由用地單位酌情補助，入境遷墳同胞，請速前來向關閘（高沙村）鄉人民委員會，登記辦理遷墳手續，或自行委託親友，代爲遷葬。如逾期不來遷葬，即作爲無主墳墓，統由用地單位負責妥善遷葬，特此通告。

一九五六年五月七日

MAO TSE-TUNG: THE QUESTION OF AGRICULTURAL CO-OPERATION 0.45

Mao Tse-tung: Talks at the Yenan Forum on Art and Literature

* * *

Mikoyan: Speech at the 20th Congress of the C.P.S.U. 0.15

Shepilov: Speech at the 20th Congress of the C.P.S.U. 0.10

Suslov: Speech at the 20th Congress of the C.P.S.U. 0.10

在蘇聯共產黨第二十次代表大會上的發言　二·10

本書輯錄了蘇聯共產黨的領導人員[illegible]、米高揚、莫洛托夫、馬林科夫等在蘇聯共產黨第二十次代表大會上的發言共十六篇，編排係按發言先後爲序

布爾加寧、赫魯曉夫在印度、緬甸和阿富汗（通訊集）　二·三0

新民主出版社

香港大道中1 5號　電話：批發組26341　門市組20860

中國老針灸家王絹庵

醫所在銅鑼灣怡和街八十六號二樓「樂聲戲院對面」

門診時間　上午十時至十二時　下午二時至五時正

出診預約

針灸專科　內外婦女科　小兒推拿科

Cable Address: "SHEETGLASS OSAKA"

Code used: Bentley

Established in 1918

UA-164

New Products!

Our latest products:

Thermopane※ Multiple Glass,※
Bluepane※ (Heat absorbing glass)
Wavelite※ Wire Wavelite※ (For roofing and ceiling)
Mistlite※ (Figured Glass)
※Registered

Other Products:

Window Glass, Polished Plate Glass, Figured Glass, Wired Glass, Safety Glass

Manufacturers & Exporters

NIPPON SHEET GLASS CO., LTD.

HEAD OFFICE: Sumitomo Building, 5-chome, Kitahama, Higashi-ku, Osaka, Japan

TOKYO BRANCH: 3, 2-chome, Ginza-higashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan

1+1+1+1=1=

原子能醫藥

含有放射性稀有元素鈾

RADIOS　鈾的素　ラヂウス

一藥治愈多種疾病

縮短時間・減少痛苦・節省金錢

特效：腸胃癌疾，痔出血，血弱。神經衰弱，各臟器病。

總代理：廣海公司　電話：23886

各藥房有售：100片庄及50片庄

歡迎垂詢及函索說明書

日本大原RADIOS製藥廠出品

大厦開幕周年紀念 總商會有盛大慶祝

廿五晚起一連三晚宴會並有游藝助興

首晚招待中外嘉賓男女影星參加歡聚

【本報訊】中華總商會慶祝大厦開幕周年紀念，定本星期五（廿五日）起，一連三晚舉行盛大聯歡會，每晚除在七樓、九樓、十樓舉行宴會外，並有游藝助興。第一、二晚的餐券已全部售罄，第三晚餐券仍有餘額，參加者可往該會報名。

該會獲得德信行報効國產名酒，五豐行報効生果，恒達公司報効國產啤酒，南洋兄弟煙草公司報効特製慶祝中華總商會大厦開幕周年紀念香煙四百罐，將在盛會上應用。

慶祝會籌備委員昨天下午四時半召開會議，出席有高卓雄、張若林、湯秉達、李志剛、彭紹光、吳仲萌、蔡星南、徐滋星、馬雲魂、趙鶴琴、朱文奇等，討論工作具體安排，該會邀請參加盛會嘉賓的請柬業已發出，各晚游藝節目亦已排定，每晚六時半開始，九時宴會。

廿五晚該會招待港府官員及中西名流嘉賓，當晚特邀請長城、鳳凰、龍馬、中聯等男女演員及音樂家表演游藝節目，已蒙答允，並蒙新聯影片公司到場拍攝紀錄影片。節目計有：（一）女星合唱（費明儀、江樺、石慧、李嬙、樂蒂、龔秋霞、金楣、梁傑、馮琳，伴奏草田）。（二）紅綢舞（蕭芳芳）。（三）女聲獨唱：放風箏（湖南民歌），The Trout（舒伯特作），江樺唱，林靜恒伴奏。（四）女聲獨唱：鳳陽歌（甘肅民歌）、Les Filles De Cadix (Delibes)，費明儀唱，夏里柯伴奏。（五）魔術：平凡、張錚表演。（六）夏里柯鋼琴獨奏。（七）當年演舞踊「趕子背藝」。（八）採茶撲蝶（張冰茜、馮琳、費明儀、劉戀、樂蒂、李嬙、王葆真、龔秋霞、唐龍）。另有吳楚帆、白燕、張瑛、李清、梅綺、黃曼梨、小燕飛等表演廣東音樂及舞蹈。

廿六晚由順德聯誼社劇團演出粵劇「醞壇三貫」。

廿七晚由中國粵劇學院演出粵劇「西廂記」，放映「中國民間藝術」彩色片，並分派贈品。

港日產品各有銷場 廠商考察獲此觀感

廿五日召開考察團結束會議

【本報訊】中華廠商聯合會日前組織赴日考察團，於上月九日前往東京、大阪等埠考察，現已歸來，定本月廿五日召開結束會議。

考察團團長潘永楷回港後發表考察報告書，報告此行目的主要參觀大阪國際商品展覽會，參觀日本工廠，商購機器及原料，並遊覽名勝。

潘永楷稱：參觀國際商品展覽會觀感之一，是港、日工業界多數存有爭取同樣市場的憂慮，其實，出品各有其特色，各有各的顧客，各有自己的優厚條件，是可以並行不悖的，如果能夠經常保持聯繫，交換貿易情報，交換技術，提高品質，價錢合理化，生產標準化，一定可以共存。

報告書稱：展覽會中與香港關係最密切的是化學纖維。據日本化學纖維協會會長田代茂樹說：戰後十年來，經過日本工業者的不斷努力，已創下了年產七億六千七百萬磅的新紀錄。去年輸出二億一千萬美元，連續高踞日本輸出首位四年。輸出地點以印度、美國、香港、印尼、中國大陸、越南等東南亞地區，中近東、非洲、中南美洲各國為多。從四月二十三日至二十九日的一週內，香港辦家曾向日本定購化學纖維二十四萬三千碼，佔日本定單總數的百分之四十二。

喫喱食品如何泡製 女青年會昨有講座

印駐港商務專員夫人庖廚教授

【本報訊】印度駐港商務專員雅達加的太太，昨天再度在女青年會現身說法，教人如何煮喫喱膳食。但這次講題與上次略有不同之處，前者只偏重於肉食類，昨天却偏重於蔬食和印度小點。

雅達加太太首先介紹一種印度喫喱蔬菜，並且親手製作，讓來賓仔細觀摩，製作過程大約如下：先將平底鍋置火爐上，落牛油少量，加芥子半茶匙、切碎的辣椒一個。當芥子燒黃，隨加椰乾一匙，洋葱一個（切碎），紅椒粉及黃薑粉少量，配類吞足之後，即將切妥的蔬菜、紅蘿蔔、豬瓜、番茄、扁豆（先煲好）倒入鍋中，復以牛奶或椰汁調和，便可取食。

隨後，雅達加太太又介紹印度油煎餅和下午茶點等食製。油煎餅也可以和喫喱蔬菜同食。各茶點製妥之後，參觀者都分得一份，食客大讚好嘢不已。

精緻藝術品 欖核船

美麗蓬船裝有窗門 船底刻有「赤壁賦」

【本報訊】我們吃完一個橄欖的肉以後，隨便就把欖核扔掉了。當然，對一個普通人來說，欖核對他沒有什麼用處，但就是這一個小小的欖核，在彫刻者的手中，就會成功為一件精緻的藝術品。

這就是從內地運來的欖核船。那是在一個欖核上彫刻出一隻美麗蓬船，不但外形酷肖，而且花紋也刻得細緻入微。在小船上的拱形上蓋的兩旁，細看的話會發現有一扇扇的小窗門，更使你嘆為觀止，如果用手指輕輕一撥，那些小窗門扇扇都是活動的，可開可閉，每一隻欖核船，都有四扇或六扇這種活動的小窗門，每隻小船都有一條小小的鍊子繫着，而這些一圈扣着一圈的鍊子，也看不出有接口的地方。

這些已經够精巧了吧！不，如果將這隻小船翻過來，會看到密麻麻的一行行小字，倘用放大鏡來看，赫然這竟是一首「赤壁賦」。

這種欖核工藝品在中國國貨公司可以買到，最好的只售四元五角。

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州話新聞及特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女園地：養育嬰孩的常識。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲，（一）投軍別窰（麒麟童、潘雪艷合唱），（二）焚綿山（馬連良唱）。一時：報時；英語教授，用國語解釋溫習二十八課。一時十五分：時代曲。一時卅分：證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州話新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州話新聞及特別報告。六時卅分：演講，英國電影事業。七時：「天下事」新聞問答節目。七時卅分：故事演講，七俠五義。八時：報時；天氣報告；團體節目「敬姨近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：長篇粵劇，王寶釧。十一時：特備樂器演奏節目，㈠秋水龍吟，㈡岐山鳳，㈢雨打梨花，㈣賽龍奪錦。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時及每日公衆活動報告。八時十分：空中音樂。九時：休息。十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：電影插曲。一時：報時。一時十五分：新聞。一時卅分：股票市場行情報告。一時卅五分：下午音樂會。二時：休息。

晚上 六時：報時。六時零三分：幸運點唱。六時五十五分：留英學生指南。七時：廣播音樂。七時卅分：爵士節目。八時：報時。八時十五分：電影介紹。八時卅分：唱片。九時：報時及「舞蹈」。九時卅分：音樂講座。十時：法國節目。十時卅分：樂壇演奏。十一時：報時。十一時十五分：晚安音樂。（完）

澳門美展 圓滿閉幕

觀衆九千餘人

【本報訊】澳門消息：澳門美術研究會主辦之美術展覽會，業於前日下午六時完滿閉幕。總計三天來到會參觀者達九千六百多人。

展覽會閉幕時，主持人羅華牧、吳蕙雨等人均表示：該會經此次展出後，已獲致良好經驗，今後展出將力求完備，以滿足觀衆。

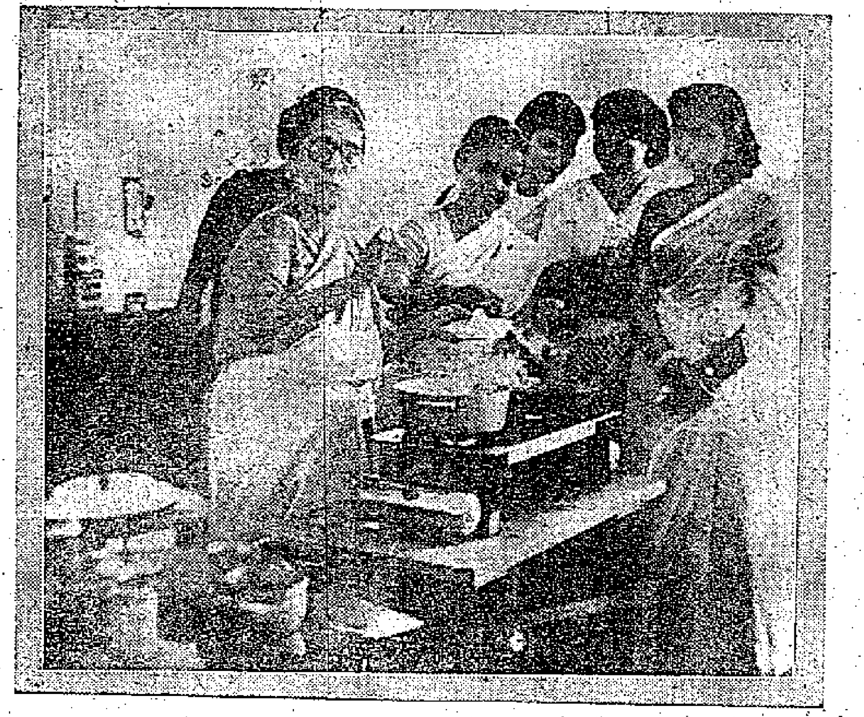
鐘聲義學新校舍 明午舉行開幕禮

【本報訊】鐘聲慈善社定明（廿四）日下午四時半舉行義學新校開幕禮，請華民政務司鶴健士主持啓鑰，開幕後，原日在大安台舊校學生，將即行復課。

新校舍建於該社西環泳場對面，佔地七千方呎，有課室十二間，及大禮堂、手工室、家政室等，全部建築費達三十六萬元，由本年度秋季學期開始，將分爲上午、下午及夜班三部，每部可收容學生五百四十人，全校日夜可共容學生一千六百二十人。

聖約翰救傷會 明午開年會

【本報訊】香港聖約翰救傷會，自去年度間成立，瞬將一年，會定於明日下午五時十五分假座輔政司署議事室，召開該會首次年會，報告會務。



雅達加夫人教授煮喫喱食品（本報攝）

世界名城 畫冊出版

【本報訊】本港藝光出版社編印的「錦繡河山」一、二冊之後，最近又編印了一本介紹各地風光的畫冊——「世界名城」一冊，這本畫冊共收輯了全世界著名的都市四十個。其中國內部分的包括上海、天津、北京、南京、重慶、旅大、哈爾濱和廣州等八大都市，這些照片都是最新拍攝的。國外部分有倫敦、莫斯科、紐約、東京、新加坡、曼谷、雅加達、萬隆、馬尼拉、德里、加爾各答、喀剌蚩、可倫坡、布拉格、布達佩斯、華沙、柏林、漢堡、巴黎、阿姆斯特丹、布魯塞爾、羅馬、威尼斯、維也納、開羅、墨爾本、雪梨、華盛頓、布宜諾斯艾利斯等。畫冊內有精簡的中英文說明，既可作爲青年學生學習地理時的參考資物，也可作爲各界人士的參考資料。

該畫冊是十六開本，七彩封面，印刷精美，每本售八角。又：該社正着手編印一本介紹僑鄉風貌的畫冊——「閩粵風光」，不久將和讀者見面了。

社團動態

九龍樂善堂總理巡義學 油蔴地新員將就職

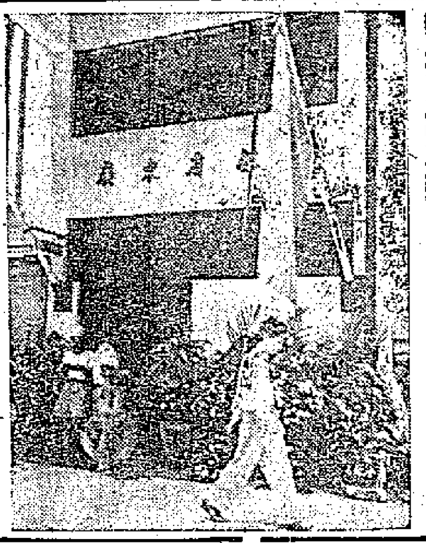
▲九龍樂善堂主席周命光、余伯欽、溫達明等，定今天下午與常務總理前往該堂之義校及各贈診所巡視。

▲油蔴地街坊福利會定六月九日下午二時，假座九龍總商會禮堂舉行第六屆理監事就職典禮，請社會局長乾霖主持監誓並頒發選任證書，聯歡宴會，席券每張八元，會內張燈結綵，該日下午五時至六時表演國術，六時至八時音樂演唱，八時至十一時演粵劇「膽有慈歸」。

西環街坊設會報室 革履廠商廿五選舉

▲西環街坊福利會月前發動建會報室，由理監同人捐款建造，地點在會所後面，現已建築完成，全部建築費達二千餘元，昨已開始啓用，由理監事、會員等捐出各種書報。

▲革履廠商會定廿五日中午在九龍總商會舉行開票選舉。



九龍廣東省銀行昨遷新址，圖爲新址門前之照。（本報攝）

街頭巷尾

書店變成圖書館 塡字迷猛翻辭源

▲中環某書店職員向人透露：該店架上的兩冊辭源，每天總有不少人前來翻查，一二分鐘即畢；陳列才三月，書面經已汚損，這完全應拜各報的「塡字遊戲」所賜。（狂）

▲九龍城衙前圍道有一間茶樓，在牆壁的玻璃鏡上寫了幾個粉紅色的大字：「凡惠顧本茶樓的男女顧客，歸自備送水壺一個，本茶樓特奉贈潮州著名的鐵觀音靚茶一壺，以酬謝盛情。」（晨韻）

故衣存貨遮日月 商號門前有對聯

▲近年來商業不景，商人們絞盡腦汁，都是希望多招徠顧客。舊山道有某故衣店門前，對聯寫：「存貨遮日月，平價動山河。」（噫）

▲因爲制水，有的運輸貨車，改駛上水擴，往郊區裝載山水回市交售，每擔收費五元，光顧者多屬大茶樓及飲食店。（金科）

▲街頭的垃圾箱，由綠色變爲黃色後，最近又變爲紅色，再變下去，垃圾箱要成爲七彩了。（進榮）

▲最近新出一種塑膠象棋，該種象棋，係立體塑製，每盤象棋，均依其名稱做出一個塑像出來，比方「馬」，就造成一匹馬的形狀，售價頗貴，每付竟售至四元。（李顯勝）

國泰 本月廿五日起至卅一日 一星期 蘇聯優秀影片電影週
本院願以信譽保証，竭誠向觀衆諸君推荐蘇聯優秀電影七部，皆係享譽國際影壇名作，期內每日一片，座位無多，即日開選，免向隅，始定座。
廿五日映 彩色驚險故事片 馴虎女郎 由蘇聯大馬戲團協助演出
廿六日映 感人故事片 鄉村女教師
廿七日映 緊張戰事片 列寧在十月
廿八日映 偉大戰事片 列寧在一九一八
廿九日映 莎士比亞原著改編 彩色芭蕾舞劇 烏蘭諾娃主演 羅密歐與朱麗葉
卅日映 彩色動人體育故事片 街上足球隊
卅一日映 激烈戰事片 夏伯陽
香港南方影業公司發行

紐約 大世界 今日最後獻映 雪恨焚城記 MAN WITH THE GUN 羅拔米湛主演 明天上映 瑪丁嘉露

都城 百樂門 今天大聯盛映 海洋蕩寇戰 明早場 都城 朱門怨 百樂門 肯錯鼻爺鞋

京華 今天獻映 全部特藝七彩 神槍蕩寇戰

真光 即日四場獻映 全新印本 塊肉餘生 李安奴巴里摩主演 中文字幕

仙樂 後天放映 真假巡按

仙樂 明天又再重映 松花江上 張瑞芳 王人路 周凋 浦克 李雨時 李林（主演）

國泰 仙樂 今明仍映 最後四場 大富之家

皇宮戲院 即日四場公演 桃花艷舞團

薛丁山三氣樊梨花

金國 金國 好世界 新舞台 國際 皇后 陵民 華 界 台 際 星 連滿三日 好事成雙 任劍輝 白雪仙 張瑛

高陞戲園 電話27139 利舞台 即晚兩場 東京萬花歌舞團

太平 麗都 北河 新華 油蔴地 龍城 今天起獻映 趙飛燕 鄭碧影 蘇少棠 姜中平 雷鳴 鄭幗寶 李慧霞 黎雯

豪華 快樂 溫柔陷阱

璇宮 即日三場

百老匯 今天四場 都花相色 TOURBILLON

皇后 平安 今天獻映 胭脂阱 THE CROOKED WEB

樂宮 連日滿座 太空飛虎將

東方 難兄難弟

娛樂 樂宮 今明兩天 寡婦春情 THE ROSE TATTOO

美國移民局的內幕

到美國去的外國人，被不明不白地扣留在移民局扣留所中，那是司空見慣了的事，過去報上屢見登載。本文的作者是美國人J.Campbell Bruce，他又舉出了好幾個具體的例子。

亨利是個熟練的獸醫師，他在日本工作的時候，根據美國戰時新娘法，娶了一位白俄籍的名叫華倫天娜（Valentina）小姐爲妻子，後來亨利返回服務，他也就向移民局爲他的妻子申請入境。當華倫天娜由日乘輪去美的時候，他們並沒有得到團聚，相反的，這個曾被她丈夫所頌揚的自由土地上，她卻遭受到了迫害。郵船抵達舊金山的時候，她尚未和她的丈夫會面，就被移民局的人員扣留，羈押在拘留所裏一直達十三個月之久。爲什麼既核准她入境，而又要將她扣留十三個月呢？移民局人員談稱那僅是關於華倫天娜個人的事，又說那有不可洩露的理由，其實，像那樣同類的不幸事件，已並不是希罕的事，相反的，卻已是司空見慣。

小提琴家

無國籍人彼得‧尼哥洛夫（Peter Nicolof），他是一個小提琴家，過去，在中國福建省，後來，流亡到菲律賓去，在那裏渡過了二年黯然的歲月，且一度進入難民營，後來由天主教福利會的保證，美國國務院批准他得以入境。尼哥洛夫的去美，還是手持美國護照，乘搭金門輪，當他看見美國的國土時，也露出欣然之色，以爲從此可以結束其流亡的歲月，不料，船抵舊金山，移民局的官員登輪檢查，看了他的護照，不准他離輪，冷然地說：「我們接得秘密報告，回到你的房艙裏去等候吧！」終日的等候，又不許他與在碼頭上的友人接觸，看夜更的警察把他帶到拘留所，給了他一張絨毯。他眼巴巴地等待天亮，移民局的人員將他整整地審問了三天。

月復一月

被扣留在舊金山或愛麗斯島或波士頓的外國僑民很多，他們多露出憂鬱的臉色，因爲誰都不知他們自己的命運，是被釋放，抑是被拘禁？當這些不幸的旅客被扣留在移民局的地下室中時，周復一周，月復一月，夫婦子女都被強迫地分隔，通信函都須經過嚴密的檢查，不久，移民局的官員告訴尼哥洛夫，他將被驅逐出境。但當他問及什麼時候才被驅逐出境？他們又回答說：「不知道。」最後又說，須在廿五天內，等候華盛頓當局的批示，這樣，竟拖延了七個月的時間，他被華盛頓當局批示永久驅逐出境；但當尼哥洛夫抗議他僅是一個音樂家，爲什麼要以那樣不合理的處分來對待他時，華盛頓當局又沒有了下文。他曾寫信給十四個國家駐美的領事，希望他們能夠同情收容他，得到的回信都是愛莫能助。於是尼哥洛夫的精神萎頓了，雖然他也曾是個硬漢，他停止理髮修面，不言不語，他那時已被獨房監禁了。像這類被迫害得神經失常或自殺的事，是屢見不鮮的。比如最著名的在一九五五年移民局拘留所內，就有一個中國人上吊，至於變做神經病者，已是件很普通的事。

報仇洩憤

後來，尼哥洛夫終究得到在美親友的幫忙，向美國聯邦法院提出緊急控訴，正當法庭通知開庭日期，華盛頓當局突然決定他可暫時居留美國，至於他爲什麼會被扣留達十四個月之久，連他自己也莫名其妙，後來有人告訴他，他之無辜被拘留十四個月，據說因會暴露了美國移民局腐敗官員受賄的情形，所以這些官員們要對他報仇洩憤。

同樣的，還有一位無國籍的絲蘭尼太太，她曾得到基督教會的贊助，和她的義子亞歷山大（他是一個化學家）申請赴美。

這樣的國家

一九四六年，絲蘭尼太太在上海得到美國領事館的簽證，因爲她們有在美親友的擔保，本身又有九萬美元以上的財產，經過四年後，她們乘搭哥頓總統號郵輪繼續前往美國。當船抵舊金山的時候，他們也被移民局人員扣留了，開始，移民局人員告訴她們，只須扣留一些時間予以查問，後來改說只須幾天，幾週。於是，她們也被莫名其妙地扣留着，絲蘭尼太太曾經理直氣壯地抗議，她們是曾經合法簽證到美國來的，她要延聘律師對移民局提起訴訟。可是得不到移民局官員的允准，反而惡聲地說：「關於這類案件，聘請律師，對於當事人是得不到好處的，何況，我們移民局有權保秘密，是不能容應當事人向外延聘律師的。」這樣，被扣留了一年，絲蘭尼太太實在感到不耐，她對美國官吏說：「好吧，放我們出去，讓我們離開美國，像這樣的國家，我們也實在不願耽！」一九五一年八月間，她們離開美國了。（忻冷譯）

羊城寄簡

第一課

「掃盲雜記」之二

余宣

××：前一信跟你談了一些掃盲學校的零碎事情，現在再把上課的情形告訴你。

上課的第一天，吃過了晚飯，教師們預早到了學校，自己把擱來的燈泡，裝上要上課的教室。班主任老師拿着編給她負責的班的學員名單，站在教室門口，等待當第一次來上學的學員。

學員成羣結隊地來了，嘻笑聲，木屐聲使得走廊頓時熱鬧起來。

二三年級的學員，只要指給他們教室的位置，他們就會朝着指點的方向找到自己的教室。一年級生就不然，她們一共有好幾個班，誰也弄不清誰是一年級第幾班的學生，有的人，她連自己該讀幾年級也不清楚，教師們要問她們有沒有參加過編級考試來決定她們該讀第幾班。然後把她們帶到教室去。

攜男帶女

學員們帶孩子來的很多，有個別子女多的母親，揹着一個，牽着兩個，後面還跟跟着一兩個，這些跟來的兒童，母親們是準備跟她們在必要時揹抄鬧的弟妹的。孩子多，教室裏學員的身旁坐着孩子，教室外面又奔跑着年齡較大的，白天小學生的蹺蹺板、浪船立刻擠滿了這些小客人，喧鬧聲使得坐在教室裏的母親們放不下心學習，也掩蓋了教師的說話聲。

保育員顯得不夠分配了，照顧了一大羣遊戲的兒童，防止她們摔倒和爭吵費盡了氣力，就不能兼顧上在教室內的小孩子和嬰兒了。

年紀大的學員，因爲視力較差，要求坐到前面，坐得挨近電燈的地方，可是，先到的人早已把好位子佔住了，又有不肯調換的。

老師們說服年輕的學員，請她們給年紀長的讓座，把學生情緒安定下來，編好坐次，第一節課時間就溜走了。

這一夜，什麼課堂秩序都沒有樹立起來。放學後，老師們只得自己動手來打掃教室。

第二天，教師開了一個緊急的全體會議，商討怎樣改良自己的工作方法，教師們也多數是家庭婦女，她們懂得做媽媽在學習上必然遭遇到的困難，怎樣辦托兒組成了最中心的工作。

重要的是：掃盲工作得到各方面的重視與支持，全市小學的行政負責人與教師都給各街的掃盲學校很大的幫助。借給我們上課用的教室，每晚上課的時候，我們所在的小學的庶務都來給我們幫忙，借給我們需用的東西。

紅領巾來幫忙

小學教師們輔導我們的教師們開展學校餐課，連小學的紅領巾們也給我們幫了不少忙，他們都保證回家幫媽媽做家務，帶弟妹，減少媽媽的拖累。帶來上課的孩子就逐漸減少了。家裏沒有人，非帶不可的，大都可以交給我們的保育員了。一些不願在媽媽背上睡覺的嬰孩，都又甜又香地躺在保育員的臂彎裏。

一天夜裏，一個五六歲大的兒童，牽着一個兩三歲的弟弟，眼淚汪汪的走到學校來找他們媽媽，兩張胖胖的圓臉給淚水糊髒了。一個教師接住了他們，問是不是他們走失了媽媽。大的孩子說：「不是，我們是自己來的，我們要找媽媽。」他媽媽正在上課呢，這個老師把他們哄住了，給他們擦眼淚，孩子卻告訴她，他們的爸爸在家，他們還有一個妹妹，又說他在幼兒園大班。老師趁勢誇獎他，說他是乖孩子，孩子這一下高興了，說：「阿姨都說我乖。」

「乖孩子怎好妨礙媽媽讀書呢？你自己走出來，你爸爸一定到處找你們，明天阿姨知道，就不再說你乖了。」老師接着說：「我送你們回去罷。這才是乖孩子。」

老師還買給他們每人一塊糖，把他們送回家，在門口正碰到他們的爸爸，正一邊穿衣服，一邊跨出門來要去找他們哩。他知道是老師把他的孩子送回來，又高興，又感激。

丈夫帶孩子

第二天，這位媽媽對她的班主任老師說：「你們老師真好，昨晚把我的孩子送回家，我的男人說，老師這樣好，我再不好好學習就太對不起老師了。他還說要我安心學習，以後他晚上一定帶好孩子，不讓他們亂跑。」

一個陌生的孩子，說怎樣也不跟保育員，拿東西哄他玩，買東西給他吃，仍然止不住他的哭聲，做媽媽的看到了，覺得滿心抱歉似的，連連說：「這怎麼成，這怎麼成呢，太累你們了！」

就這樣，三星期過去了，學校的關心使學員深受感動，教師的努力也使學員對於學習發生了興趣。

課堂秩序慢慢地建立起來了。選出了班長，每當上下課時，班長就好像一般學校似的，喊着：「起立」和「坐下」，清潔的輪值制度也建立了，現在老師不但不用掃地，而且學員爭着來做能夠做的工作，就也減少了教師們的負擔。

水聯怪對

（一）哀哉老女 福臻對

涓滴流清，沒法沖涼消濁汗。

姑孃孏孏，妄餘婚嫁委媒婆。

（自按）摽梅已過，嫁否無期，既醜且孏，萬難失依，大話媒婆，春鄉說之，揀三嫌四，老大不知！

（二）氣死老師 鳳儀對

涓滴流清，沒法沖涼消濁汗。

棟梁枯朽，枉栽楞櫟樹楷模。

（三）寡佬自嘆 梁湣對

涓滴流清，沒法沖涼消濁汗。

寂寥客寓，寧安空室守寒窗。

（四）快何如哉 孔不語對

涓滴流清，沒法沖涼消濁汗。

港灣深淺，浮沉海浴浸清波。

大蘇（野性難馴）

吉叔作

大公園

鳴蟬集

紋身

自電影「玫瑰紋身」（根據西片原名直譯，香港戲院名曰「寡婦春情」，太俗）上映後，九龍尖沙咀一家紋身店中主顧要求玫瑰花樣者激增。

香港的紋身店以半島上此家營業爲最好，這是環境關係，附近多西人，水兵尤衆。愛好紋身的都是武人與粗獷者。

就人類進化的情形而論，紋身該是「獸性的遺留」。人類的文化昌明後，通常以下級社會爲較重此風，我們在「水滸傳」上看到盧俊義請高手匠人爲他的家僕燕青刺了一身花綉，盧員外自己卻並不紋身。

現在的紋身用電，古法是人工，以技術的工細言，推人工，這與人工綉花於絲綢上遠勝於利用機械一樣。日本人對紋身技術最高明。明治維新前，賣春婦都紋身，往往猥褻得不堪入目，如單論技術卻往往匠心獨運。關於這事的傳奇小說，也有不少。

直到目前，彼邦賣春婦仍染此風，但以下級爲限，歐美亦然，娼妓就絕對不紋身了。日本的浪人目前亦多紋身的。其情同於過去上海的「白相人」。在上海，紋身稱作刺花，舊日租界時代，「巡捕房」一度捉過「刺花黨」，其實，根本沒有所謂黨，並且，紋身究非犯法，但因此許多人把在明顯之處所刺的花用藥爛去。

上海的紋身技術極差，從未有過傑構的。中國的英雄，諱言愛色，「白相人」之流身上不刺女人，不像歐美的紋身總與女人分不開。最近看到一張漫畫：某位仁兄在多毛的胸口刺一女人的頭，他用鬍鬚創造這位小姐的髮。實在可喜。

大戏經

洛神

白了

「新艷陽劇團」廿一晚在東樂戲院開鑼，頭齣戲係「洛神」。

「洛神」呢齣戲，係寫史宓艷之劇，京戲中又名「金帶枕」，凡仔今年在高陞也演過，名爲「曹子建夢會洛神」。論故事，各位戲迷知之矣。但芳姐在此時此際，仍然捻鋼推出「洛神」，自然另有叫座之處：第一係一夠夾，布之老倌多；第二係唱口比較使得。尤其係唱口呢一層，値得一講。

「洛神」第一場，講的是芳姐飾演個宓妃，手攬住個「金帶枕」，心想住個曹子建。此事也有段古：宓妃同曹子建原是姐弟相處，因爲兩人年幾差唔多，一個靚女到死，另一個則風流到癲，唔覺間，結果就成左一對最標緻之鴛侶，「金帶枕」之夜，兩人嘅關係就不尋常到上邊矣。

可是此段姻緣，卻受反對，於是接着有所謂銅雀台論婚，曹操要子建娶兵部尚書陳嬌之女，曹丕乘機撈左子建個宓妃，並立即洞房，吹到陳錦棠偶曹子建眼瞓。洞房之夜也，賓千歲個曹丕唱「近水樓台先得月」，芳姐則唱「一杯烈酒慰冰心」，兩腔委曲，盈於絲竹。「月夜偷會」「梨香苑」一場，芳姐與陳錦棠對唱雖不多，但亦句句動情，以致互相抱實，情感發展，頗稱自然。事洩後，子建被貶臨淄城。

芳姐唱得苦情之一場，就係追寫催歸書個一場。時曹操已死，曹丕繼位，丕擬殺子建，唯恐佢不返，遂教卞太后迫芳姐寫信催佢返嚟。芳姐情知此乃借刀殺人嘅手法，唔肯寫，但太后迫佢，嚇佢，而且跪佢，攪到佢冇嘢符。芳姐個宓妃除左做工好，特別是唱得好，佢用唱嚟表達佢之左右離難，表達佢想念棠哥，卻又唔想佢返嚟送死，但唱迫人之力，重如千鈞，但又唱催歸之箋，將成催命之符，聽佢調侃，扣人心弦。

及至曹子建歸來，曹丕欲借以才欺世之罪殺佢。芳姐先行提及，發覺佢之舊打令成個變左：才華冇晒，聰明亦冇晒！極急。遂唱問佢「聰明去左邊？」阿棠哥則唱「流淚眼、望當年」，但話因爲「失去心中個寶貝，失去淺笑梨渦，失去嬌情媚眼，又失去……」一連幾個失去，表示要芳姐畀佢重溫舊情，最少要向佢淺笑嫣情，然後至才華自返，芳姐一來中意佢，二來又爲左救佢，故只好照辦。陳錦棠以此場唱得最佳。

七步成詩之後，曹子建雖倖不死，但曹丕依然存殺弟之心。宓妃實丕不後，遂投洛水而死，死後且化爲神仙，遂有曹植祭江、夢會洛神一場高潮戲，講唱口之多之好，就要數到呢一場矣。此場賓千歲唱長句

母女同裝

年輕的母親有時與女兒穿同一種服裝，兩個人會都顯得特別好看，本圖就是一個例子，女讀者中有女孩的，不妨試試穿穿。（文）

上海雜記

俞振飛的兩齣「鬍子戲」

何愈

近二、三月來，俞振飛在上海沒有演出。上月他出席了上海市的政協會議，並且作了發言。他的發言是從香港回來談起，說到了給本報寫了很多篇「江南俞五侯雜記」。他說：這些文章發在海外報紙上，要讓那邊的朋友們知道我在北京、在上海生活得都很快樂，一點沒有吃苦。聽說在國外有人開我玩笑，說我在國內挑水，其實當這些玩笑傳到我耳朵裏時，我正在北京的北海和昆明湖的遊艇裏「戲水」，後來又到杭州的西湖和無錫的太湖「玩水」咧。俞振飛的話，很有幽默感，把列席會議的一千三百多人，逗得哄堂大笑。

俞振飛遊西湖是在去年冬天，遊太湖是在今年春天。他在太湖邊上，住了三天，迴來時說過：這種好地方，真是使人留連忘返。

今年以來，他一直在籌備排兩齣新戲，一齣「屈原」，一齣「李太白」。原來的計劃「屈原」如果排得順利，好在端陽節上演，但這個計劃不成功了。原因是劇本一時不能部署停當，正因爲這是一個文學作品，必須鄭重將事；現在擬先排「李太白」，這個戲是從「太白醉寫」的基礎上，加以擴大的。「醉寫」只演半小時，而改了「李太白」，便要演足二小時。「醉寫」純粹是給觀衆欣賞身段的做工戲，「李太白」則要大量加入唱工，以便聲容並茂。

如果「李太白」排成功，俞振飛飾李太白，如果「屈原」排成功，俞振飛飾屈原，這兩個人在台上，都是要掛鬍子的，這就是俞振飛籌備兩個新戲中的一個特色。（自上海寄）

身後是非誰管得

門鈴遺贈給頑童

高中

幾年前有一位意大利人逝世了，他是個愛好音樂的人，所以他寫的遺囑也是與音樂很有關係。他在遺囑上寫道：「我死後，務必把我骨頭都取出來，且加上油漆，做爲黑管樂器的哨子。凡是終生肯用我的骨頭吹黑管的人，都可以分得我的家產。」

法國尼斯市的一位醫生逝世時留下很有趣的遺囑：「凡是尼斯居民不論男女都可以分得我的遺產，但這個人必須長有紅頭髮，黑眉毛，尖長的鼻子，大手掌及細手腕。」這種怪人實際上是沒有的，所以法庭取消了這種怪遺囑。

德國慕尼黑的一位孤寒闊佬慳嗇，平素憎惡他的親戚。他逝世時留下遺囑，叫親戚們打開他的棺木去取遺囑。結果他的一羣親戚們一打開棺木，地板突然塌下去，跌得死去活來。原來他預先裝置了機關，存心要作弄他們。

英國近來出現了許多奇奇怪怪的遺囑，有的是寫在蛋殼上，有的是寫在大門上，有的用紋身術刺在自己背部上，有的是錄成唱片，這些遺囑都被認爲是有效的。

美國彼茲堡的一位警察逝世時，把他的一萬鎊財產留給他唯一的朋友，那位朋友是一隻五十二歲的老鸚鵡。

意大利特蓮多地方有一座一五八一年建造的古堡，幾百年來都是空着不准人住。那是一位德國銀行家，因爲被女友遺棄了，氣得把全部家產用來建造那座古堡，並留下遺囑說，那座古堡只許給魔鬼居住。所以歷年來不准人類居住。

年前美國康塔基城的一位女人死了，她把她家門前的鈴遺留給一位街童，因爲那位街童喜歡去拉她門前的鈴。

一個被剪去的鏡頭

預定今日來港的瑪丁嘉露，演戲作風大膽，因爲她在「傾國傾城慾海花」中的一個出浴鏡頭，暴露之甚，一般影片中甚爲罕見，但本片在港放映時，這鏡頭是被剪去了的。（伯）

影談

談「大富之家」

康辛

「大富之家」題材新鮮，人人有戲做，而且人人做得落力。

飾演老工業家蘇國遠的姜明，塑造了一個老工業家的形象。他是一個很有毅力的人，他辦工業的出發點和其他的股東（像金融家黃力偉和洋行經理萬梁等人）的出發點是完全不同的，他的注意力主要是放在辦好工廠，革新技術，改進出品，希望在市場的爭奪戰上和外國工業品競爭，維持民族工業的生存和發展。因此，當洋行經理萬梁在董事會席上提出出賣工廠的意見時，蘇國遠是很憤怒的，他直率地說，他不能讓他一生苦心經營的工廠從他手裏賣出去，他要求艱苦奮鬥，渡過難關，他着重指出，堅持就是勝利。就是在工廠的經濟十分困難時，他也不肯將工廠出賣，他情願去跟金融家黃力偉商量，提出把自己的一部分股票讓給這位「老友」，但聲明要他答應不將這些股票轉賣給別人。另外，他追隨他的兒媳的意見，壓迫二兒子蘇求榮答允和黃力偉的女兒結婚。這個細節表現了人物的性格，同時又推動了劇情的進展，觀衆對於蘇國遠的做法是不贊成的，但對這位老工業家維持工廠的苦心卻又非常同情。

蘇國遠和金融家黃力偉、洋行經理萬梁之間，其不同之點，是對工業的看法方面。蘇國遠所以毫無防衛的被這兩位「老友」弄倒，因爲他不了解他的「老友」，不了解這些人在追逐利潤的時候，是「六親不認」的。

影片對金融家黃力偉和洋行經理萬梁之間的明爭暗鬥，以及這類人物的精神面貌有具體的描寫。譬如，在開董事會之前，黃力偉本來私下答應了萬梁，在董事會席上支持他的賣廠意見，但在開會時，他沒有這樣做，因爲他想一個人把這個廠奪過來。但當黃力偉懇求萬梁把他的部分股票讓給他，好讓他一個人完成獨佔工廠的企圖時，萬梁不但沒有答應，而且即刻露出兇相（他們兩人平常在表面上都是嘻嘻哈哈的），像一條大魚一般，一口就把黃力偉吞下去，自然連蘇國遠也一起吞下去。

在這部影片中，傳奇飾演的那個年青有爲的蘇求榮，給人印象很深，他老實、誠懇，有時在言談舉動間顯得有點「傻氣」，他從外國歸來，以爲單憑他學得的技術，就可以把工廠的困難局面扭轉過來，這種純技術觀點落在這個人物身上，寫得很令人信服，當他向李嫱訴苦，說他的父親壓迫他同富家女張永茵結婚時，李嫱取笑他說：「你怕什麼？你有『技術』？」這句話說得又深刻又幽默，觀衆們聽了，都笑起來。

各色恐怖

是但

先生：白色代表什麼？

學生：代表恐怖，舊時反動派屠殺工人，一般都稱之爲「白色恐怖」。

先生：那麼綠色呢？

學生：也是代表恐怖，任何已婚的男子都怕戴綠帽的。

先生：黃色呢？

學生：也是代表恐怖，黃色的電影可毒害人們。

先生：那紅色呢？

學生：想到你會在我的成績册上寫上紅色的字，我就有點驚了。

無所不談

算無遺策

甲：「我的太太聽到瑪丁嘉露要來香港隨片登場，因此特別替我預購幾天戲票。」

乙：（淡淡地）「尊夫人不但襟懷豁達，而且對丈夫體貼入微，眞是難得！」

甲：（毫無表情地）「可是，她爲我訂購的戲票，全部都是黃飛鴻片呢！」

乙：「哈哈！如此看來，尊夫人不會是一位深謀遠慮的女諸葛了。」（萬家詩）

本色

先生：「胸無點墨」這句成語怎樣解釋？

學生（相家之子）：即係話胸前一粒墨屎也沒有的意思，此相不大好啦！

先生爲之吹眼。（泰廬）

一匹馬力

物理先生：（用手一拉彈簧）現在我所用的力有多少？

學生：一匹馬力。

老師：……。（投籃聖手）

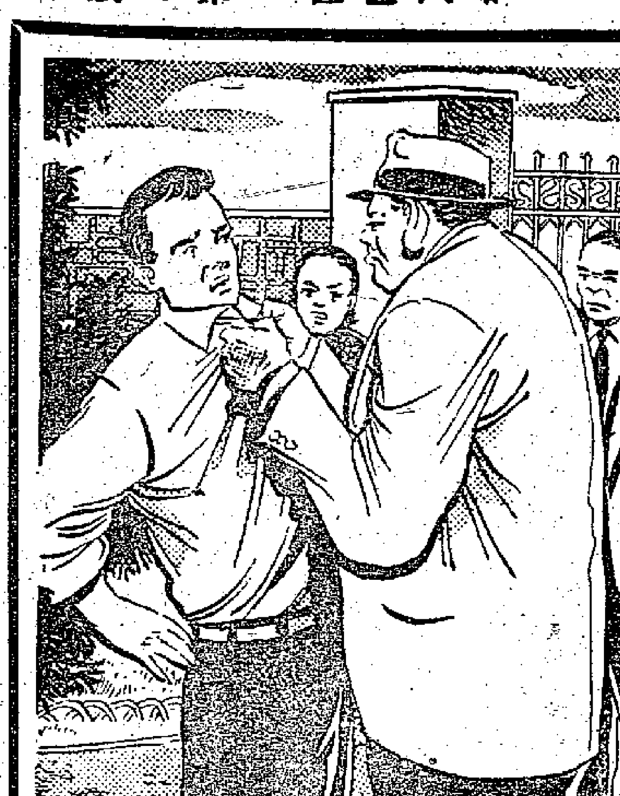
驚險之至

險些害死瘦佬陸

——徵文選錄之廿六

肥仔福

我呢一個肥仔福，與共伙肥瘦佬陸，雖然不同父母生，友情深如親手足。隔離個個肥佬祝，有女名叫祝惠淑，生得樣子實不錯，身材飽滿圓碌碌。瘦佬陸與祝惠淑，兩人情投心相屬，奈何頑固死肥佬，生平最憎瘦佬陸，祝惠淑與瘦佬陸，婚姻被拒抱頭哭，說不自由毋寧死，一齊唔食服毒。幸而我個肥仔福，精明能幹又醒目，睇倒佢嘅搞步棋，決心來救瘦佬陸。單身會見肥佬祝，說要迎娶祝惠淑，肥祝來歡喜我，立刻點頭來答覆。這是我計把他「捉」，李代桃僵福代陸，結婚之日再換人，若反對時米已熟。回家找着瘦佬陸，他一見我眼碌碌，拿着一把大菜刀，說要斫死我肥福。原來大情瘦佬陸，誤我橫刀奪惠淑，這時有理說不清，只好飛奔如逐鹿。兇鋒避過再回家，不見瘦陸與惠淑，莫非佢地尋短見，嚇得我心跳卜卜。幸得我有够醒目，立刻想到蝴蝶谷，此乃他們初識地，決到那裏找老陸。立刻使用超音速，跑到那處蝴蝶谷，遙見他們兩個人，正在準備同服毒。趕忙大聲叫咪郁，如此救回瘦佬陸，而今他們的子女，通通叫我做肥叔。



太平山取經記（九八）

龍城館主　玉冰插圖

第四回　點石成金小姑娘枝頭飛上　歸真返璞豬八戒煩惱自尋

話說行者把白彩雲帶返旅館，安頓在一個房間裏，回到房中，君見八戒還是熟睡不醒，心中好笑。暗笑老豬這種睡覺脾氣，不曉得何時更改。倒下頭來，就不知人事了。當下自己也鑽上床睡覺了。

第二天一早，行者就給八戒推醒，道：「師兄，你幹嗎這樣渴睡，昨天晚上到過什麼地方來？做東西嗎？還是唸經？」行者笑道：「你倒干涉起我來了？大清早，叫我起床幹嗎？你想吃早點，你自己去好了。」八戒道：「吃什麼早點？你忘了白彩雲的事嗎？」行者笑道：「管他呢，先睡一覺再說。」八戒大急，道：「師兄，你不去，我自己去了，答應了人家的事，我不能不管。」

說了八戒就穿衣服，行者坐在床上看着他笑。正在這時候，外邊有人來找他們。八戒先去一看，原來的正是契娘。八戒忙道：「你來得正好，請進來，我的朋友回來了，一會兒就去找你的女兒。」契娘走進來，見了行者，連忙行禮。行者道：「我知道了。」八戒道：「師兄，你要去找楊公幹問一問。」行者道：「好，我們去問他！」說着起來梳洗，契娘大喜，一面又向他們訴苦，無非說什麼只有這一個契女，說什麼楊公幹爲富不仁之類。行者也不去聽她。一會梳洗完了，道：「我們一起去找她吧！」

三人出門，行者故意托詞叫他們去樓下相候，他折入白彩雲的房中，白彩雲已經醒來。行者吩咐她不要出去，同時說契娘來找她的事。白彩雲道：「老實說，我也不想跟契娘回去，否則又是吃苦的。」行者道：「所以她不知道你出來了。你不要走動，有什麼需要的，問茶房就行。你等我回來再說。」白彩雲道：「你們現在去找楊公幹嗎？問他要回我的錢嗎？」行者笑道：「我自有主意。」

叮囑一番，行者就走下樓來，與八戒他們會合，坐了的士去楊公幹的花園洋房，到了門前，只見靜悄悄的。八戒道：「師兄，你當心，我昨晚吃了他們的虧。他們很兇的，手上還有槍。」行者道：「我知道了。」說罷走去按鈴。好一會，才有那個司閽小廝出來，一見到八戒他們，回頭就走，行者道：「你別走，我不是來找晦氣的。我只問你兩句話。」少年遠遠站在花園裏，大聲應道：「什麼事？這裏沒有人。」行者道：「你們的打手呢？叫他們出來。否則我就打進去了。」少年急道：「我說沒有人呀！」行者笑道：「一個人也沒有？」少年道：「我不騙你。」行者道：「那末，白小姐呢？」少年神色張皇，道：「也不在這兒。」八戒冷笑道：「師兄，你別聽他的話，我們打進去，搜他的屋子。」行者低聲道：「昨天晚上，八戒你爲什麼不打進去呢？」八戒臉上紅到耳根。少年呆呆地站着，道：「今天沒有人呀！我不騙你，這裏只有我和女工阿珍守屋。」行者道：「我相信，你開了門，我們進去看看。」少年道：「我不敢開門。」行者冷喝一聲：「你不開，我就跳過圍牆進來了，把你的頭也扭斷！」嚇得少年慌了手腳，忙道：「好，我開門就是了，不要打。不過我說的是真話，這裏沒有一個人。你不要與我爲難。」只好開門。八戒首先跨進去，揪住少年道：「昨晚那些傢伙在那兒？」少年忙道：「他們都走了。」八戒不信。少年道：「你別用陰謀對付我，我不怕的。」少年指天誓日。行者道：「我們進去看看吧。」契娘也壯起膽來，道：「我們進去看個明白。」八戒拉住少年，推他先行，道：「你做擋箭牌，要是他們有槍，先殺了你！」他推着少年走，行者跟在後邊，暗暗好笑。契娘一邊走一邊罵，少年帶他們到屋子裏，果然闃無一人。八戒道：「他們都走了？」少年道：「都走了。」八戒道：「那麼白小姐呢？」少年道：「也走了。」八戒與契娘聽了，同聲叫起來，正是：

鐵鞋踏破　人面桃花

小說林

七劍下天山

梁羽生著

第六回：劍膽琴心　似喜似嗔同命鳥　雪泥鴻爪　亦真亦幻異鄉人

傅青主接着說道：「這位姑娘的家就在附近，可是我們在這裏卻一點看不出來。原來她的家竟然是建在兩峯夾峙之間的懸崖削壁上，削壁上突出的兩株虬松剛好把屋子遮着。我們走進屋內，只見一個六旬左右的老者，生得又黑又瘦，手指如鳥爪一樣，指甲很長。精神健鑠，我們見到他很驚詫，他見到我們，也很驚詫。我們告訴他是迷了路的行客，他將信將疑，但畢竟把我們招待下來。我看他面上帶有憂容，和我們談話時，也好像有點心不在焉的樣子。我以爲他是不高興我們打擾，要不就是懷疑我們是壞人。可是他招呼又很週到。

我們飽餐了一頓，入夜之後，他突然對我們道：『客官，我看你們不是普通的客人，大約都會點武功，只是今晚若有什麼事發生，你們都不許聲張，也不許動手。你們若然動手，不單害了自己，而且也害了我。你們能答應嗎？』」

凌未風聽到這裏，插口笑道：「就像你今晚吩咐我一樣？」傅青主說道：「我和你是開玩笑，他可嚴厲得多，那神氣也可怕極了！」

冒浣蓮道：「當時那位姑娘問道：『爸爸，媽還沒有回來呢！是不是上次那個壞人又來了，這回我長大了，我會幫你的手。』那個老人聽了，面色大變，斥責她道：『不許你動手，你若動手，我就不認你是女兒，就是我給人打死了，你也不准和來人動手，若然他要帶你走，你也得跟他走，絕不許替我報仇，你聽見嗎？』那少女笑道：『爸爸，你說的是什麼話？』那老者厲聲說道：『你若違背我言，我死不瞑目！』我聽到了，真覺得這個老人絲毫不近情理。我當着傅伯伯，他卻一句也不出聲。我想說要拔刀相助，可是我的能爲又不夠，看來那個姑娘還比我強。屋子裏一片愁雲慘霧，我的心也像給一塊大石壓着。」

傅青主道：「我在江湖行走，也有幾十年了，可就從未遇過這樣的怪事。這個老者看來練就大力鷹爪的功夫，兩眼神光奕奕，一看便知是內家高手，可是我卻絲毫不知道他是什麼人，我心裏暗暗納悶，又不知他是壞人還是好人。我猜大約是江湖上的尋仇報復，剛好給我們碰上。可是若是江湖尋仇，當事人絕沒有不歡迎助拳之理，這老人連女兒也不准幫忙，這可叫我怎樣，也猜不透了！」

這時窗外夜風呼呼，鴟鳥厲鳴，凌未風忽然拍掌說道：「我猜出這個老者是什麼人！」話聲未了，忽然窗外有人接聲說道：「我也猜出這老者是什麼人！」凌未風一躍而起，只見一條黑影，驀地穿窗而入，正是：說到離奇驚險處，窗外人來也不知。欲知後事如何，請聽下回分解。（九十八）

情人日記

苦中人

是日也　學扮神經佬

我鬧定馬步，吼碩梁仔，萬一刀刺過來，至多同佢拼命。梁仔揸住把刀，手震震，向住我，越逼越近，約莫離身三尺遠，梁仔忽然狂叫一聲，舉起把刀，伸直十隻手指，又進頭髮，揸住個頭，隨即跪在地上，狂叫曰：「我唔殺你，唔殺你呀，你對唔住我，我對唔住你老友，哈哈，哈哈……」梁仔狂笑，忽然又捧住塊面，嗚咽啜泣起來。此時也，廳中寂然無聲，惟聞梁仔飲泣而已。

我與楊小姐唐經理三人，眼定定望實梁仔，有耐，唐經理忽然鼓掌曰：「好嘢好嘢，不愧大導演，表情逼真。」楊小姐亦鼓掌曰：「好嘢，休息下先啦阿梁。」唐經理楊小姐一出聲，四面氣氛鬆弛晒。

當堂鬆晒，我至想起梁仔教我發神經，並非真正發神經。如此看來，梁仔不愧撈過戲行，確係有番幾度散手也。至是，梁仔恢復原狀，用手指撥番正的頭髮，打番正條呔，曰：「嘩，做喇嗎？扮神經佬無他嘅，第一培養情緒先，神經佬，一發作起來，哭笑無常，語無倫次，亂攬一通就得。求其做到忘我程度，自然表情逼真矣。」唐經理曰：「梁仔做過一次，憎叔你照做喇，有樣學樣之，一落台埋頭爲止。」我面有難色，喝啼，梁仔扮左唔夠五分鐘，已經一身水一身汗，由開身扮到埋頭，豈不是瓜左都有之？至怕未埋頭，已經弄假成真，變左真神經佬矣。楊小姐睇出我嘅思，曰：「唔係叫你不停發神經，唐經理意思即係話，你一落台時，就當自己係神經佬，開身與埋頭至係高潮，呢兩個時候，大發神經可也。」我曰：「咁好難嚟嚁，明明係好人，點當得自己神經呢？」梁仔即曰：「所以之，做戲咁做之嗎，呢的就叫做表演藝術，都話叫你培養情緒先，唔，而家試一次我地睇下。」衆目睽睽之下，扮其神經佬，確係幾難做，不過唔做又唔得，唐經理一味催住，我只得硬着頭皮，先學梁仔所謂培養情緒，睇埋對眼，嗒低個頭想，我個心話：「喂，阿憎，你係神經佬嚟。」之呢頭個心又話：「挑，攞笨實啦，明明好人一個，點會神經吖？」腦海之中，好似有兩個人對罵。我睜大眼望下，只見梁仔幾個人，正在屏息以待，等住我發神經，呢勻浸濕個頭，勢成騎虎，冇辦法唔制一次矣。我只得學梁仔徐徐站起，大叫一聲，伸直十隻手指，突然想起把鎅刀，咦，把刀去左邊處呢喂？我曰：「梁仔，把刀呢？畀把刀我。」梁仔即曰：「挑，神經佬者，神經混亂之人也，你咁清醒，點似神經佬呀？」梁仔冇講錯，實際上我係唔似，但唐經理曰：「得喇，落力的就會似，一於咁話喇，留番之時，我會跟埋一齊去，從旁指導你，做你顧問。」（二九○）

每日完小說

撮合

盧蓬

陳冲認識安妮，是表姐朱太太介紹的，有次陳冲往訪，他發現一位漂亮的小姐；在小姐的眼裏，她發現一位漂亮的先生。處在這種情形之下，他倆容易打得火熱該是必然的。

可是，朱太太卻感到事情有些反常，一天她打電話與陳冲，問道：

「爲什麼最近安妮約你你總說沒空？你在忙些什麼？」

「我不忙。」表弟說。

「你對她沒有好感？」

「有好感的，表姐！我覺得她不應該是我的朋友，因爲……」

「怎樣？你這人莫名其妙。」

「她每次出來打扮得這樣漂亮，她的珠光寶氣顯得我寒酸。」

「女爲悅己者容。」

「可是，人是該有自尊心的。」

「我有辦法。」

「表姐！你千萬別把我這些話告訴安妮。」

「當然我不會這樣笨。」

「你要答應我不告訴她。」

「你等一等。」

朱太太放了電話筒去把一架錄音機開了，把錄音機的話筒放在電話機畔又用電話：

「表弟！你喜歡安妮嗎？」

「我對你說過，」陳冲說：「她的珠光寶氣顯得我寒酸。」

「你答非所問，喜歡不喜歡？」

「喜歡。」

朱太太關了錄音機，又對表弟說：

「你不能再使安妮失望，她下次約你，你不能拒絕了。」

「我自己也拒絕得有些不好意思，她再約我一定陪她。可是，千萬你別把我的話告訴安妮。」

「難道我連這點人格都沒有？現在我再要對你說一遍，我決不在安妮面前說出你不肯陪她玩的理由。」

「表姐，我當然相信你。」

朱太太收線後再打電話與安妮道：

「你今天到我家裏來聽聽我的錄音機，有位唱的先生唱的，他的聲音很像納京高。」

安妮說立刻來。朱太太收線後把錄音機試聽了放在客廳裏，吩咐工人等安妮來請她候着，自己有事出街。

三天以後，陳冲在佐敦道碼頭口等安妮，候了兩班船，沒有看到她駕着那輛紅色的私家車出來，正在驚奇，忽聽到安妮在後面嘆聲：

「對不起！」

陳冲回轉身來看到安妮竟是穿着便裝，她還嘀着氣繼續說話：

「我……我是尖沙咀過海的，弄了過來。」

橫來雨

碧江

十四　懺悔

「送進醫院？」張添露出驚疑的神氣說：「文先生所患的並非傳染病或急症，我們又不是文先生的親戚，醫院更沒有熟人，要錢的醫院我們負擔不來，公立醫院不容易弄進去的。」

添嫂和飛毛腿頓然面面相覷。默默地思索了許久，飛毛腿慢吞吞說道：

「談到文先生的親屬，他曾經說過，他和家人住在澳門，卻因爲有很長時間不通音訊，故——」

「文先生很執拗，準備再找到職業才帶尹姑娘回澳門結婚。」

「你知道文先生家人的住址嗎？」張添連忙問。

「不知道，」飛毛腿搖搖頭，說：「我也曾問過他，但文先生說要等請喝喜酒時才告訴我們。」

「這樣說，我們依然束手無策呀！」張添的眉梢蹙得更緊，話音也放得低低的。

「文先生從前是保險公司的經理，朋友本來很多，」添嫂也焦急得在房內踱來踱去，說：「可惜他如今已經昏迷了，不然總有些朋友可以幫忙他。」

三個人這樣商談着的當兒，住中間房的舞女李萍拉長嗓子插進來說：

「我倒記起文先生的一位朋友。」

包租公忙問是誰？李萍走過來回答道：

「從前尹姑娘跟我閒談的時候，曾說過她最怕一個人，那人名叫毛通，原是文先生的好朋友兼舊同學，在警署充當便衣探員的。」

「呃！真是一言驚醒夢中人！」飛毛腿敲着自己的後腦勺，說：「文先生也在我面前提起過毛通，爲了尹姑娘，他還跟毛通鬧得很不愉快。」

「你正是如假包換的糊塗蟲，早些告訴我，我就不致那麼手忙腳亂咧。」張添瞪着飛毛腿說：「用不着理會他們鬧成怎樣，既然毛通是文先生的老同學兼好朋友，他總不會見死不救吧？」

「憑了毛通的職位，送文先生進公立醫院也比較容易。」添嫂附和着說，一面催促丈夫道：「事不宜遲，趕快去通知毛通要緊。」

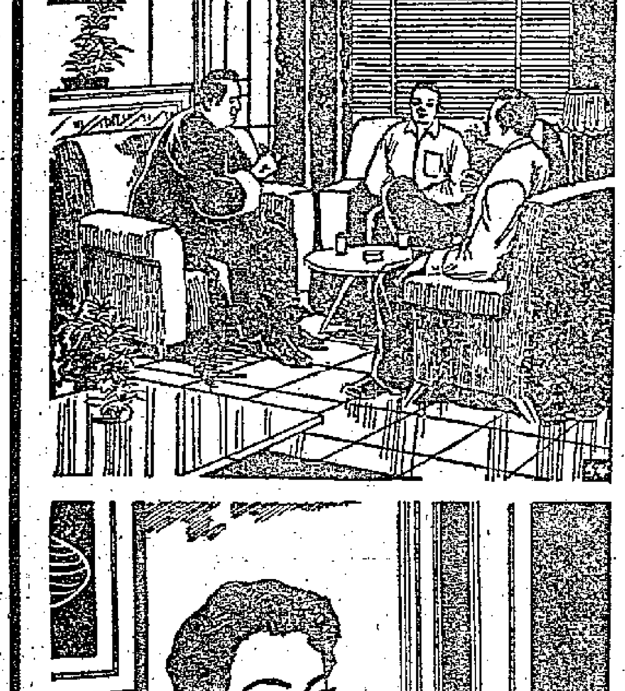
「但我們卻不曉得毛通在那一間警署？到什麼地方去通知他呢？」飛毛腿很直覺地問包租公。

「這倒易辦，多打幾個電話就可以弄明白了。」張添的眉梢徐徐舒開，也不再與家裏的人多說廢話，悄悄向添嫂叮囑幾句，隨即踏出去借用電話。

飛毛腿和包租婆也同時舒了一口氣。（一三九）

人海寃仇

文：笛莘　畫：水禾



（六四）古重添思前想後，沒有結果。同時對六兄弟的慘死，連屍骨都找不到，不禁有些寒悸，於是聘用了兩名保鏢保護自己的安全。紅綾也經常注意他對六兄弟死後的反應。關於古重添的活動情形，報上都有簡單的登載。

（六五）紅綾自從成爲轟動一時的封面女郎之後，收到了不少從各方面寄來的奇怪的信件，其中有求婚的，有舞廳，劇團出高價聘用一獻身手的。紅綾都把這些雪片似的信函，檢閱後，投進了字紙簍。她只企待着仇人來上她的鉤。

（六六）一個明朗清爽的早晨，紅綾剛從臥室整裝完畢出來，突然有一位漂亮的中年紳士到訪，他一見紅綾就上前行了個吻手禮，然後雙手遞上一個名片，他的神態，活像在舞台上表演戲劇，紅綾不禁掩口而笑。

柳暗花明

半月完小說　楊桎

八、慢火煎魚

吳維章對背帳的職位，是沒有興趣的；他也知道這門職業吃飯是一種罪過。但是，爲了好奇，爲了想清楚其中的秘密，便抱着入「虎穴」的心情去嘗試一下。「我還有八九天的假期，胡混幾天，休息幾天，然後返公司看看情形吧。」

他這樣盤算着。

他搭佐頓道車回到家裏，受太太埋怨了一頓。探奇的打算和經過的情形，都沒有告訴她。他推說在路上碰到朋友，趕不及回家吃飯。

翌日傍晚，他計劃着怎樣去探……

……下這個檔口不管。他是有「案底」的人，如果被拘，也許會受到嚴重的處分；因此他想找一位替身來做「監趸」。他以爲吳維章已經失業，而且是外行人，比較容易對付；於是打定壞主意，想用慢火煎魚的辦法把他推入火坑。

大碌木打着這樣的如意算盤，提到約會的冰室去。這時，他見吳維章已經在座了，便客氣地說：「累你久等了，累你久等了。」

「不，」吳維章答：「我也是剛剛到的。」

大碌木悄悄地坐下來。他恐怕露出了形跡，人家不肯上鉤，便掏出煙盒，遞了一根煙給吳維章，自己也燃吸着，用它來掩飾自己心情上的緊張。

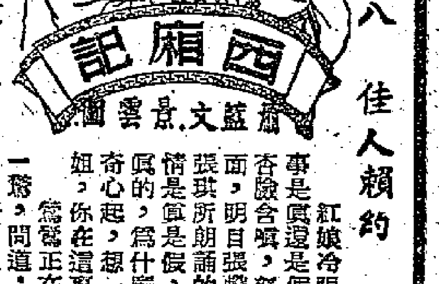
他裝做悠閒的樣子，一邊吐出白霧的煙霧，一邊用隨隨便便的語調問：「你考慮清楚了麼，最好能夠幫幫忙。」

「好的，我想過了。什麼時候上工呢？」吳維章率直地說出這句問話，心裏又有點抱歉；因爲他覺得自己不是誠意幫忙人家，而是志在體驗一下這些生活，看看其中的黑幕。

但是大碌木聽了他的話，卻有不同的感覺，他高興得險些笑出聲來：「我們是有飯大家吃的，朋友之間有什麼問題啊，就在今晚去好了。」

西廂記

藍文　景雲圖



八　佳人賴約

紅娘冷眼旁觀，不知道鶯鶯約會張珙的事是真還是假，如果是真嘛，她白天不是杏臉含嗔，怒責我嗎？現在卻敢當着我的面，明目張膽的約人幽會呢？但是，白天張珙所朗誦的詩，又明明若有其事的。事情是真是假，真令人撲朔迷離了。如果是假的，爲什麼那書呆子還沒有來呢？她好奇心起，想一探究竟，便向鶯鶯道：「小姐，你在這裏燒香，讓紅娘去看……」

鶯鶯正在出神，聽了紅娘的話，略爲一驚，問道：「你去看什麼？」

紅娘微笑道：「看看角門門好了沒有？我好像聽到有人在外面說話。」

鶯鶯爲難地道：「角門沒有門好麼？紅娘，你再到角門外看看去。」

紅娘道了一聲「曉得」，便出了角門，走到隔牆去，也瞧不到張珙。張珙木立在太湖石畔呆等，好一會，才見鶯鶯分花拂柳而來，只有紅娘在旁，欲待跳牆過去，心中又十分躊躇，只有對自己說：「心呀心呀，跳什麼？」後來又看到鶯鶯對月長嘆，正想攀牆過去，但兩隻腳只是顫抖，一點也不聽號令。

紅娘忽見槐樹蔭下人影一晃，原來是張珙，張珙看見了紅娘，壯了膽子，走過來，向紅娘道：「紅娘姐……」「哦……」紅娘向他打着手勢，命他不要高聲。紅娘道：「我問你，真是小姐約你來的麼？」（九十八）

服務版

女友非小鳥　不該關籠中

佩蘭信箱

少年貴弟弟：

朋友，是應該越多越好的，其實『得一知已，可以無憾』的說法，並不是叫人只要一個朋友而就滿足了的。但『可以無憾』了，能得到無數的知已，不是更好嗎？

每一個人都有缺點的，而在我們的朋友羣中，絕不會都是十全十美的人。可能有一些缺點比較少，有一些缺點比較多，我們對待缺點多的，是眞心誠意的幫助他改正缺點，而不是疏遠他，或與他絕交。只有互相幫助，共同進步，這才是交友之道。因爲一個人不是一生出來就沒有缺點，而是經過朋友的幫助，以及自我的努力，才克服了一些缺點，走向進步的。所以對待一些缺點多的，要耐心幫助他們走向進步，而不是把他們當作「壞人」而疏遠之。

我相信那位小姐批評你是對的，你把女朋友當作私有物，不許她多結識一些朋友，要她與一些知已女友絕交。其實你這樣交女朋友或找愛人是不對的。女朋友或愛人不是相思鳥，你是不能把她關在籠子裏的，她應該在社交的天地裏自由地飛翔。作爲她的朋友或愛人的你，只能幫助她正確地處理友誼問題，幫助她懂得處理交友的事，而不是干涉她。

其實你與你那個女朋友的其他男友一樣，你只會約她去看戲，卻沒有盡到幫助她進步的責任，你不去幫助她進步，不去幫助她正確認識交友問題，那你們的友誼基礎，也是很脆弱的，經不起風浪的。

對待異性朋友是不應該像你那樣的，她現在只是你的朋友，你就把她約束得這麼緊，到了成了你的愛人之後，你不是會把她關在籠子裏了嗎？那誰敢與你做進一步的朋友呢？當她還未確定那一個是她的愛人的時候，她是有權利在異性朋友中選擇的。

家・事・一・得

▲放置衣箱裏的衣服，往往會生了霉點，尤其是那些白色和淺色的衣服，染了黑色的霉點是很難看的，據有經驗的人說，可用綠豆芽放在霉點處，揉擦一番，再用水洗，即可除去。潮濕的天氣，衣櫥也有很大的濕氣，預防方法，可買些生石灰，用厚密的布袋盛好，安放於箱內，能吸收濕氣。但得注意石灰不可沾染於衣服，以免損衣物。

▲春去夏來，天氣漸熱，正是大家曬晾、收藏冬衣的時節，收藏冬衣少不了樟腦丸，但少買一些就行，這東西用來不得法，是很費的。假如你有一個絕對不漏氣的箱子，那麼，一箱衣裳，只消一二顆樟腦丸就夠了。樟腦丸要用紙包起來，這是要使它發揮得慢一些，只要是深白的純品，它是不會沾污或損傷箱裏的衣物的。

▲銀匙、銀碟等器具，如果不時放在澀砂水浸它三個鐘頭，可保持光潔如新。其他銀器，日久色暗，很不好看，若用鉛粉搽在塵皮上，頻頻摩擦，便光亮如新。鉛罐子的蓋如污垢了，可乘正在爐上燒東西或煮熱了剛拿下來的時候，用抹布揩拭，就光亮如新。

▲如果你炸肝時，先把肝放在茄汁裏浸上三個鐘頭才炸，這樣可以除去了肝的苦味，有了像炸雞一樣的嫩滑。（霖）

小兒反吐　應請醫生檢查

謝仟先生：

你的孩子四歲，由兩歲時就發生反吐現象，雖非每餐必吐，而飯後就吐的情形佔大多數，吐出量和進食量相等，隨食隨吐，這種情形，很像是先天的食管或胃賁門部狹窄。

若反吐發生在飯後半小時左右，且吐出物有發酵的氣味，內含前一日的食物時，則可能是先天性肥厚性幽門梗阻。

最好帶孩子去作一次詳細的檢查，若是這類疾病，須行外科手術將患部情形矯正。

目前給他吃東西，可用流質或半流質飲食，叫他慢慢的吃，慢慢的嚥，也許會不致馬上吐出來。

三歲小孩　睡眠流汗

章民先生：

三歲的小孩，睡眠時常流汗，而身體很好，沒有病徵，這不是什麼病，乃汗腺分泌旺盛的關係，試於睡眠時不使過熱，平時多叫他飲些水，補充他消耗的水份。

你眼上生的如飯粒的東西，可能是一種良性的扁平狀纖維瘤，應請醫生直接診視。

吸煙就頭痛

耀先生：

你說曾有兩三個月完全沒有吸煙，仍有頭痛現象，可見你的毛病不是因吸煙而起，不過吸煙並沒有什麼益處，能戒還是戒掉好。

二十一歲，重一百三十五磅左右，體格很好，你的記憶力不大好，用腦時即感腦部微痛，可請醫生檢查，視力有無不正常，血壓高不高，檢查大便看有沒有寄生蟲。

腋毛和陰毛很多，對身體無害。

簡覆

黃漢源先生：你問的事發生在一九五二年三月一日。

蔡建民先生：關於第一個問題請參閱本報一九五五年七月二十和二十三兩日的報紙。第二個問題我們也不清楚，請諒。

李明先生：轉來的信收到。三十二歲二月十五日生，折合公元一九二五年三月九日。

十九歲，六月初三日生，合公元一九三八年六月三十日。實足十七週歲另十一個月。更改姓名，年齡請到北角人口登記局。

今年高等學校仍是統一招生

葉培生先生：

我國高等學校是統一招生的，而全國高等工業學校很多，錄取後以照顧志願，統一分配爲原則。今年招生的高等工業學校有：清華大學、天津大學、北京地質學院、北京石油學院、北京鋼鐵工業學院、北京航空學院、北京工業學院、北京礦業學院、北京鐵道學院、北京郵電學院、太原工學院、唐山鐵道學院、哈爾濱工業大學、東北工學院、大連工學院、大連海運學院、東北地質學院、長春汽車拖拉機學院、同濟大學、浙江大學、南京工學院、華東化工學院、華東紡織工學院、上海造船學院、華東水利學院、華東航空學院、南京航空工業專科學校、山東工學院、合肥礦業學院、華中工學院、武漢水利學院、武漢河運學院、中南礦冶學院、中南土木建築學院、華南工學院、重慶大學、重慶建築工程學院、成都工學院、成都電訊工程學院、昆明工學院、重慶地質學院、交通大學、西北工學院、西安動力學院、西安建築工程學院等四十六間學校。

合肥礦業學院地址就在合肥。該院設有地質和勘探類：分礦產地質勘探、煤田地質及勘探專門化。礦藏的開採與經營類：一、礦區開採，二、礦山機電，三、礦山企業建築。機器製造和工具製造類：礦山機械。該院詳細情況，我們也不大清楚。

內地的高等學校，設備都很完善。高等學校學生，普遍都有助學金。你如果一定要讀合肥礦業學院可在報名時填報。有關投考高等學校的詳細情況，可去三聯、新民主、學生、商務、中華等書店，購買一九五六年暑期高等學校招生「考試大綱」與「升學指導」回去參考。

服務部

收音機唱機出讓

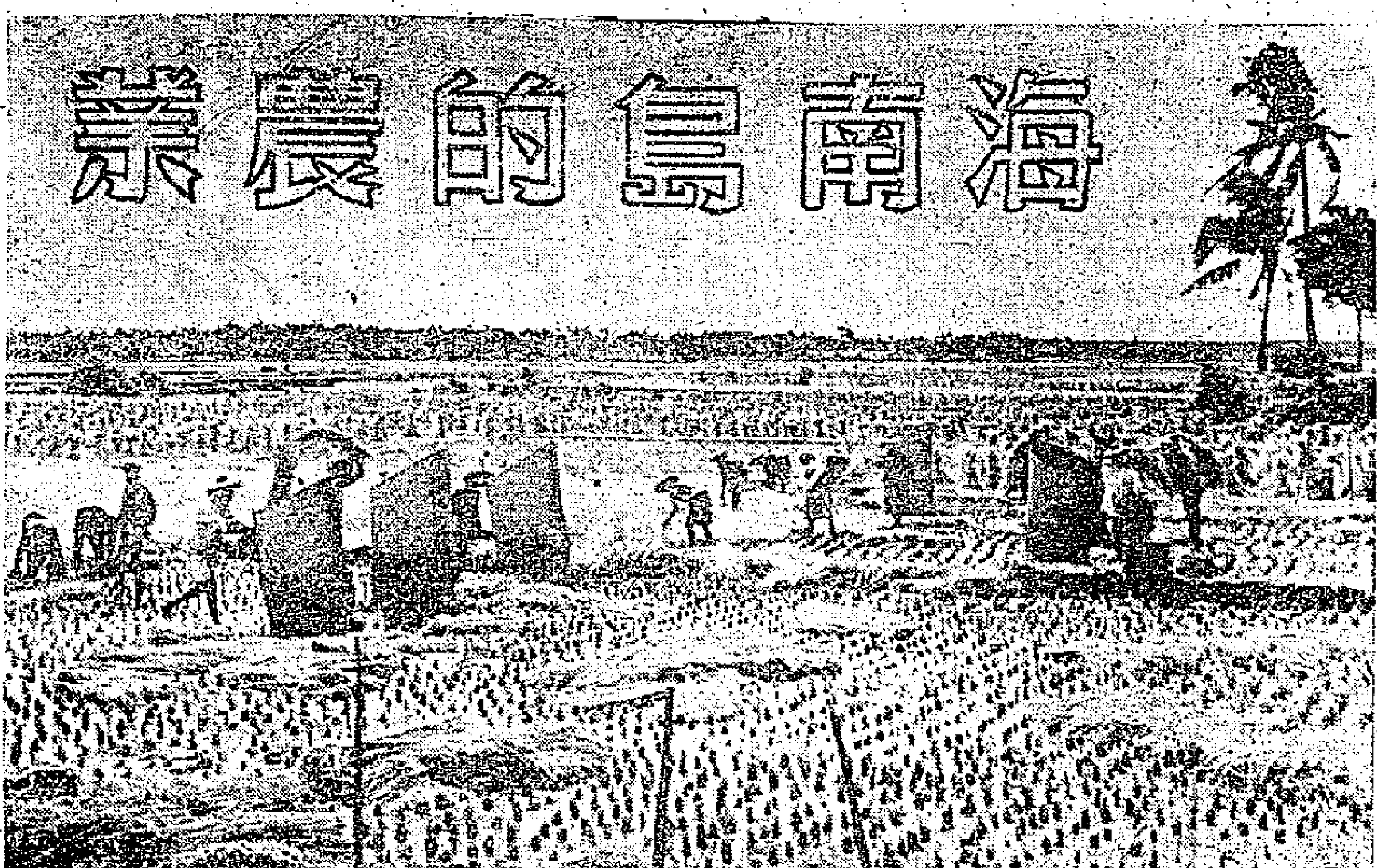
有非利浦三波收音機一架，自動落片電唱機一架，唱片八十餘個，以二百六十元全部出讓，如讀友需要請電六一六三九李洽。

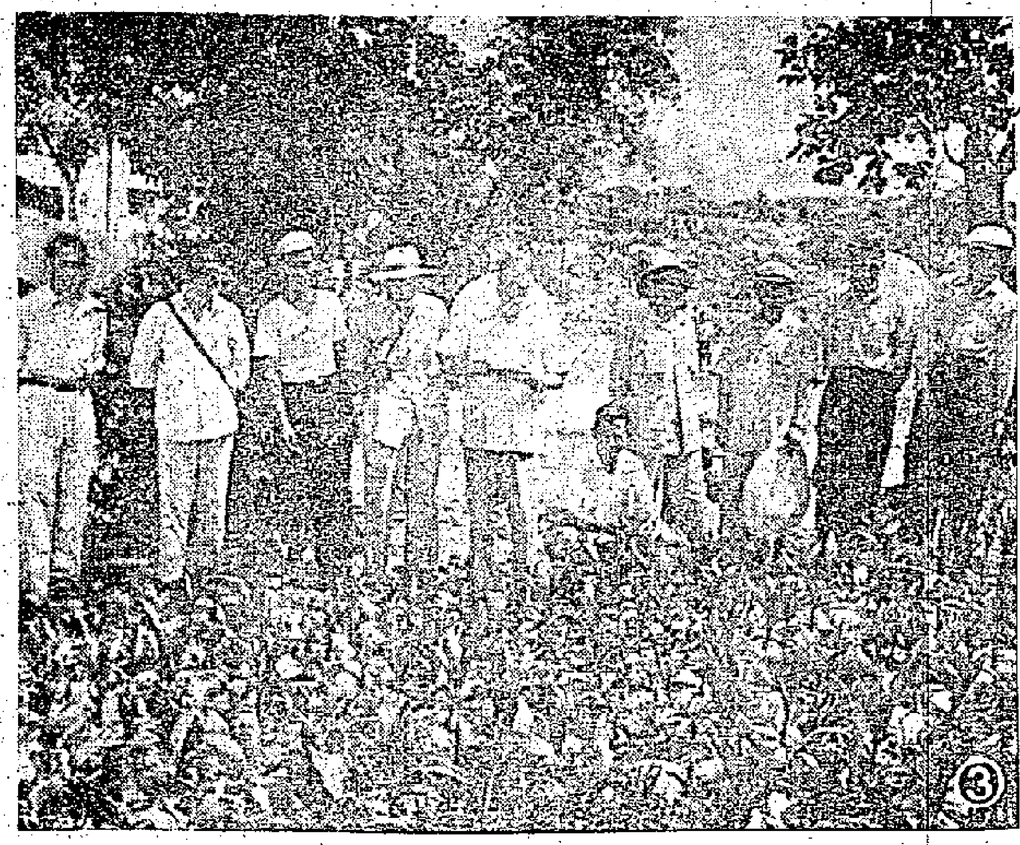
舖面出讓

半邊舖面連後座，極合前舖後居用，舖在旺角上海街金唐酒家斜對面，近山東街旺角碼頭，請函文咸東街一三五號四樓張君轉。

海南島的農業

每日畫刊





㊀海南島瓊東縣橋頭鄉高級農業生產合作社，今年的早稻獲得豐收，這是該社第四生產隊第二組在收割。

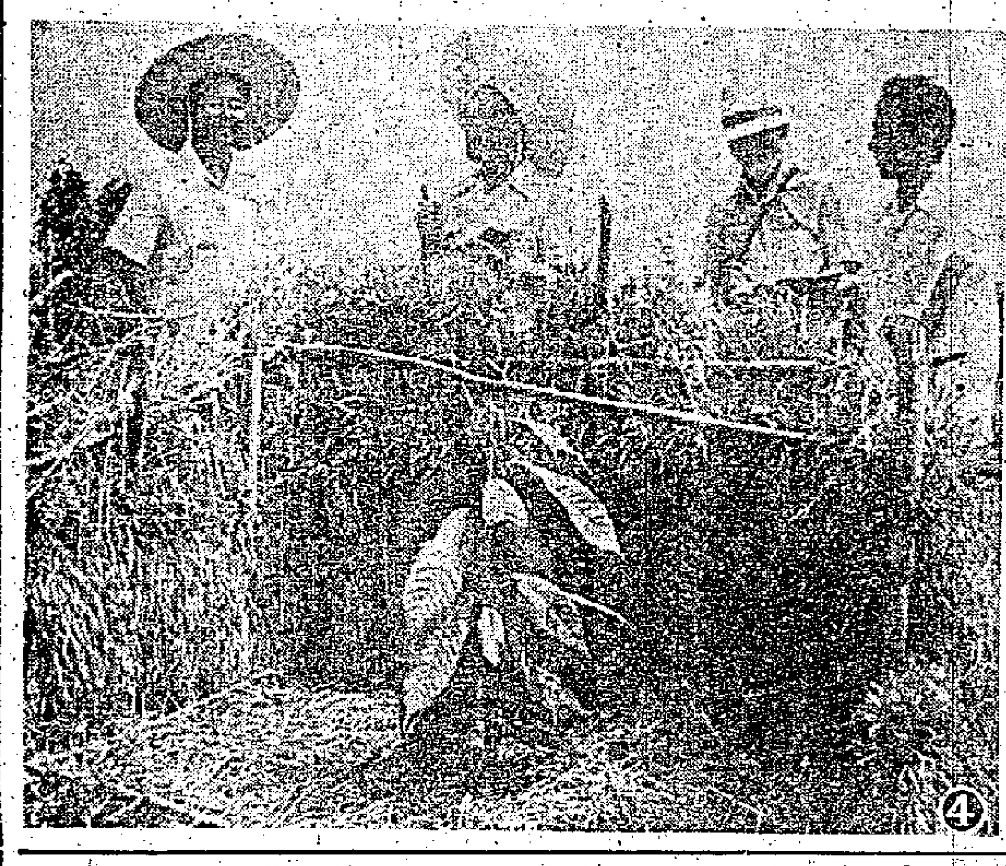
㊁僑委會調查組到海南島參觀僑瓊公司採用「芽發」技術接種膠樹，是由馬來華歸僑會經營主持的。

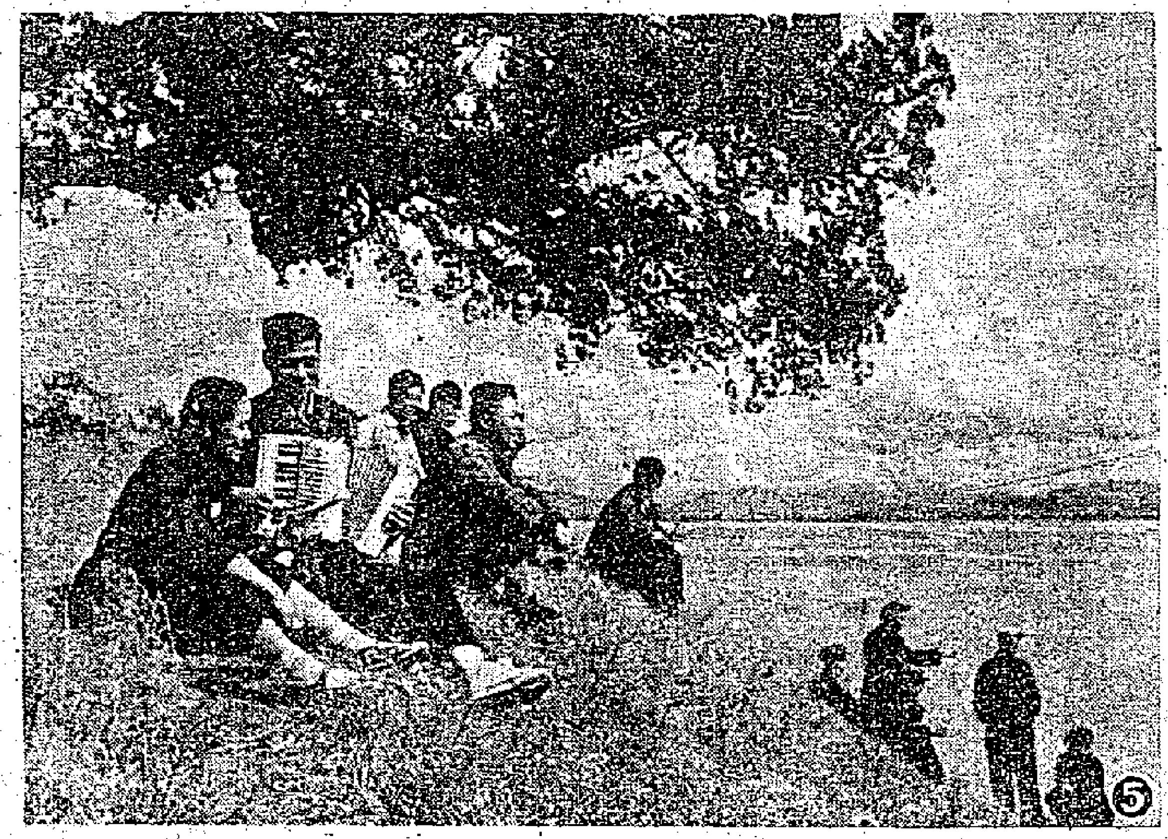
㊂調查組在興隆華僑農場看培育中的椰子苗。

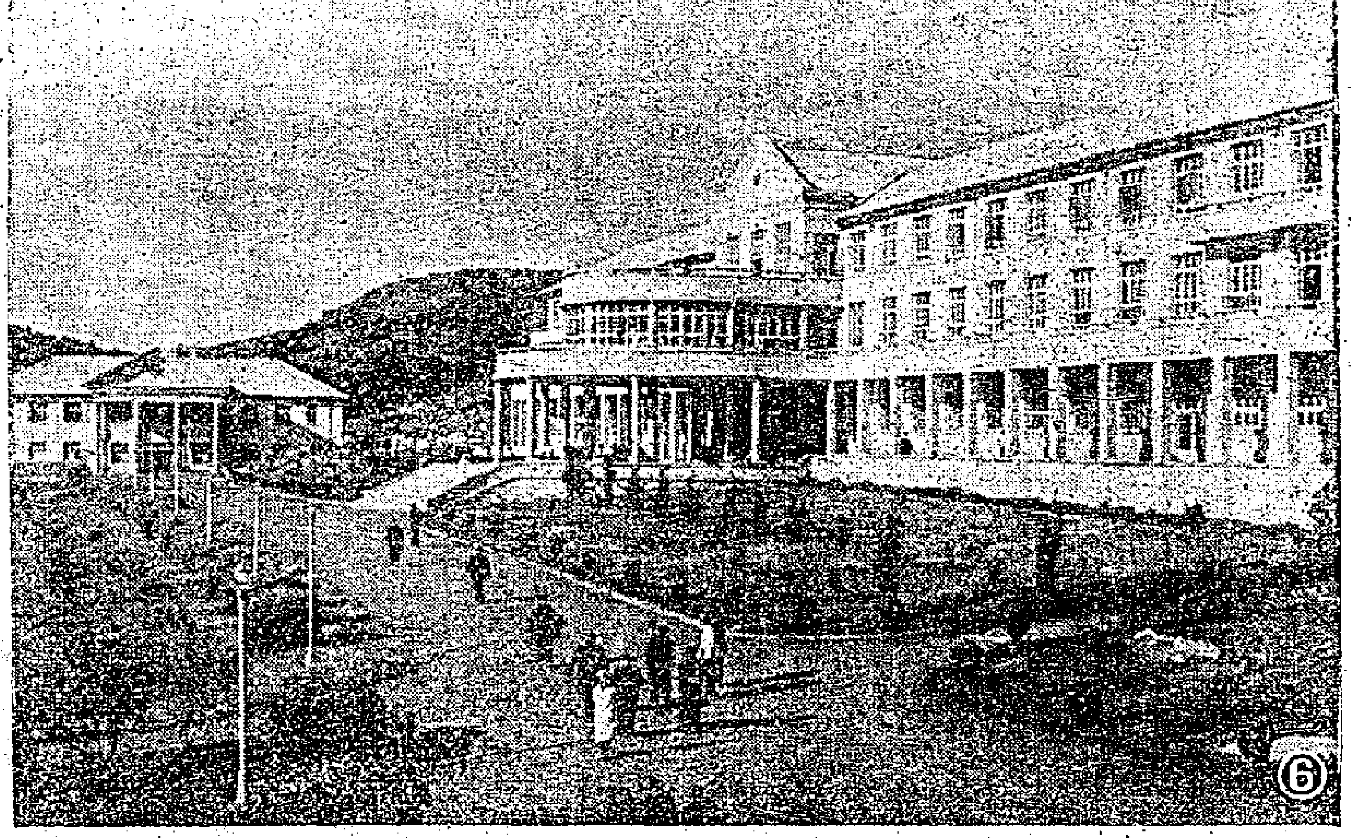
㊃調查組參觀興隆農場培育的可可樹苗。

㊄雲南工人療養院設立在四季如春的昆明滇池畔，現在療養院有近兩百名各族工人在療養。圖爲療養員在滇池畔遊玩。

㊅雲南省工人療養院新建的療養大樓。







華協盃賽首夜角逐　東方兩球淨勝星島　劉志霖郭英樂先後建功

【本報訊】華協盃四強足球邀請賽昨夜在嘉山揭開戰幕，東方兄弟旗開得勝，分別擊敗星島甲、乙隊，成績是乙組勝三比一，甲組勝二比零。

觀衆約有一萬人，場面頗爲熱鬧，但是，比賽過程，沒甚留頭。星島完全打不出聯賽時的水準，雖然只是踢七十分鐘，但仍是感到氣力不足，後勁不繼。五個前鋒慢吞吞，失掉了「噴射機」的凌厲本色，在上半場時他們還能取得一些攻勢，到下半場卻已無能爲力，完全陷於被動、挨打的地位。顯然，這是因爲結束後缺練的緣故。

東方因爲遠征在即，經常練習，因此演出比較踏實、正常，翁培佐、劉志霖、朱永強、鍾北等都很好。

上半場的過程相當平淡，雙方攻守均等，但是大家在推進時都是斯條慢理，射門機會不多。相持到十一分鐘，李德祺底線吊中，黃德禎躍高一頂，卻因角度太正，被翁培佐接個正着。十五分鐘，李國華突施冷射，角度美妙，但亦爲譚滔撲救出險。十六分鐘，星島僥倖在右邊迫近門，鄭文治舉腳一擋，不料「彈弓腳」失靈，皮球反向己方龍門飛去，幸而打中門柱，未致擺出「烏龍」。其後，星島曾取得一些攻勢，在廿六分鐘時，譚國森在人叢中將球一拆一撥，搶好位置，立即叩射，此球出腳快捷而球勢勁疾，但是，還是被翁培佐撲救出險。上半場完，雙方都無得分。

再戰，東方奮力而戰，始終控制中場，前鋒的推進速度雖慢，但大家都肯多跑一步，在五鋒並進的情形下，攻勢倒也凌厲異常。星島打來凌亂散漫，缺氣乏力，毫無反攻之力；後防唯採取「密集防禦」，拚力攔守，無奈因爲始終挨打，終於無法保持平局。東方打進的第一球是在第十一分鐘，鄭文治遠射，星島後衞擋出，劉志霖在五碼內叩中的。十四分鐘，劉志霖遠射，皮球中橫欄落門前，郭英樂衞前一踢入網，成二比零終場。雙方陣容是：

東方：翁培佐；侯澄滔、李國華；陳家佐、鍾北、朱永強；李炳照、郭英樂、劉志霖、鄭文治、何應芬。

星島：譚滔；侯培洽、蔣沛；陳生、梁松森、李來；張金德、黃華祺、楊偉國、黃國基。

校際游泳比賽　全部名單發表

共十個單位六十二人　泳聯昨通過比賽規則

【本報訊】中華業餘游泳聯會昨天下午五時半原定在西環行召開會議，後臨時改在公主餐室。首先舉行比賽小組會議，討論校際比賽等問題。總幹事劉金爵報告，校際泳賽展期報名結果：參加的共有約瑟、新法、柏道、聖德勒撒、聖瑪撒、庇理羅士、慈幼、香江、德貞、培僑等十家學校：男泳員卅四人，女泳員廿八人，共六十二人。討論比賽規則時，費了很多時間，作技術上研究，才得全部通過。接着召開執委會，通過比賽小組議決案，及通過比賽規則，便告散會。錄校際泳賽泳員名單如下：

（男子中學組）聖約瑟：丹尼、告山奴、趙誠忠、許金坤、劉定平、批光、許文鏗、田亞東、陳振英、約翰蘇沙。新法：溫兆明、陳榮柏、楊學良、麥華、賓卓道、麥昭士、彼翅士。（男子小學組）柏拉、依臣。新法：山度士、黃、景潮、陳超榮、尹炳光。慈幼：謝國興、杜奇、彭照世、黃勵輝、黃俊東、翟其壽。

（女子中學組）庇理羅士：李麗芳、徐旋、唐佩瑤、黎淑霞、黃美兒、黃慧華、彭泳兒。聖瑪撒：黃桂枝。培僑：曾若蘭、屈麗瑕、杜碧波、姜培珍、姜培鈞。德貞：熊波蘭。新法：張敏華、何坤儀、徐曼梅、劉綺媚、曾潔貞、陳倩宜。

（女子小學組）柏道：布蘭特、艾浩文、根荷爾娜、格烈哥里、奧康尼。聖德勒撒：劉泳彰、鄭鳳霞、鄭鳳娟、劉泳玲。香江：曾鳳文。新法：梁綺雲、黃美文、劉瑞心、關惠嫦。

網球戰訊

【本報訊】公開網球賽今日設有比賽，於下午五時半分別在各主場舉行，秩序如次：（男丙組）A組：婦遊乙對華員甲，西洋乙對奇利，警察甲對衞生局，中游乙對中游丙，警察對政局。B組：九龍塘乙對南華，中游乙，九木會對九印，西洋甲對中游甲，九龍塘甲對香木，軍聯對華員乙。

勝利盾廿六決賽　華聯陣容昨排定

【本報訊】勝利盾足球第二場經已決定於廿六日在香港會場挑燈夜戰，八時半開球，並將由港、九學生小童聯隊打頭陣。爲此，足聯會遴選小組於昨晚七時半假嘉山召開會議，選出華聯隊陣容。

會中，李杏林表示東方是日已出發赴泰國遠征，他根據各遴選委員無須挑選東方隊的球員。在胡祖堅提出希望選近況最佳的球員的建議下，陣容順利選出。最後並決定由軍聯方面選人出來主持頒獎。

（領隊）余衛泉；（教練）黎兆榮；（軍醫）李子飛；（隊長）司徒堯。

譚滔（星）；劉國（傑）、陳志剛（南）；司徒堯（巴）、劉添（巴）、鄧森（巴）；莫振華（南）、謝錦泰（星）、姚卓然（南）、何祥友（南）、楊偉韜（星）、

生力軍：劉建中（南）、郭錦洪（南）、陳鎮洪（傑）、區達熙（南）、陳明哲（光）、司徒文（巴）、區志賢（警）。

山雨欲來風滿樓

內幕透視

出爐新聞！

這是新鮮熱辣的出爐新聞：陳南昌答應出任傑志體育會的副會長。

新聞出爐時間：昨天下午一時半。

新聞出爐地點：大同酒家。

新聞人物：陳南昌、龍炳棠、張錦漢和傑志有關的人物若干人。

這不是一個偶然的場合，是雙方互相約定會晤的。龍炳棠和張錦漢通過了傑志的微妙關係，他們都負有一項任務，要邀請陳南昌在傑志下一屆大選中「入閣」，實行出財出力，爲傑志擴展會務，替足球部搞互型班。

自南華大選揭曉後，當年副會長陳南昌以三票之差未獲連聯，懷着一肚子冤屈氣，鬱鬱不得志。於是，他就成爲新聞人物，他的一舉一動，都惹起圈內人士非常注意。以他在體育界的資歷和目前的地位，再加上他的「財力」與「才幹」，他就成爲各會爭取的對象。東方的陳樹垣，中華的郭琳褒和KK葉都曾「勸」過他。在華一晚的東方慶功席上，陳南昌也不否認其事，並且，大有傾向於中華之勢。事實上，中華與南華，「五百年前」是一家，陳南昌是南華的老前輩，數十年來，忠心耿耿，且曾爲了某些不如意的事情，樸才（財）兼展，抱着與其助東方，毋寧助中華的宗旨，出而替中華作爲一番，是比較替東方做事爲合情而且合理的。但事情的變化，往往出人意料，一夜之間，傑志竟奇兵突出，又使他轉了念頭。

大同接頭經過

我在電話裏找到了陳南昌，以下是對白：

「南華改選之後，閣下動向如何？」

「我答應了傑志，如果，傑志推選我做下一屆的副會長，我是樂於就任的。」

「這是今天的結論麼？」

「是的，龍炳棠和張錦漢今天在大同才和我談過，態度非常誠懇，老張並以同鄉之誼，邀我出任傑志下一屆的副會長，所以……」

「所以閣下就無條件答應了？」

「對呀！人家態度如此誠懇，積極爲了提倡體育，我沒有理由拒絕人家的好意。」

不轉彎抹角，要說就說，要做就做，不會勞爽一句話，心裏「算」任你。

我接着問下去：

「東方和中華不也是同時和你磋商過嗎？對於這些問題，你有沒有考慮過？」

「不瞞你說，三哥（陳樹垣）和寶叔（郭琳褒）和我都是好朋友，助東方、助中華，都沒有問題；不過，我已經答應了傑志，這些問題，雖然可以考慮，但也似乎沒有考慮之必要了。」

「那麼，關如彭、鍾錦盛、黎仲賢他們三個有沒有跟你同進退的意思？也許……」

「不！」他打斷了我的話！「這是我個人的行動，我不可以代表他人講話。」

感慨繫之！

最後，他感慨地說：「今年搞班不容易，人人都想搞互型班，我問你有幾個球員，往那裏去找！」

我完全同意陳南昌這一句話。掛上了電話之後，我一直在想：互型班之大慾無窮，才堪大用的「大牌」有限，以有限之「才」塡無窮之「慾」，今後「大牌」之「身價」勢必與日俱「漲」，待「價」而「沽」者必因此而「搶到爛」，甚矣哉互型班之可搞而不可搞也！

球國變化，有如白雲蒼狗，今日之是者，安知不是明日之非。陳南昌昨天的表示，已經明白說出他今後應走的路。看情形，如果張錦漢下屆由傑志的副會長做了會長，陳南昌任副，彼此的關係又打得如此密切，何況又有同鄉之誼，這一着，起碼值得千金。說句兩開話：「如無變化，理應水到渠成」。准此，則關如彭等今後的動向，亦不難推測得之。總之，傑志如果獲得陳南昌「入閣」，下一屆的足球班應該可以大展鴻圖了。

關鍾命運亦相同

一般認爲，陳南昌是南華會卅多年的老會員，在職員表上，也有廿多年的歷史。說他決心脫離老家，似乎使人不敢相信。但，就是爲了這個原故，他僅僅做了一屆主席，也僅僅做了一屆副會長，就給人家先後「迫」了下台，沒有達到他「合法連任兩屆」的願望，作爲一個老會員，而且出過錢、盡過力，結果落得「下台唔界面」；關如彭、鍾錦盛等的「命運」也是一樣，此風一長，難免使人寒心。陳南昌之灑萌去志，說者謂爲「迫虎跳牆」，似乎頗有道理。

回頭說到陳榮柏

在南華的會員冊中，陳榮柏的歷史並不遜於陳南昌，而在「南華」的事業，陳榮柏的功績更大，這一點，在「南華大選前夕」中我已經提到過，這裏不必贅述。目前的情況是：陳榮柏與陳南昌是兩個「極端」，兩人之間的不相諒解，由不公開而至完全攤牌，人所共見。自然，兩陳之間，各有其背後的派系，由於派系之形成，乃有造成今日壁壘分明的形勢。這種情形，說是南華內部的分裂，似乎迹近誇大，說是南華未來的隱憂，則是一針見血之論。有人把南華人事的紛歧，分爲「元老派」與「少壯派」，我認爲不大恰當，像陳南昌與及同情陳南昌的一派的某些人，他們都是如假包換的「元老派」，儘管他們這一派系中有不少是新進分子，但一律稱之爲「少壯派」，似又不可一概而論。無以名之，與「元老派」對立的「一派」，稱之爲「反對派」可也。

「愛護南華會」

作爲「元老派」主力的陳榮柏，這兩年來，一直在多做事，少說話，在許多公開場合中也極少露面，昨天，我也曾找過他，但他沒有任何表示，只是簡單而沉默地說：「我是愛護南華會的人，我愛護南華會，有如愛護我自己。爲了會的利益，任何一個會員都應該不惜犧牲，盡力去做。」

這簡單的幾句話，可以看出老陳的抱負：他是忠於南華會的，他將竭盡自己的力去爲南華謀利益。

陳榮柏，亦如許許多多老會員一樣，一種傳統的看法：南華無派系之爭，南華的會員是團結一致的。依我的了解，加上某些與老陳接近的人的看法，陳榮柏對於此次南華大選的措施，表現非常冷靜，只有拿出「忠誠」兩個字來替南華做事，毀譽在所不計，是他一向做事的宗旨，他的抱負，是要盡吃奶的力去搞好足球部。雖然有了某些球員有了「離心」的傾向，忘了老陳的「誠懇感動」，也未嘗不可以驅策勸馬，但在這個人事紛紜的時候來談去留，實在也未免言之過早，只好拖住不談。

江德仁「辭職」之謎

有說，江德仁已經表示辭職，據「元老派」傳出消息是「絕無其事」。何況大選之後，委任書還沒有寄出，他根據什麼來辭職？說是「私人口頭表示」，「元老派」與「反對派」亦無人敢於證實。

南華此次大選的影響是多方面的，南華的本身將招致怎樣的後果是一個問題，各會的影響與整個足球圈的波動又是一個問題。正是山雨欲來風滿樓，後事如何，誰也不能預料。

波僮隱士

陳南昌將任傑志副會長　陳榮柏表示愛護南華會

菲海濤隊初次獻技　今在修頓出戰順聯

男友誼賽民安對抗紅圈

【本報訊】菲律賓海濤女子籃球隊，今晚八時半在修頓球場初次獻技，與順聯交鋒；賽前七時半，還有一場男子友誼賽，由民安對紅圈。門票一律一元二角。

海濤是「初到貴境」的球隊，據悉，它過去曾獲菲律賓公開乙組賽冠軍，最近又獲公開不分組亞軍，實力僅略遜於薛蕾。它是一支年青力壯的學生軍，快攻快守，速戰速決，只是組隊僅僅兩年，恐怕臨場的經驗還嫌不足，而且初次遠征，球員能否保持一定的水準也有疑問。總之，她們的技術如何，與戰術如何運用，今晚賽後便有分曉了。

順聯是香港一支「新強」球隊，最近積極苦練，演出大見進步，它的優點是氣力充沛，死纏爛拚；缺點是不善針對對方的聯防，投籃也沒有多大把握。今晚如能奮起出擊，憑了濃厚的戰意，佔了地利，亦可給予客隊很大的打擊。在未看過客隊演出之前，這場比賽的勝負是難以估計的。兩隊人馬如下：

（海濤）鍾雙金（15）、鍾寶鏗（10）、雷亞嫦（17）、歐嘉嘉（16）、陳洪珍（22）、李慈貞（8）、李慈瑩（7）、李慈蘭（0）、趙瑞雯（12）。

（順聯）梁毅修、田婉珈、張蓮敏、黃瑞洽、余秀玲、舒筱、余慧芳、黃娟儀、李步燕、梁玉蓮、梁寶蓮、鍾德慈。

銀牌籃球兩場戰果　順聯勝美領館　約伯挫南華B

今夜兩場比賽宣告改期

【本報訊】特別銀牌男子籃球淘汰賽，今晚原有兩場在修頓交鋒，因菲律賓海濤女子籃球隊訪港，昨已宣告改期。昨夜在伊利沙伯青年館室內場舉行的兩場比賽，順聯淘汰美領館五十四比四十，聖約伯淘汰南華B五十八比卅四。

順聯戰美領館一場，實力有了距離，順聯初時全力出擊，以十四比零遙遙領前，不料其後心存輕敵，演出鬆懈，又以副選上陣，實力大打折扣，曾一度被對方追上卅、卅二等次平手，最後復用全部正選出戰，才穩定了戰局，以七球之差得勝。美領館因各人氣力不足，上半場僅以海利的投籃較爲準確，終於避免遭淘汰。上半時積分是廿七比廿二。

另一場，聖約伯初次起用伯特赫司脫擔任中鋒，因合作不慣，演出較生硬。但勝在個人技術較佳，常能夠操縱籃下，黃紹良、黃錦棠投籃亦準，以十二球之差得勝。南華B鬥志頗盛，曾使聖約伯忙於招架，終因技術所限，遭受淘汰。上半時，聖約伯以廿二比十九領先。

新聞鑄

▲昨晚修頓兩場籃球友誼賽，自力以五十三比四十八擊敗美鑑；十公民以四十一比卅五戰勝飛馬。

▲中青港九學界籃賽，昨天甲A青英勝基督六十九比卅九，女子永康勝培僑廿七比十七，甲B珠蒂勝培僑卅七比卅六。今天下午六時起繼續有三場仍在青支交鋒；乙組德明對聖理達；甲B德明復社對華南，女子德明對陶秀。

▲麥風盃乒乓球賽今晚四場在太古球室舉行。

東方遠征升火待發　廿五首程下月初旬回港

司徒森梁林張銳淮隨行

【本報訊】「[illegible]」冠軍東方足球隊，應曼谷方面之邀，定於本月廿五日或廿六日乘國泰機首程，一行職、球員廿二人，到曼谷後將作六場比賽；預計於六月九日前返港，因爲九日還有一場四強邀請賽，由東方對南華。

東方因以侯澄滔足傷新愈，到曼谷要作六大場比賽，恐怕阿滔不能一連勝任踢下去，特地邀得中華的司徒森參與戰行。錄該隊出征職、球員名單如下：

領隊：李杏林；副領隊：何鴻略；書記：陳祥與；管理：郭英禧；顧問：柯子俊；隊員：翁培佐、李炳照、鍾北、陳家齡、鄭文治、高保強、李國華、趙斑永、何應芬、劉志霖、梁林、郭英樂、朱永強、譚煥章、侯澄滔、司徒森、張銳淮。

加拿大兜廠代理商通知 塑膠粒價將提高

透明白粒每百磅增六毫半美金

港市散拆價每百磅跟升四港元

【本報訊】塑膠製品廠近接加拿大兜（Dow）廠代理商通知，該廠出產的塑膠粒售價短期內將改高。市上批發商的拆銷價，每磅已聞風先起四仙。

據代理商消息，兜廠塑膠粒的廠價，是在三月一日改高的，但改價前此間訂入的貨爲數不少，故代理商售給各廠的膠粒價並未即時改動。這些舊貨已將銷完，最近所到的貨，是照新訂價訂入的，因此代理商已正式通知各用戶，在舊存貨銷清以後，將改照新價發單。

兜廠的硬膠粒C.I.F.香港的新舊訂價比較如下（括號內的是舊訂價）：666或668透明白粒（Crystal）每磅三〇．九美仙（三〇．二五），顏色粒（Colors）每磅三三．八美仙（三三．二五）。475本色粒（Natural）每磅三三．三美仙（三二．六六），顏色粒（Colors）每磅三六．二美仙（三五．六）。據代理商說，未改價前666透明白粒運到工廠交貨價爲每磅港幣一元八毫。照目前的匯率伸算，新價每磅應爲一元八毫六仙，但現時暫擬定改高爲一元八毫二仙。

又據塑膠廠直接接獲兜廠的電報說，每磅膠粒訂價再提高一美仙，即透明白粒爲三一．九美仙。這個電報是近兩天才接到的。

據說，塑膠粒價格改高，不獨兜廠一家爲然，而是有「世界性」的，孟山都與其他歐洲各國膠廠產品價均先後報高，各廠的升幅亦大致相若。歐洲廠666透明白粒最初訂價爲每磅二〇．二便士，三月間改爲二〇．二五便士，上週又提高一．二便士。

市面批發商的拆銷價，近日每磅已先行提高四仙左右，普通硬透明塑膠粒現售一元八毫五仙，顏色粒二元零五仙。

據表示大體上某一種舊貨銷清時，兜廠代理商即將照新價售貨。有人預料該兩廠一旦改照新價，則其他各廠亦將起而效尤。

經濟新聞

塑膠牙刷暢銷南美

港製品月銷約二十萬元 南洋銷量却見節節下退

【本報訊】南美是港製塑膠牙刷一個有希望的市場，目前每月銷去這個地區的貨值近二十萬元，貨量約二百萬支。

據星光製刷廠負責人梁知行說，由於南洋市場銷貨量的不斷萎縮，港製膠牙刷已積極向中東、非洲兩地展開市場，近年的銷貨情形已有停滯不前之態，但南美市場的去貨則仍見增加。他說，南美的平均銷貨力比非洲高，而對各地貨物的進口關稅，一般亦無分彼此，是個比較理想的銷場。當地現時進口的塑膠牙刷，高價貨多爲美製品，下價貨因港產品價廉，能壓倒日貨而佔有市場。由此間運往南美的貨物，運費相當高，中下價的牙刷去銷，大概要加百分之三十五運費，現在這個方面只能以較廉價的工資方面作彌補（塑膠牙刷人工費用佔成本一半左右）。

非洲方面，最近去貨僅能維持一定數量。南洋市場前一個時期印度尼西亞商曾利用土產外匯訂貨，菲律賓近來差不多已停頓。星馬雖有一些以易貨外匯訂購，但爲量甚微。本港十家廠莊中，僅有一兩家訂貨而已，去貨較經常的只是新加坡一地。泰國至今仍未聞有港貨去銷。

最近塑膠粒價又有再提高之象，但今年來塑膠牙刷價始終未見提升。

西德錫紙來盤報低

【本報訊】各線客賣均少落行活動，洋紙大盤交投頗靜，僅少數印刷用紙線有成出。道林紙，昨天本地用家買入一百令，日本六十七磅貨每磅成六毫六仙，瑞典七十磅貨每磅沽七毫八仙。奧國三十二磅白報紙線成出數十令，每令做價爲二十六元。此外，白廣告紙亦成三、四十令，瑞典五十七磅貨每令成四十八元五毫。

錫紙因銷路弱，市價復告低跌，西德貨每磅由一元二毫降爲一元九毫。

印度尼西亞貨停止扯購，白玻璃紙市價再低順，日本三六乘三九吋花嘜白玻璃紙每令價要七十三元，富士山牌每令乘價七十二元，意大利貨每令按七十三元五毫至七十四元之間，均無大手做成。

食米買賣疏落 大盤價尚穩定

【本報訊】昨日食米大盤買賣依然疏落，全日成交不足四千包。據說，連日食米買賣較少的原因，主要是天氣日益轉熱，食米銷路照例減少，買家因而落手不多。同時近日運米訂價尚高，此間買盤便不願低價多放，這也是致令交投少的因素之一。

昨日內地米成出約一千七百多包，暹羅米成出約一千八百多包，合共成交三千餘包。食米成價普遍企穩。各種米每擔成價：內地米，油粘白米五十五元八毫，雪粘白米五十五元一毫，雪米四十五元四毫至四十五元九毫。暹米每擔成價：振興泰紅雞白米五十九元四毫，黃紅線白碎四十一元六毫，烏白線白碎三十一元，紅西施雙青線新米五十七元三毫，紅西施雙青線舊米五十九元八毫，青三環白碎三十九元三毫，雙紅線舊碎四十元六毫，雙紅線白碎三十四元五毫，紅鯉魚舊米五十九元一毫。（暹羅米二萬包到港，見交通版。）

拆家套入一批 黃豆價激漲

珠生仁亦以高價成出

【本報訊】豆子市再露強勢，生仁與竹葉市暢。

豆子，市上現貨仍疏，價格激升，有成交的貨品，一九五四年出產的大連黃豆，拆家套入三十噸，每擔四十八元八毫。張家口條豆，以每擔五十七元五毫成出五十包。

菲律賓珠生仁，近日星莊連證扯購，現貨已疏。昨天，赤現貨成出五噸，每擔八十一元；今天到港的期貨，有一百包成每擔八十二元。

竹葉，時值當銷。安徽大提成出十件，每擔四十五元，爲出口莊所購。十餘天前，安徽統裝竹葉售出期貨兩卡（共三十四公噸），每公噸C.I.F.香港六十一元至六十三元。

暹羅黑色芝蔴朴，有十噸成每擔六十元三毫。

出入口商人由穗返港談經驗

我們這次參加了「廣東省物資展覽交流大會」，在大會上成交和已經談妥只待簽字的生意共三百四十萬元，另外還有正在商談不日可以成交的有一百數十萬元，總額達五百萬元左右。

這一次交流會和上一次時間上雖然很近，但是交流大會展出的輕工業品、土產、機器、及其他出口物品，比上一次多了兩千餘種，僅輕工業品的總數就有五千餘種。如纖線衫布織機、照相紙、多種科學儀器及動物標本等等，都是從前沒有，而今次新增展出的。單就化工原料來說，品種就多了數十款，其中最受一般人注目的是玻璃纖維，其他如人造樹脂、氯丁、水玻璃、炭化鈣、亞麻仁油、乳酪漿和赤礬等，都是這次展覽出來的新品種。至於松香、滑石粉和螢石等，今次展出的品質都比較從前改進許多。

在座談會上，孫主任說，交流會不希望香港商人和內地做生意虧本，而希望港商們得到應得的利潤，爲此，交流會在價格上有所照顧。大會對我們熱誠招待，對於和內地做生意有詳細的指導。

這次大會展出的商品比以前有了增加，說明和內地做生意有前途。

我這次在大會上也做了些進口原料生意，物資交流，有買有賣，當然最好。

中華出入口商會貿易團副團長、義利工業原料有限公司代表 （郭棣精）

出口貨五千餘種 任由選擇與斟盤

玻璃纖維最受一般人注意

我這次參加「廣東省物資展覽交流大會」，主要是去參觀。不過，我也在大會商談了不少生意，而且已大致上商妥幾宗，洽購的是礦產等。大會對回去的香港商人一切招待非常之週到。

大會上展出的輕工業品凡五千餘種，其中有兩千餘種是新品種，顯見得進步。貨品種類這麼多，說明有許多生意可做。

中華出入口商會貿易團團員、天信洋行副經理 （辛祖堯）

我已有三年多沒有回去內地了。這次加入了中華出入口商會團體去參加廣東省物資展覽交流大會，雖然爲時甚短，但收穫甚豐，不但做成了生意，並且使我增進了不少見識。三年來祖國的情形又大大地不同了，各方面都在進步，人民生活水準逐漸在提高，生產建設不斷在發展。

我和其他團員們參觀了這次的物資展覽交流會，較前幾次規模更大，「出口物資」、「工業品」、「手工藝品」、「土產及副食品」、「藥材」等五個展覽館，祖國過去是進口的許多物資，現在均可供應出口外銷了。此外，工業品和農產品項目之繁多，品質之精良，使我深深地體會到祖國工農業生產發展之迅速，和人民購買力之步步提高。大家都興高采烈地在大談生意，不論我們有什麼要求，只要是合理的，都能得到適當的滿足。譬如，我這次除成交了一些建築材料和紙張外，還買入一批八角，給法國馬賽客戶的，原是蓆包裝的，因此他們答應把原價將蓆包改爲蔴包裝。內地的報價原是很合理的，但爲了我們的要求仍按原價，只要老老實實，合情合理，一切都講得通。

中華出入口商會貿易團團員、維大洋行業務處副經理 （忻鼎甲）

我這次到廣州去是解放後第一次，所得到的印象深刻，很感動。

我這次加入中華出入口商會團體回去，主要是想做生意，因而對廣東省物資展覽交流大會所展出的產品特別留意。展出的產品不僅多，而且有許多是新品種，由此可見祖國生產的進步。

大會分五個館，即出口物資展覽交易所，手工業品展覽交易所，工業品展覽交易所，土產副食品交易所，以及藥品展覽交易所。

大會人員的工作精神高，對我們招待得很週到，使我們在大會上覺得很熟落。大會人員對於貨物的樣品，價格和來源，都替我們妥爲安排。例如我想拿毛巾來看，大會的工作人員立即把數十種毛巾拿出來任揀。

我主要想做的是土產和食品生意。很多樣品和價格我已搜集回來。我要做的生意範圍大，品種多，有些已成交，有些尚在接洽中，也有成交的可能。

從大會展出的品種之多，以及對我們的照顧之週到，可以看到我們可做之生意很多。而且，如果我們覺得有什麼困難，只要把困難提出來，大會就會盡可能設法代爲解決，而在貨品來源、品質和價格等方面，都可以商量，因而也可以增加我們與內地貿易的信心。

內地出產的貨品多，而且新品不斷出現，有很多是在香港會銷的，多與內地聯系，不愁沒有生意做。

中華出入口商會貿易團團員、道安行有限公司主任 （馮肇忠）

泰經濟部長將來港考察

【本報訊】據泰國駐港商務專員公署消息，現正在歐洲探求售出白米一百六十萬噸的泰國經濟部部長，將於七月間偕同他的貿易團來港考察市場情況。現任泰國對外貿易廳廳長，前任泰國駐港商務專員桑哈拔，亦爲該團團員之一。

又，明天爲佛教紀念日，泰國駐港商務專員公署停止辦公，如要提簽貨物出口來源證者，今天可逕到該署。

五金銷途金邊較多

泰商多買港製鐵條

【本報訊】據五金商說，本月來港購買五金較多的，仍只有金邊一地，泰國商人訂購的則仍於港製鐵條。南朝鮮最近雖有信用證開到，但大半是購取前已成交的鋼板、白鐵和黑鐵。至於印度尼西亞、台灣、婆羅洲和菲律賓等地，則仍甚少來港買貨。

因此，本月來港市的五金價，雖因歐、日等帝國訂價報漲而扳升的，但貨臨成交仍是疏落的。商人認爲今後的五金生意能否轉好，主要還須看外銷有無增加而定。

分半至二分的鋼板，昨天市價再張至每擔六十元。因貨疏關係，每種花式要找十餘噸也不容易。不過，金邊客以每擔五十六元買出，亦還不到價。他們只願以每擔五十六元買出。據說，港商現在向歐洲訂入分半至二分鋼板，每擔也要五十四元了。圓鐵現貨昨無大手交投，但售價則企穩每擔四十八元。洋行放出的西歐圓鐵訂盤，則分爲每擔四十二元五毫及四十二元七毫，據報仍有些港商訂入。

鉛水喉市道低沉。例如成本每呎五毫八仙的美國六分鉛水喉，現在買家只出價五毫六仙。不過，有一家洋行放出一批廠價荷蘭鉛水喉的訂價，仍有港商訂入，藉以抵償貨出手上貴價貨的損失。這批鉛水喉的訂價如下（每呎計）：四分，四毫三仙；六分，五毫三仙；七毫四仙；吋二，一元二毫四仙；二吋，一元五毫八仙。

上星期四開始 日提高廢鐵價

每噸增加了六千日圓

【本報訊】據日商消息：由十八家日本大製鋼廠組成的廢鐵聯營，十七日宣佈即時起將廢鐵的公價提高。新價爲每噸二萬八千日圓，比原價提高六千日圓。新公價將施行一個月。

這次增價主要是由於市場上的廢鐵急遽而起。現時市場上的廢鐵價，幾已接近每噸三萬日圓了。正因這些廢鐵有不少係存於特種鋼製造商、中小製鋼廠及外行商人的手上，所以聯營不得不提高公價，使它屬下的會員工廠能得必需的原料供應。聯營並準備增加自美國輸入廢鐵，以緩和國內嚴重缺貨的局面。

沙茶豬肉再度到港

婆羅洲客先買一批

【本報訊】汕頭沙茶豬肉，首批新貨已運到港，南洋辦莊落行採辦頗活躍，婆羅洲客買去一批。這種罐頭係以新鮮的上肉，調以特級沙茶香料配製而成的，味道香甜適口，極富營養，當這些沙茶豬肉運到後，就引起不少南洋辦莊注意，有些要採辦，有些要查貨樣，有些婆羅洲客先買去數十箱。

沙茶豬肉每箱（四打裝）大盤價爲七十九元，批發成爲安遠股份有限公司。國產罐頭肉類如五香鷄、紅燒牛肉、紅燒豬肉、豬腳等，最近南洋各地客戶陸續扯購，特別是新加坡和婆羅洲等客扯購數量較多。

印度粗布出口免稅

原定徵稅百分六現決取消 港市巴紗售價昨又轉軟落

【本報訊】此間洋行接到加爾各答郵號來信消息，印度宣佈由本月十六日起取消粗布出口稅。印度粗布輸出，原來徵稅百分之六點二五，今後輸出則一律免稅。

【又訊】上週巴基斯坦紗來盤報價，曾一度刺激市價扳硬，但昨天却又出現不穩的現象了。

昨天紗市疲慢得很。廿一支的電話牌巴紗，上週末按每包九百十元，昨天則退成九百零五元，整日交投較大宗的買賣就是這一宗。值得注意的是廿支巴紗未出貨。

又有一個新牌子——大關牌貨見市，按價每包八百五十五元，聞說這個價格是低於訂入價的。

日本木製紗，廿支亞光黑白牌有一宗成每包九百一十四元。

又，棉花價格按少成。昨天洋洲放出南美棉每磅價爲三五．九美仙。巴西Dame棉C.I.F.香港價爲每磅二七．一便士，Shaw棉二七．四便士，Good Middling級，一又十六分一吋的便士。

肺粉新盤報高

法PAS貨升了一毫八 港商近訂入一些太先粉

【本報訊】據洋行消息：最近P.A.S.肺粉訂價報高，每罐比前升了一毫多；前些時南朝鮮亦曾向港扯購過數千罐，但到目前爲止，尚未出貨。

據說，法國P.A.S.肺粉新近報來的出口價爲每罐（二百五十公分）五元七毫，比前高了一毫八仙。但現時此間舊存貨尚多，未有訂進，因此價錢仍企在每罐五元五毫二仙。

由於南朝鮮最近批匯仍少，因此日前成交的五千罐P.A.S.粉，到現時爲止尚未有出貨。據洋行商說，但被積壓的一大訂金，已收。

太先粉，最近報來的價，每磅二先令九便士，此間藥商有實進少量。

此間法國治必效肺針在十三元六毫，本地藥商有實進少量。法國治必效肺針的該代理洋行商說，他們還存貨二萬支左右，已逐漸減少，目前只準備再辦來現貨供應。治必效肺針以銷本港爲主，每宗成交有一百至二百支，每支六毫五仙。最近法國一百粒裝的蘇尼西林餅，價錢依然企住十四元三毫，英國鷄仔牌四環素，每盒按高至一元三毫。

星洲對印尼貿易均增加

【路透社二十二日電】星洲去年對印度尼西亞貿易增加，輸出增加百分之四十，全年輸出總額二億一千九百五十萬叻元，有一億四千二百萬叻元是貨值。從印度尼西亞輸入增加二十四分之一，去年總額十一億四千萬叻元，一九五四年只有九億二千九百萬叻元。

更正：昨天本版「做生意歸來」文內作者李景熙：「香港文瑞公司經理」係「香港文瑞公司經理」之誤，特此更正。

股票市勢漲跌互見

隆德保險急降 黃埔船塢堅挺

【本報訊】昨日股市「新聞」多；第一是隆德保險股因派息減少而急跌四元五毫；第二是黃埔船塢股得權家支持而再升一元；第三是聯合樹膠股跌至今年來的最低價。

隆德保險股的買價，急降至每份五十五元，但仍找不到買家。昨日隆德保險股存減少派息的消息發表後，昨日聯合樹膠股再跌一毫。新加坡樹膠股勢未已，此間聯合樹膠股再跌一毫，每份一元一毫成出一萬零二百份。與今年一月初的每份一元九毫相比，該種股價已跌近一半了。

黃埔船塢的造船生意增多，同時它可發之地產亦不少，客戶因而對該種股票看好。昨天它成出七百份，價分四十元和四十一元五毫。

香港電燈股也略有起色，紅股成出十四份，價由廿九元六毫升至廿九元九毫；置利股亦起二毫，每份分以十九元九毫和十九元八毫成出一百六十四份。置地公司先穩後軟，全日成交二千七百八十份，價由六十三元跌至六十二元五毫，以三十四元半成出一千四百六十六份。青洲英泥則跌二毫半，每份以十六元跌至十五元七毫半。

【又訊】昨日各種股票的成交總值爲八十萬元。

金市牛皮 美元反覆

美元星期一上落市，K金以二五五開出頭盤，與上週末收市價同，爲全日最低價。開市後，買賣均靜，市價無大上落，最高價僅爲二五五．一二五，晚市收盤也是二五五．一二五。去息五仙。

K金大牛皮，全日高低差額僅〇．一二五，由於去息減少，收現的增多，出口尚穩，因此人心向好。但以美匯下降，新金成本低，金商亦賣出，故金市疲定。

澳門金開市二六五．一二五，收市二六五．二五，息價平。牌上交收八百兩，牌下交收五千兩。

美匯開市五八七．五，最高五八八，最低五八七．七五，收市五八七．五；旋即跌至五八六，以五八五．一二五爲全日最低價。收市又退至五八五。

日圓每萬按盤一五〇，息價平算，未聞交收。

人興鮮奶　港九發行　住戶定飲　依時派送　消毒滋養　永吉街26-34號　電話：23711

志平琴行　名師精修鋼琴風琴調音　新到節奏樂器及口琴　名廠英國鋼琴提琴　地址：威靈頓街一三一號　電話24561

平靚快　有利電版公司　精製各種電版　干諾道中七九號二樓　電話：二〇〇五二

室浴池德浴　女界謝絕　工男部全　元二池盆半元間房元一池大　九龍太子道123—123A　荔枝角道口　電話：56101　58450　召即到

刷牙鬃豬　備有各種現貨　歡迎一律發批售零　大孚公司　大道中宏興行222室　電話：二四八八〇

修理音機　收擴音機　精修最新無線電器材料　歡迎定期服務　電話：二二三四九一

裕興一百葉窗簾竹簾布帳　香港灣仔洛克道一九三號　電話：七六〇〇三

華生風扇　茲有16、36、56吋吊扇　多種價格特別廉宜　如欲購買者請駕臨　電話二五一一　三〇或二二　〇〇五號洽

營業

大公報分類廣告　每天收費一元　每個位可排小字五十個　面積高一格，闊1½公分　一個位起，超過者論行計算　每行可排十個六號字收費二毫

先付950元　即可享用英國名廠全新鋼琴　"CONCONE"牌　餘款六個月內付清　馬手飛批大　售廉風琴　九龍尖沙咀加拿分道18號A　通利琴行　電話61704

中華郵票　經營國產工業品　國內土特產

美孚瀝青　苛性鉀　售

修理雪櫃　精工修理雪櫃冷氣機　收音機　歡迎合作　九龍北京道45號地下洽

廣大港行　新批到意大利各種精美玉石、象牙、雕刻品、首飾等、批貨價廉　地址：尖沙咀道12號九龍B座

影后郵票

簡化漢字帖

上門修理

華生風扇

大新电版

法國名藥　靈驗可靠　百部洋行代理　各大藥房均售　咳嗽　發熱　風濕　平胸　失眠

西藏龍茶

黃一鳴　哮喘丹

氣　徐熾生

國際美容指導所

葉芝青　大華婦科診所　電話73262

乳友

大便驗蟲　貧血檢定　小便驗孕　微菌查驗　大華化驗所　大道中九四　〇七九六三

呂景生　陳壽仁醫鼻科

免費檢驗　耳鼻　洪亮

醫藥

徵女助手　聘請職員　聘請

高息洋樓出售　大元置業有限公司

相售　出讓　農場別墅　掛失啟事　啟事　小提琴　國語　英文　合格教師　招生

婦科　識得羅四維　何天德　外皮膚　疑難分明

交通指南

港泰運費提高 短期恐難實現
因此線本月貨運清淡

【本報訊】外傳香港—曼谷線貨物運費準備提高，現據接近貨運公會方面的航商說，貨運公會雖早有此意，但恐短期內尚難實現。

據悉，現時每噸雜貨輸往曼谷的公訂運費為七十二港元，但實際上各家船公司均減半收費，形成此線的運費收入比其他東南亞線均低落。因此，貨運公會早已考慮增收運費，一個辦法是將每噸雜貨的運費提高至七十二元以上，另一辦法則是將「五折回扣」降低為三、四折回扣。不過，鑒於本月來此線貨運已轉淡，在短期內亦不易回增，故貨運公會至今尚未召集有關的航商討論此事。

巴里延期廿九日到
載來田料五金最多
此次來貨共三千四百噸

【本報訊】瑞典貨輪「巴里」號現正由歐洲港口開來，但到港期則由本月廿六日延至廿九日。

該輪此次載來貨物共三千四百噸，其中以田料、洋紙、五金佔最多。計田料有一千八百三十噸，五金三百噸（其中包括鋼八十九噸，鋼管三十一噸，鐵條一百二十九噸和鉛水線五十一噸），紙張及板紙共三百八十七噸。此外還有洋酒一百零二噸，廢棉八十九噸，粟米粉五十噸，鋁一百五十二噸，鋼窗二十九噸，鎖二十三噸，水松十三噸，膠八噸和汽車四噸。

如貨物能及時卸清，該輪將於本月卅一日轉開日本。該輪係由太平洋行代理，接貨處則爲騏發有限公司。

因載貨增加 芝利華昨開
去貨二千八百噸 芝萬捷廿五駛星

【本報訊】原定本月二十一日下午開往新加坡及印度尼西亞之「芝利華」輪，因貨多關係，延至昨天早上才啓行。

據悉，該輪這次運出的貨物共二千八百噸，其中八百噸運往新加坡，其餘二千噸運往印度尼西亞。在運往印度尼西亞的貨物中，有四百噸係轉口貨物。

該公司屬下之「芝萬捷」輪，也將於本月二十五日開往新加坡及印度尼西亞。

法郵的湄江 明到歐貨多

【本報訊】歐洲貨物共一千五百二十重噸，定明日由法國郵船公司的「湄江」號貨輪載到。

該輪由歐洲各港口載來的貨載如下：鄧寇克，七百八十四噸；漢堡，二百一十一噸；安特衛普，一百四十一噸；海法，一百一十八噸；鹿特丹，一百一十二噸；不來梅，一百一十二噸。

由法國鄧寇克載來的貨物，包括有圓鐵、玻璃器皿和人造鹽粉。由比利時安特衛普運來的貨物，則有圓鐵、藥品、二手黑豬鬃毛、角鐵、剪口船板和牛奶。由西德漢堡運來的則以白報紙、鉛水線、絹和人造絲織品佔最多，其次爲玻璃器皿、棉毯、木匠鉛筆，機器；西德不來梅運來的則有圓鐵，擴音器和人造絲織品。此外，該輪還有大批法國白蘭地、香檳酒和印花絲綢、製釘光線等運來。

織品輸印尼 運費收八折

【本報訊】昨日有商人向船公司查詢棉織品、毛織品和人造絲織品輸往印度尼西亞的運費數。據悉，棉織品與毛織品的運費，貨運公會均定爲每噸一百六十元減收八折，人造絲織品則爲每噸一百七十二元減收八折。

芝渣蓮加 昨已去南非

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝渣蓮加」輪，昨天離港往新加坡、南非及南美，據悉運往新加坡的食品雜貨共一百餘噸，運往南非的工製品約六百噸，其中最大宗的爲用尼龍、人造絲、快巴紗和棉紗製成的紡織品（如恤衫、頭巾等），至於膠鞋、搪瓷器皿、電筒、風燈和汽燈等也有，不過每種數量不多，運往南美有汽車一部，其他貨品僅有數噸。

該輪於本月十九日由日本到港時，運來在此間起卸的貨物共二百四十噸及轉口貨三千六百六十四噸。據悉，在香港起卸的貨物中有化學原料一百二十五包、布疋九十餘箱、傘骨二十箱、快巴紗一百箱、紙八十二箱、魚翅等海味約七十件、洋葱三箱、多菇一百二十四箱，另有紅砂等藥材十六件及紙板等雜貨數十件。

大寶石和祥泰 明赴西貢金邊
居興行期改廿六日

【本報訊】據順昌航業公司消息，「居興」輪開往金邊的日期已由今天改爲本月二十六日。

該公司屬下之「大寶石」輪，定明天開往西貢及金邊，昨天已接入貨物四、五百噸。

又悉，永和祥行代理之「祥泰」輪，原定今天開往西貢及金邊，後改明天啓行。至昨天止，該輪已收入藥材、鐵皮和蒜頭等貨共六百噸左右。

赤倉山丸 改今天到

【本報訊】美邦公司代理之日輪「赤倉山丸」由明天提前於今天上午從新加坡抵港，加封港後於明天開往日本。據悉，該輪這次留給香港的艙位約二百噸，目前已接入廢棉十八噸、鐵十二噸、桂油九桶、桐油十五桶、脂肪三十噸及席五噸。

該公司代理之另一日輪「萬世丸」，昨天下午開往日本，載出的貨物有松香九十五噸、皮革十噸、鉎胚兩噸、廢絲十二噸、粟米和芝蔴共二百噸、廢棉八噸、獸骨六十噸、鹿皮一噸及猴子兩箱。

日人造絲 今日運到

【本報訊】今日有一批日本水泥和人造絲分由兩輪載到。「鄱陽」輪定今早自神戶開到，停泊於B字五號浮泡。她這次載來貨物四百噸，其中水泥佔二百五十噸。

今日下午抵港的「柯馬拉」輪，則從日本載來貨物七十噸，其中有九成是人造絲。

多陸蘭 今開泰國 未載港貨

【本報訊】捷成洋行代理之「多陸蘭」輪，於今天開往西貢及曼谷，據悉沒有香港貨運去。

該輪昨天由美國經日本到港，運來的貨品已誌昨天本版，其中由日本來貨共四百餘噸，其中有鮑魚殼四十包、批杷果三百四十件、奶嘴一千一百三十七件，另有墨水、黎蘆、鐵板、文具、魚油、多菇、棉織品、電器材、瓷器及禮香等；由基隆運來轉往美國的黑茶一百餘件及鴨毛九包。

美西美昨到明開 來泰米兩萬餘包

【本報訊】振盛行之「美西美」輪定明天往曼谷，現停泊於B字十一號浮泡，該輪於昨天到港，由曼谷運到大米五千六十八包、米碎九千七百七十二包、糯米五千九百包、粗醬二千包、黃豆二百二十包、生粉一包、牛四百三十頭，另有木頭一大批。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
德路士	DELOS	日本	5月25	天祥
光和	KWANG HO	高雄	5月25	維記
基路沙	GRELROSA	歐洲新加坡	5月25	太古
華麗碧	VELEBIT	歐洲新加坡	5月25	華林
忌蓮些路	GLENSHIEL	歐洲新加坡	5月25	渣甸
愛邊娜	ELPENOR	日本上海	5月25	太古
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	5月25	振鴻
利加安	LYCAON	歐洲新加坡	5月26	太古
蘇馬里	SOMALI	英國新加坡	5月26	鐵行
加拿大郵	CANADA MAIL	美國日本	5月26	福來
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	5月26	天祥
海后	HOI HOUW	天津上海	5月26	捷順
奇士甸碧琪	KRISTIN BAKKE	美國	5月26	鐵行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	5月27	美邦
緬甸	BURMA	日本	5月27	太平
福建	FUKIEN	曼谷	5月27	太古
亞長士	AJAX	美國馬尼拉	5月27	太古
厚文	HOUTMAN	爪哇港	5月27	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	5月27	總統
海順	HELIOS	日本	5月28	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	5月28	渣甸
保士	PRODUCE	日本	5月28	寶隆
亞魯士	AROS	澳洲馬尼拉	5月28	天祥
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國基隆	5月28	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇港新加坡	5月28	渣華
廣州	CANTON	英國新加坡	5月28	鐵行
安美達	AUNGMYITTA	仰光爪哇港	5月29	聯益
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	5月29	美輪
天星	STAR ALCYONE	新加坡	5月29	福來
巴里	BALI	歐洲新加坡	5月29	太平
榮正丸	EISHO MARU	日本	5月29	天祥
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡	5月29	東方
士打順達	STRAAT SEONDA	新加坡	5月29	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	5月29	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡加爾各答	5月30	福來
曉生	HEW SANG	山打根	5月30	渣甸
路美頓	LAOMEDON	歐洲新加坡	5月30	太古
白春爾總統	PRES. BUCHANAN	美國日本	5月30	總統
燕華賓	INVERBANK	非洲	5月30	銀行
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月30	銀行
艾多拿	ITAURA	日本	5月31	鐵行
榛名山丸	HARUNASAN MARU	歐洲	5月31	美邦
海利	HAI LEE	日本	5月31	多利順
星加坡	SINGAPORE	英國新加坡	5月31	鐵行
運吉	RIJNKERK	歐洲新加坡	5月31	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	5月31	多利順
合生	HOP SANG	婆羅洲	6月1	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	馬尼拉曼谷	6月2	捷成
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	6月2	太平
忌蓮萊	GLENROY	日本	6月2	渣甸
兆星	LAO	日本	6月2	福來
勝高利	SANGOLA	日本	6月2	鐵行
克里賓	CLYDE BANK	日本	6月2	銀行
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	6月2	美邦
沙沙達	SHAHZADA	日本	6月3	捷成
邊那打	BENALDER	英國新加坡	6月3	洛士利
利奧威利	LEOVILLE	美國	6月3	多利順
佩夫城	CITY OF PERTH	美國	6月3	銀行
彰德	CHANGTE	神戶	6月4	太古
比娜路方	BELLEROPHON	日本	6月4	太古
錫鋒	PIONEER MAIL	美國	6月4	美輪
越南	VIETNAM	馬賽新加坡西貢	6月4	法郵
威健	VIGAN	馬尼拉	6月4	美邦
萬加娜	MANGALORE	日本	6月4	太古
芬田	FERNFIELD	美國宿務	6月5	多利順
培剌士	PYRRHUS	日本	6月5	太古
夏利睦	HERMOD	日本	6月5	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	6月5	多利順
依多	ITOLA	孟買	6月5	鐵行
他朗加	TARONGA	日本	6月5	多利順
佐渡丸	SADO MARU	日本	6月5	天祥
安藝丸	AKI MARU	日本	6月5	天祥
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	6月5	東方
芬田	FERNFIELD	美國	6月5	多利順
東來	DONAI	歐洲	6月6	法郵
第二大海丸	DAIKAI MARU NO. 2	日本	6月6	東方
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣	6月6	捷成
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	6月6	東方
富來	ARAFURA	日本	6月6	鐵行
利來	NEILORE	澳洲馬尼拉	6月6	鐵行
英國太子	BRITISH PRINCE	美國	6月7	渣甸
奧路加馬士基	OLGA MAERSK	基隆美國	6月7	捷成
東星	EASTERN STAR	澳洲	6月7	渣甸
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	6月7	太古
星光丸	SEIKO MARU	日本	6月8	東方
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	6月8	容拉多
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	6月8	捷成
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	6月8	太古
漢堡	HAMBURG	新加坡	6月8	捷成
邊娜雲	BENAVON	歐洲新加坡	6月9	洛士利
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國	6月9	總統
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	6月10	寶隆
松隆丸	SHORYU MARU	日本	6月10	東方
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國馬尼拉	6月10	和捷
奧沙打	OZARDA	日本上海	6月10	鐵行
賓那列士	BENARES	美國	6月11	太古
飛鷹	FLYING EAGLE	美歐星洲	6月12	和捷
芬山	FERNHILL	美國宿務	6月12	多利順
和星	STAR BETELGEUSE	新加坡	6月13	福來
渣華郵	JAVA MAIL	馬尼拉	6月13	福來
華香拉	WARORA	日本	6月13	鐵行
好吉	HOOGKERK	中國	6月13	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	科倫坡星洲	6月14	福來
大科路加	TRAFALGAR	歐洲新加坡	6月14	多利順
湄江	MEKONG	基隆釜山日本	6月14	法郵
大丹利亞	TITANIA	歐洲新加坡	6月15	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	6月17	總統
榮福丸	EIFUKU MARU	日本	6月17	天祥
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢	6月17	捷成

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
亞仙尼士	ALCINOUS	倫敦歐洲	5月25	太古
愛邊娜	ELPENOR	英國	5月26	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	5月28	總統
維多利亞	VICTORIA	歐洲	5月28	天祥
緬甸	BURMA	歐洲	5月28	太平
華麗碧	VELEBIT	歐洲	5月28	華林
白春爾總統	PRES. BUCHANAN	歐洲	5月31	總統
星加坡	SINGAPORE	歐洲	6月1	鐵行
廣州	CANTON	倫敦	6月1	鐵行
忌蓮萊	GLENROY	歐洲	6月4	渣甸
邊那打	BENALDER	歐洲	6月5	洛士利
他朗加	TARONGA	歐洲	6月6	多利順
比娜路方	BELLEROPHON	歐洲	6月6	太古
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	6月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月6	太古
印‧巴‧中東線				
樂生	LOK SANG	加爾各答	5月26	渣甸
愛邊娜	ELPENOR	亞丁蘇彝港	5月26	太古
亞仙尼士	ALCINOUS	亞丁蘇彝港	5月26	太古
華麗碧	VELEBIT	孟買亞丁	5月28	華林
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	喀剌蚩孟買	5月28	美邦
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁蘇彝港	5月28	總統
維多利亞	VICTORIA	亞丁蘇彝港	5月28	天祥
白春爾總統	PRES. BUCHANAN	亞丁蘇彝港	5月31	總統
廣州	CANTON	蘇彝港	6月1	鐵行
艾多拿	ITAURA	孟買喀剌蚩	6月2	鐵行
兆星	LAO	孟買喀剌蚩	6月3	福來
勝高利	SANGOLA	加爾各答	6月3	鐵行
沙沙達	SHAHZADA	波斯灣	6月4	捷成
忌蓮萊	GLENROY	亞丁蘇彝港	6月4	渣甸
邊那打	BENALDER	蘇彝港	6月5	洛士利
安藝丸	AKI MARU	亞丁蘇彝港	6月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	蘇彝港	6月6	太古
比娜路方	BELLEROPHON	蘇彝港	6月6	太古
南海丸	NANKAI MARU	吉大港加爾各答	6月7	東方
第二大海丸	DAIKAI MARU NO. 2	喀剌蚩	6月7	東方
東南亞線				
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度尼西亞	5月25	捷成
鄱陽	PO YANG	曼谷	5月25	太古
嘉泰	ROSITA	金邊	5月25	嘉興
溫寶臣總統	PRESIDENT VAN BUREN	馬尼拉	5月25	總統
芝萬捷	TJIBANTJET	新加坡爪哇港	5月25	渣華
樂生	LOK SANG	新加坡檳城仰光	5月26	渣甸
西比高	SIBIGO	新加坡西貢	5月26	渣華
亞仙尼士	ALCINOUS	新加坡	5月26	太古
愛邊娜	ELPENOR	新加坡	5月26	太古
安順	ANSHUN	新加坡	5月26	太古
居興	LORINDA	金邊	5月26	順昌
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	5月27	福來
海后	HOI HOUW	新加坡檳城巴生	5月27	捷順
奉天	FENGTIEN	印度尼西亞	5月27	太古
華麗碧	VELEBIT	新加坡	5月28	華林
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡檳城新加坡巴生	5月28	美邦
凱斯總統	PRES. HAYES	馬尼拉新加坡	5月28	總統
緬甸	BURMA	新加坡	5月28	寶隆
維多利亞	VICTORIA	新加坡科倫坡	5月28	天祥
海順	HELIOS	曼谷	5月29	多利順
保士	PRODUCE	曼谷	5月29	寶隆
奇士甸碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡檳城	5月29	鐵行
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	5月30	天祥
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢曼谷	5月30	捷成
白春爾總統	PRES. BUCHANAN	馬尼拉新加坡科倫坡	5月31	總統
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	5月31	捷成
榛名山丸	HARUNASAN MARU	馬尼拉	6月1	美邦
海明	HAI MENG	馬尼拉斗湖	6月1	多利順
海利	HAI LEE	新加坡仰光	6月1	多利順
湖南	HUNAN	新加坡爪哇港口	6月1	太古
廣州	CANTON	新加坡檳城科倫坡	6月1	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印度尼西亞	6月2	渣華
艾多拿	ITAURA	新加坡科倫坡	6月2	鐵行
勝高利	SANGOLA	星檳仰光	6月3	鐵行
那智山丸	NACHISAN MARU	西貢曼谷	6月3	美邦
兆星	LAO	星巴生科倫坡	6月3	福來
利奧威利	LEOVILLE	西貢	6月4	多利順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
忌蓮萊	GLENROY	新加坡	6月4	渣甸
邊那打	BENALDER	馬尼拉	6月5	洛士利
夏利睦	HERMOD	馬尼拉曼谷	6月6	多利順
安藝丸	AKI MARU	新加坡	6月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	新加坡	6月6	太古
比娜路方	BELLEROPHON	新加坡	6月6	太古
南海丸	NANKAI MARU	科倫坡	6月7	東方
第二大海丸	DAIKAI MARU NO. 2	科倫坡	6月7	東方
汕頭‧上海‧天津線				
利加安	LYCAON	上海	5月27	太古
北海	PAK HOI	天津青島上海	6月1	太古
運吉	RIJNKERK	上海	6月2	渣華
基隆‧釜山‧日本港口線				
福建	FUKIEN	高雄	5月25	維記
蘇馬里	SOMALI	日本	5月25	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	5月26	太古
光和	KWANG HO	沖繩島	5月26	維記
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	日本	5月27	鐵行
寶利	POLLUX	釜山	5月28	寶風
天星	STAR ALCYONE	日本	5月29	福來
福建	FUKIEN	釜山日本	5月29	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	5月29	渣甸
亞魯士	AROS	日本	5月29	天祥
厚文	HOUTMAN	日本	5月29	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	日本	5月30	福來
金熊	GOLDEN BEAR	日本	5月30	美輪
隆和丸	RYUWA MARU	日本	5月31	東方
巴里	BALI	日本	5月31	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	5月31	捷成
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	5月31	渣華
燕華賓	INVERBANK	日本	5月31	銀行
英杭	ENG HANG	高雄	6月1	遠東
星加坡	SINGAPORE	日本	6月1	鐵行
榛名山丸	HARUNASAN MARU	橫濱名古屋神戶	6月1	美邦
烈打馬士基	RITA MAERSK	日本	6月3	捷成
非洲線				
亞仙尼士	ALCINOUS	西非	5月25	太古
緬甸	BURMA	卡薩布蘭卡	5月28	太平
克利賓	CLYDE BANK	南非	6月8	銀行
美洲線				
溫寶臣總統	PRESIDENT VAN BUREN	美國	5月25	總統
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國	5月27	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES		5月28	總統
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月30	銀行
白春爾總統	PRES. BUCHANAN	美國	5月31	總統
克利賓	CLYDE BANK	南美	6月3	銀行
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	6月3	捷成
澳洲線				
德路士	DELOS	澳洲	5月25	天祥
奇士甸碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	5月29	鐵行
彰德	CHANGTE	澳尼墨爾本	6月6	太古

輪船停泊處

船名		地點	公司
美南	DANAKIL	B31	明昌
大寶通	DORIS	太古塢	三興
得加拉	TUGGERAH	油蔴地	免那
關興	LYNG HEIM	油蔴地	南洋
安順	ANSHUN	北角塢	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
永榮丸	EIKEN MARU（上午）	日本	A3	天祥
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER（下午）	日本	A2	銀行
東京丸	TOKYO MARU（下午）	日本	B18	容拉多
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK（下午）	日本	B12	捷成
柯馬拉	ORMARA（下午）	日本上海	A14	鐵行
芝萬捷	TJIBANTJET（下午）	日本	A5	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（上午）	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
印度郵	INDIA MAIL（下午）	美國	A11	福來
鄱陽	PO YANG（上午）	神戶	B5	太古
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU（上午）	新加坡	A4	美邦
松浦丸	MATSUURA MARU（上午）	日本	九龍灣	太平
寶利	POLLUX（上午）	高雄	油蔴地	寶風

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
登基	TANCRED（上午）	日本美國	A10	天祥
寶利南	EL BRENON（下午）	曼谷	油蔴地	和捷
永榮丸	EIKEN MARU（下午）	新加坡亞丁	B12	天祥
法斯華利	FRANCISVILLE（下午）	新加坡檳城巴生	A7	銀行
多陸蘭	THORODLAND（下午）	西貢曼谷	A9	捷成
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
忌蓮佳	GLENGYLE（上午）	新加坡亞丁蘇彝港歐洲	A8	渣甸
花蓮	HUA LIEN（上午）	釜山	油蔴地	維記

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
樂生	LOK SANG	日本上海	B	渣甸
寶波	BERBERE	[illegible]	油蔴地	聯達
溫寶臣總統	PRESIDENT VAN BUREN	美國日本	九龍倉橋	總統
湄江	MEKONG	歐洲西貢	A	法郵
順風	SHUN FUNG	汕頭	油蔴地	捷順
嘉泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉興
西比高	SIBIGO	華北	B9	渣華
亞仙尼士	ALCINOUS	塘沽新港	A	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
恒生	HANG SANG	山打根	B	渣甸
英杭	ENG HANG	高雄	油蔴地	遠東
奉天	FENGTIEN	門司	B	太古
福建	FUKIEN	高雄	油蔴地	維記
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	A	捷成

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
芝文定	TJIMENTENG	馬尼拉	太古塢	渣華
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	新加坡亞丁蘇彝港歐洲	A2	銀行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B11	振盛行
湄江	MEKONG	基隆釜山日本	A	法郵
湖北	HUPEH	天津青島上海	A15	太古
印度郵	INDIA MAIL	日本美國	A11	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本美國	九龍倉橋	總統
東京丸	TOKYO MARU	新加坡	B18	容拉多
柯馬拉	ORMARA	星檳仰光加爾各答吉大港	A4	鐵行
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	A4	美邦
大寶石	TAI POO SEK	西貢金邊	油蔴地	順昌
祥泰	BAYON	西貢金邊	油蔴地	永和祥

飛機時刻

今日到港班機
㊀國泰：加爾各答、緬甸、泰國來，上午七時五十五分到
㊁印航：東京來，上午八時廿五分到
㊂日航：東京、沖繩來，上午九時十分到
㊃英國海外：東京來，上午八時到

今日離港班機
㊀國泰：往馬尼拉，開上午十時
㊁印航：往曼谷、孟買，開九時卅五分
㊂英國海外：往東京，開上午九時卅分
㊃泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時四十五分
㊄國泰：往新加坡，開中午十二時
㊅英國海外：往倫敦、仰光，開上午九時
㊆港航及西北：往東京、台北，開上午七時四十五分
㊇日航：往東京、沖繩，開上午十一時

明日到港班機
㊀泛美：曼谷來，上午八時到
㊁英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時二十分到
㊂泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午十一時十五分到
㊃越航及法航：西貢來，下午一時到
㊄菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到
㊅國泰：新加坡來，下午四時卅分到
㊆暹航：曼谷、台北來，上午九時到

明日離港班機
㊀英國海外：往東京，開下午二時二十分
㊁泛美：往東京，開上午九時四十五分；往曼谷、倫敦，開下午一時卅分
㊂菲航：往馬尼拉，開下午五時十分
㊃越航及法航：往西貢，開下午二時

截郵時間

今日空郵（星期三）

馬來亞、泰國、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午九時
台灣、沖繩島、南朝鮮	上午十時
菲律賓	下午二時
夏威夷、台灣、美國、加拿大	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午十時卅分
馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、英國、歐洲	上午十一時
澳門	下午一時、六時
日本、加拿大	下午四時

明日空郵（星期四）

泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、英國、北京、上海、漢口	上午十時
日本、印度支那、法國	上午十一時
菲律賓	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、南朝鮮	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午十時卅分
緬甸、印度	下午一時
菲律賓	下午三時
印度尼西亞、泰國、夏威夷、日本、美國、中南美	下午四時
澳門	下午一時、六時

鐵路海輪聯運

香港永達行股份有限公司 啟
大道中四號四樓、電話二六四七八

大寶石
S. S. TAIPOOSEK
往西貢、金邊
五月廿三、廿四日落貨
五月廿四日下午開行

居興
M. V. LORINDA
直往金邊
五月廿五、廿六日落貨
五月廿六日下午開行
順昌航業有限公司啓
干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
請貴客惠顧到接洽

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	沽票處	電話
大來	下午三時	半夜三時	德記碼頭及大球場下	二六七一九 三八零九一
佛山	入例檢修 請注意復航日期			二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：德星逢星期日及公眾假期澳開下午五時正

火‧車‧時‧刻‧表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	下午12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
▲10時45分	11時40分		

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時14分	下午3時01分	上午5時55分	上午9時32分
下午2時56分	下午7時49分	上午6時40分	上午11時42分
下午5時05分	下午9時58分	上午9時50分	下午2時45分